



VULKANIZERSTVO
Tavcar A&B
Cesta na Lenivec 51, Sežana

Prodaja pnevmatik in platišč
po ugodnih cenah.
Popusti pri montaži!
00386 (0) 570 70 286
info.tavcar@gmail.com



ČETRTEK, 8. NOVEMBRA 2012

št. 263 (20.586) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €  CENA V SLOVENIJI 1,20 €



Predsednik, ki nima več česa izgubiti

DUŠAN UDOVIČ

Priznam, da me je spanec odnesel izpred televizorja še preden so prišle na vrsto prve projekcije o rezultatih ameriških volitev. Zato pa je bilo jutranje prebujenje toliko prijetnejše, ob dokončni novici, da gre Barack Obama s prepričljivo zmago v svoj drugi predsedniški mandat.

V potrditev sedanjega ameriškega predsednika je doma in v svetu dejansko upalo veliko ljudi različnih nazorov in socialnih statusov. Za mnoge prava diskriminanta sicer niso bili rezultati, ki jih je Obama dosegel v prvem mandatu. Glede teh je bilo v resnici precej razočaranja, saj je veliko ljudi od izvolitve prvega temnopoltega predsednika v zgodovini ZDA pričakovalo več, kot je bilo utemeljeno in realistično pričakovati.

Sicer je treba povedati, da praviloma ni v tradiciji ameriških volivcev, da bi predsedniku že po prvem mandatu odvzeli zaupanje in mu ne bi omogočili, da začeto delo nadaljuje še nadaljnja štiri leta, preden se vrne med »navadne« državljanje. To se je v zgodovini ZDA zgodilo le izjemoma in predsednik je moral narediti res hudo napako ali imeti izjemno smolo, da ga niso izvolili še v drugo. Ali mu je »napako« skušala podtakniti kakšna obveščevalna služba, kar je tvegala tudi Obama.

Prve analize ameriških volitev kažejo, da je Obami kljub določenemu razočaranju potrdila zaupanje pisana množica preprostih ljudi, priseljencev, pripadnikov etničnih manjšin, žensk, številnih revežev, večinoma prebivalcev mest, ki jih je gospodarska kriza še bolj stisnila k tlom.

Nadaljevanje na 2. strani

ZDA - Demokratski predsednik v Beli hiši še prihodnja štiri leta

Obama smelo v drugi mandat

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je premagal republikanskega izzivalca Mitta Romneyja in osvojil drugi štiriletni predsedniški mandat. V skladu z napovedmi je bila ključna za zmago zvezna država Ohio. Romney je poraz priznal, Obama pa je obljubil, da bo ZDA popeljal naprej in da za državo najboljši časi šele prihajajo. Obama je še pred razglasitvijo zmagovalca v zveznih državah Virginija, Kolorado, Florida, Aljaska in Nevada zbral 275 elektorskih glasov, za zmago pa jih je bilo potrebnih 270 od skupaj 538. Magično mejo je presegel takoj po tistem, ko so ameriške televizije razglasile njegovo zmago v zvezni državi Ohio.

Po začetnih rezultatih je sicer Obama na torkovih predsedniških volitvah osvojil več kot 300 glasov elektorjev.

Na 3. strani

SLOVENIJA Predsedniški kandidat Milan Zver



TRST - V Kulturnem domu

Predstavitev možnosti za študij v Sloveniji

Humanistične vede, arhitektura, design, znanost, naravoslovje in tehnika, družboslovje, ekonomija in promet. Bogato študijsko ponudbo štirih slovenskih univerz - Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru, Univerze na Primorskem in Univerze v Novi Gorici - so včeraj na pobudo Generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu in Slovenskega izobraževalnega konzorcija Slovik predstavili mladim v tržaškem Kulturnem domu.

Na 4. strani



Naš intervju: umetniški vodja SSG Diana Koloini

Na 10. strani

V Rimu načrt proge Koper-Divača

Na 11. strani

»Ne« kamionom med Gorico in Štivanom

Na 12. strani

V Škocjanu voznica podrla kolesarko

Na 12. strani

Gostilna s prenočišči
POD SLAVNIKOM
Idealno za praznovanja!
Divjačinske in druge domače specialitete



Domači ravioli z jurčki, pečenka divjega prašiča s prilogo, njoki s srnjakom, pečenka jelena s prilogo in druge dobrote

POSKUSITE MEDVEDJE KOSILO

Podgorje 1
izvoz Kastelec - Socerb
+386 5 687 01 70,
podslavnikom@gmail.com
PONEDELJEK IN TOREK ZAPRTO
MEDVEDJE JEDI SAMO PO PREDHODNEM NAROČILU!



**Draguljarna
Skerlavai**
**POSEBNA
RAZPRODAJA
ur in srebrnine
(do 70%)
na zalogi**
**Trst, Ul. Battisti, 2
Tel. 040-7606012**

Mesec
Kraške
Kuhinje 2012



5. oktober – 11. november 2012

Ponudbo sodelujočih gostincev in vinarjev najdete na:
www.vinskacestakras.si/mkk
Presenečenje za vsakega 10. gosta.

Vabljeni na razvajanje v okusih Krasa!



M. DRAGHI

»Evropa je na pravi poti«



FRANKFURT - Gospodarska situacija v območju evra je trenutno šibka, takšna pa bo ostala še nekaj časa, je včeraj opozoril predsednik Evropske centralne banke (ECB) Mario Draghi. »Verjamem, da je Evropa na pravi poti, a pred nami je še veliko dela,« je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa poudaril Draghi. Predsednik ECB je na bančni konferenci dodal, da se je evropska dolžniška kriza sedaj razširila tudi na nemško gospodarstvo. A stanje na finančnih trgih se je - tudi zahvaljujoč krizni politiki ECB - v zadnjih mesecih normaliziralo. »Vlagatelji se znova vračajo v Evropo, in sicer tudi v njen južni del,« je poudaril Draghi.

Italijan na čelu ECB je znova brnil krizno politiko ECB, ki jo najbolj glasno kritizirajo prav v Nemčiji. Izredni ukrepi, kot je napoved, da bo banka po potrebi in pod določenimi pogoji odkupovala obveznice problematičnih evropskih držav v neomejenih količinah, so »odločilnega pomena za to, da naše nizke obrestne mere dosežejo tudi realno gospodarstvo,« je spomnil. »Ukrepi, ki zagotavljajo stabilnost območja z evrom kot celote, bodo koristili tudi Nemčiji,« je še dodal.

Znova je Draghi poudaril, da dejanja ECB ne pomenijo prikritega financiranja vlad. »Intervencije se bodo dogajale le na sekundarnem trgu. In ker bomo kupovali le obveznice, ki bodo zapadle čez eno do tri leta, bo še vedno dovolj prostora za tržne mehanizme discipliniranja vlad pri obveznicah z daljšo ročnostjo,« je nemške bankirje še miril Draghi.

Nadaljevanje uvodnika

Ti so raje zaupali predsedniku, ki ga poznajo, kot finančnemu mogotcu Romneyu, predstavniku krogov, dejanskih povzročiteljev svetovne gospodarske krize, ki jih je nagovarjal v stilu tradicionalnega ameriškega sna o gospodarskem uspehu, skrajnem liberizmu, v očeh katerega je država s svojimi regulativi škodljiv in nepotreben tujek, tudi kadar poskrbi za zdravje rezev. Vtis je, da se je marsikdo odločal po presoji, kaj bi se zgodilo, če bi zmagal Romney. Ta je v svojem programu jasno dal vedeti, da bi na notranji sceni najprej pometel z Obamovo zdravstveno reformo, na zunanji pa bi ZDA vrnil vlogo svetovnega policaja in po možnosti zakturil kakšno novo vojno. Z Iranom, denimo, ki je trenutno najbolj pri roki in izraelski jastrebi nanjo komaj čakajo.

Zmaga Baracka Obame je še zlasti v silno občutljivem trenutku gospodarske krize zelo pomembna ne le za Ameriko, temveč tudi za Evropo, ki je v njem našla občutljivega sogovornika. Z razliko od republikancev se Obama zaveda strateške povezanosti ZDA z Evropo, tudi v trenutku, ko se gospodarska težišča selijo drugam.

A staremu-novemu predsedniku ne bo šlo vse gladko, težave bo imel s kongresom, v katerem imajo večino republikanci. To bo vsekakor huda omejitev, ki bi silila v kompromise. Kljub temu pa je mogoče verjeti Obamovi obljubi, da bo v svojem drugem in obenem zadnjem mandatu odločnejši, saj nima več česa izgubiti.

FRANKFURT - Izboljšanje gospodarstva gre počasneje, kot po predvidevanjih

Evropske borze v rdečem Okrevanja še ni na obzorju

FRANKFURT/BRUSELJ - Evropske borze so včerajšnje trgovanje končale pod izhodiščnimi vrednostmi. Na vlagatelje je vplivala najnovejša napoved Evropske komisije o gibanju bruto domačega proizvoda (BDP). Negativnemu trendu sledi tudi newyorški Wall Street. Euro je izgubil na vrednosti, nafta pa se je pocenila. Po oceni komisije bo območje evra letos beležilo 0,4-odstotni padec BDP, v prihodnjem letu pa 0,1-odstotni rast, celotna EU pa letos 0,3-odstotni padec BDP, v prihodnjem letu pa 0,1-odstotni rast, celotna EU pa letos 0,3-odstotni padec BDP, v prihodnjem letu pa 0,4-odstotno rast. Počasnejše okrevanje je tudi posledica ukrepov za ureditev javnih financ, ki terjajo zategovanje pasu in tako ne spodbujajo realne ekonomije.

V prejšnji, majski napovedi je namreč komisija območju evra za prihodnje leto napovedala enoodstotno, celotni EU pa 1,3-odstotno rast. Počasnejše okrevanje je tudi posledica ukrepov za ureditev javnih financ, ki terjajo zategovanje pasu in tako ne spodbujajo realne ekonomije.

Borze so sicer dan po novici, da so v ZDA Baracka Obamo znova izvolili za predsednika, začele z rastjo, a je optimizem nato zasenčila napoved komisije. Negativnemu vzdušju na borzah je sledil tudi tečaj evra. Za en evro je bilo potrebno popoldne v Frankfurtu odšteti 1,2759 dolarja, kar je 0,42 odstotka manj kot v torek. Evropska centralna banka (ECB) pa je referenčni tečaj evra opoldne postavila pri 1,2746 dolarja (v torek pri 1,2800 dolarja).

Tudi naftni trg sledi padcem na kapitalnih trgih. Teksaška lahka nafta z dobavo v decembru se je v elektronskem

trgovanju v New Yorku pocenila za 3,57 dolarja na 85,14 dolarja za 159-litrski sod, medtem ko so se v Londonu terminske pogodbe za severnomorsko nafto Brent znižale za 3,22 dolarja na 107,60 dolarja.

Območje evra bo letos beležilo 0,4-odstotni padec BDP, v prihodnjem letu pa 0,1-odstotno rast, celotna EU pa letos 0,3-odstotni padec BDP, v prihodnjem letu pa 0,4-odstotno rast, je danes napovedala Evropska komisija. Evropa »jadra po razburkanem morju«, ugotavljajo v Bruslju. Okrevanje bo počasnejše, kot se je predvidevalo spomladi. V prejšnji, majski napovedi je namreč komisija območju evra za prihodnje leto napovedala enoodstotno, celotni EU pa 1,3-odstotno rast. Počasnejše okrevanje je tudi posledica ukrepov za ureditev javnih financ, ki terjajo zategovanje pasu in tako ne spodbujajo realne ekonomije.

»Evropa se prebija skozi težek proces iskanja ponovnega makroekonomskega ravnovesja, ki bo trajal še nekaj časa,« je opozoril Rehn in pozval, naj članice še naprej kombinirajo zdrave fiskalne politike s strukturnimi reformami, da bodo tako ustvarile pogoje za vzdržno rast.

Kratkoročni obeti za gospodarstvo EU ostajajo negotovi, a v letu 2013 se pričakuje postopna vrnitev k rasti, ki naj bi se še okrepila v letu 2014, ko komisija območju evra napoveduje 1,4-odstotno rast, celotni EU pa 1,6-odstotno rast.

Leto 2014 bo po napovedih komisije rast prineslo tudi najbolj ranljivi članici območja evra, Grčiji, ki si lahko letos obeta šestodstotni padec BDP, pri-



hodnje leto 4,2-odstotnega, leta 2014 pa po sedmih letih rdečih števil 0,6-odstotno rast. Komisija Grčiji sicer še vedno napoveduje gromozanski javni dolg: za letos nekoliko pod 180 odstotki BDP, v prihodnjih dveh letih pa tik pod 190 odstotki BDP. Komisar Rehn je ob tem poudaril, da je dolg Grčije brez nadaljnjih ukrepov vse bolj nevzdržen.

Mednarodni posojilodajalci od Grčije pričakujejo, da bo dolg do leta 2020 zni-

žala na 120 odstotkov BDP. Pripravlja se tudi nova analiza dolgoročne vzdržnosti grškega dolga, ki naj bi bila pripravljena do ponedeljka, ko se v Bruslju sestanejo finančni ministri držav v območju evra.

Stanje v javnih finančnih se sicer umirja, a tudi za ceno vse hušje, rekordne brezposelnosti. Komisija območju evra letos napoveduje 11,3-odstotno, prihodnje leto 11,8-odstotno, v letu 2014 pa 11,7-odstotno brezposelnost, celotni EU pa letos 10,5-odstotno, prihodnje leto 10,9-odstotno, leta 2014 pa 10,7-odstotno brezposelnost. Sicer pa komisija območju evra za letos napoveduje 2,5-odstotno inflacijo, za prihodnje leto 1,8-odstotno, za leto 2014 pa 1,6-odstotno, za celotno EU pa 2,7-odstotno, dveodstotno in 1,8-odstotno inflacijo.

Komisija je objavila tudi gospodarsko napoved za ZDA in Japonsko, ki jima gre pri gospodarskem okrevanju bolje kot Evropi. ZDA napoveduje letos 2,1-odstotno, prihodnje leto 2,3-odstotno, v letu 2014 pa 2,6-odstotno rast, Japonski pa dveodstotno, 0,8-odstotno in 1,9-odstotno rast.

A javnofinančni primanjkljaj ZDA bo po napovedi komisije letos 8,5-odstoten, prihodnje leto pa 7,3-odstoten, japonski pa 8,3-odstoten in 7,9-odstoten. Brezposelnost v ZDA naj bi bila letos in prihodnje leto okoli osemodstotna, na Japonskem pa nekoliko pod petimi odstotki. (STA)

VOLILNI ZAKON - Po »udaru« desnice, UDC in Ligašev

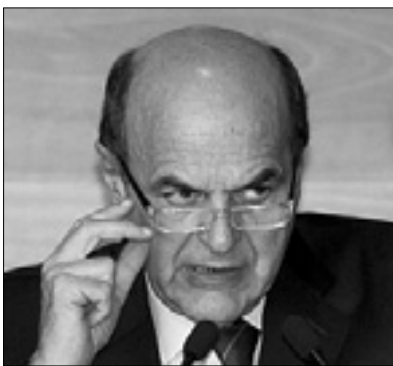
Bersani: Ni mogoče sprejeti zakona, ki bi onemogočil trdno vladno večino

RIM - Potem ko je v torek senatna komisija za ustavna vprašanja z »ne-navadno« večino desnice (Ljudstvo svobode, Severna liga in Casinijeva UDC) odobrila popravek k osnutku zakona za parlamentarne volitve in določila 42,5 odstotni prag za volilno nagrado, so se včeraj na to potezo nadaljevali polemični odzivi. Ponovna seja komisije za ustavna vprašanja je napovedana za prihodnji torek, a bo, kot vse kaže, težko doseči kompromis.

Casini je včeraj polemično izjavil, da ne more sprejeti mehanizma, po katerem bi Bersani in Vendola vladala s 30 odstotki, a realno s 55 odstotki zaradi visoke volilne nagrade. Prav tako hoče Casini, da se določi meja nagrade za stranko, ki bo prejela največ glasov.

Na Casinijeve izjave je je odzval voditelj DS Pierluigi Bersani, rekoč, da ni mogoče sprejeti volilnega zakona, po katerem bi se v izhodišču izkazalo, da ne omogoča vladanja. Ne gre za problem Demokratske stranke, je dejal Bersani, temveč gre za italijansko državo kot tako, ki bi bila pahnjena v brezvladje. Casinijeve izjave je ostro kritiziral tudi koordinator DS Maurizio Migliavacca, ki je voditelja pozval, naj o tako resnem vprašanju ne zbija šal. Do udara desnice v komisiji za ustavna vprašanja je bil včeraj kritičen tudi župan Firenc in kandidat na primarnih volitvah DS Matteo Renzi. Dejal je, da želi tak volilni zakon, po katerem eno uro po volitvah tisti, ki jih izgubi, čestita zmagovalcu. Dodal je, da je predlog desnice skoraj slabši od sedanjega volilnega zakona, t. i. »porcellum«.

Kritičen je bil tudi Nichi Vendola, ki je Casinija obtožil, da se je znašel v družbi starih prijateljev desnice in Ligašev, pa še Rutellija, ki ga v opisani družbi prej ni bilo. Za Vendolo je povsem nesprejemljiva praksa, da se poskušajo v zadnjem trenutku na tak način spreminjati pravila igre.



Pierluigi Bersani

ANSA



Pier Ferdinando Casini

ANSA

ATENE - Zaradi ostrih varčevalnih ukrepov

Spopad med policijo in grškimi protestniki

ATENE - Grški protestniki proti novim ostrim varčevalnim ukrepov vlade so se včeraj pred poslopjem parlamenta v Atenah spopadli s policijo. Nekateri protestniki so metali motovke, policija pa je na to odgovorila z solzivcem. V parlamentu medtem poteka razprava o novem varčevalnem svežnju, ki ga mora Grčija sprejeti, če želi nov obrok mednarodne pomoči. Spopadi med policisti in protestniki so izbruhnili po dveh urah mirnega shoda. Pred parlamentom se je zbralo približno 80.000 ljudi, ki protestirajo proti sprejetju varčevalnega programa. Približno 200 zamaškiranih protestnikov je začelo proti policistom metati kamenje in motovke. Policisti so uporabili vodne topove in solzivec, da bi izgnali razginali, je včeraj poročala nemška tiskovna agencija dpa.

Razprava v grškem parlamentu medtem še traja, morali pa so jo začasno prekiniti, saj so uslužbenci parlamenta začeli stavkati zaradi predvidenega znižanja njihovih plač. O varčevalnem svežnju naj bi parlament dokončno odločil pozno zvečer. Grčija mora nov varčevalni program sprejeti, če želi prejeti naslednji obrok mednarodne pomoči v višini 31,5 milijarde evrov. V nasprotnem primeru državi že sredi tega meseca grozi bankrot.

Novi varčevalni sveženj, s katerim želi vlada v Atenah prihraniti 18 milijard evrov, med drugim predvideva zvišanje upokojitvene starosti na 67 let ter ukinitve izplačevanja dveh od skupaj 14 pokojnin, ki jih zdaj vsako leto prejmejo grški upokojenci. Pokojnine, ki so višje od tisoč evrov mesečno, naj bi se znižale za med pet in 15 odstotkov. Poleg tega bo omogočil ukinjanje delovnih mest v javnem sektorju ter nadaljnje znižanje plač za zaposlene v javnem sektorju. (STA)

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

43.280,23€**+75,49****SOD NAFTE**

(159 litrov)

107,54 \$**-3,18****EVRO****1,2800 \$****-0,40**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 7. novembra 2012

valute	7.11	6.11
evro (povprečni tečaj)	7.11	6.11
ameriški dolar	1,2746	1,2800
japonski jen	102,11	102,60
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	25,395	25,305
danska krona	7,4594	7,4602
britanski funt	0,79480	0,80095
madžarski forint	282,10	281,80
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6963	0,6963
poljski zlot	4,1131	4,1210
romunski lev	4,5163	4,5190
švedska krona	8,5547	8,5721
švicarski frank	1,2065	1,2075
norveška krona	7,3195	7,3220
hrvaška kuna	7,5375	7,5325
ruski rubel	40,0973	40,3057
turška lira	2,2713	2,2741
avstralski dolar	1,2228	1,2263
braziljski real	2,5911	2,6033
kanadski dolar	1,2662	1,2722
kitajski juan	7,9770	8,0166
indijska rupija	69,1020	69,6770
južnoafriški rand	11,0253	11,1490



WASHINGTON - Kandidat demokratov premagal republikanca Romneya

Obama drugič v Beli hiši

Ključna je bila njegova zmaga v državi Ohio - Čestitke slovenskega političnega vrha

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je premagal republikanskega izzivalca Mitta Romneya in osvojil drugi štiri-letni

predsedniški mandat. V skladu z napovedmi je bila ključna za zmago zvezna država Ohio. Romney je poraz priznal, Obama pa je obljubil, da bo ZDA popeljal naprej in da za državo najboljši časi šele prihajajo. Obama je še pred razglasitvijo zmagovalca v zveznih državah Virginija, Kolorado, Florida, Aljaska in Nevada zbral 275 elektorskih glasov, za zmago pa jih je bilo potrebnih 270 od skupaj 538. Magično mejo je presegel takoj po tistem, ko so ameriške televizije razglasile njegovo zmago v zvezni državi Ohio.

Po začasnih rezultatih je sicer Obama na torkovih predsedniških volitvah osvojil več kot 300 glasov elektorjev. Podatka o volilni udeležbi še niso objavili. Osvojil je večino držav, v katerih je zmagal leta 2008. Izgubil je le Severno Karolino in Indiano, na Floridi pa glasov še niso do konca prešteli, vendar Obama tam vodi. Zapisega za nov predsedniški mandat je napovedana za 20. januar prihodnje leto. Uradni rezultati bodo sicer potrjeni šele čez čas, a je Romney že priznal poraz in po telefonu čestital tekmeču za ponovno izvolitev. V Bostonu pa se je tudi zahvalil vsem privrženecem za podporo.

»To je čas velikih izzivov za Ameriko in molim, da bo predsedniku uspelo voditi našo državo,« je dejal Romney razočarani množici v prestolnici države Massachusetts, ki je elektorske glasove oddala Obami, čeprav jo je nekoč sam vodil kot guverner. Zatem je svoje privržence v Chicagu nagovoril še ponovno izvoljeni predsednik. »Nocoj, na teh volitvah, ste nas, Američani, opomnili, da smo se pobrali, medtem ko je bila naša pot težavna, in naše potovanje dolgo.

Da smo si izbrili pot nazaj in v srcih hvalo, da za ZDA najboljši šele prihaja,« je Obama dejal navdušeni več tisočglavi množici. Hkrati je dejal, da se želi srečati z Romneyjem glede prihodnjega sodelovanja. Izrazil je tudi pripravljenost, da sodeluje z obema strankama pri premagovanju prihodnjih izzivov.

Obama je priznal, da bodo v državi s 300 milijoni ljudi vedno nesoglasja, ker imajo vsi svoje mnenja ter trdna prepričanja. A kljub prepričanju je prepričan, da vsi skupaj delijo željo, da imajo otroci dostop do najboljših šol in učiteljev, do države, ki bo svetovni vodja na področju tehnologije in inovacij, do države, ki ne bo obremenjena z dolgi in neenakostmi ter uničujočimi posledicami podnebnih sprememb. Vsi skupaj si želijo tudi varno državo z najmočnejšo vojsko na svetu. Državo, ki je velikodušna, strpna in odprta do priseljencev. Za doseganje te vizije bodo potrebni kompromisi, je še dejal Obama.

ma. Dodal je, da se veseli dela z voditelji obeh strank na številnih področjih, kot je zmanjšanje primanjkljaja, reforma davčne zakonodaje, energetska neodvisnost in reforma imigracijskega sistema.

Barack Obama se bo tako vpisal v zgodovino kot prvi temnopolti predsednik ZDA z dvema mandatoma. Prav tako mu je uspel veliki met, da je kot prvi predsednik ZDA zmagal, čeprav državo pesti visoka brezposelnost - ta je malenkost višja kot takrat, ko je nastopil položaj. Gospodarstvo, ki še vedno prepočasi okreva po zadnji krizi, je bilo po vseh vzporednih anketah najpomembnejše vprašanje za volivce.

Obama prejema čestitke iz sveta, tudi Slovenije. Slovenski predsednik Danilo Türk je ocenil, da je Obama »velik voditelj, ki ima velik potencial za naprej«. Čestitkam sta

se pridružila tudi oba kandidata za predsednika republike, Borut Pahor in Milan Zver, ter predsednik državnega zbora Gregor Virant. Čestitali so mu tudi predsedniki evropskih institucij, predsedniki Evropskega sveta Herman Van Rompuy, Evropske komisije Jose Manuel Barroso in Evropskega parlamenta Martin Schulz, ter generalni sekretar Nata Anders Fogh Rasmussen. Čestitke so mu med drugimi namenili tudi ruski predsednik Vladimir Putin, britanski premier David Cameron, nemška kanclerka Angela Merkel in francoski predsednik Francois Hollande, pa tudi kitajska predsednik Hu Jintao in premier Wen Jiabao.

Torkove splošne volitve v ZDA so sicer potrdile obsto-

Spet izvoljeni Barack Obama pozdravlja Ameriko in ji obljublja izhod iz gospodarske krize

ANSA

WASHINGTON - Obama dobiva čestitke iz vsega sveta

Monti: Italija računa na Ameriko

Papež Benedikt XVI. je potrjenega predsednika ZDA zaprosil, naj ščiti vrednote svobode in pravičnosti

NEW YORK - Novinar Andrej Mrevlje »Predsednik ni levičar in še manj socialist«

NEW YORK - »V Evropi marsikdo misli, da je Barack Obama levičar in celo socialist, kar je zelo daleč od resnice. V Ameriki ne poznajo pojma levičarstva in desničarstva, kot ga poznamo Evropejci. Res pa je, da je znova izvoljeni predsednik človek dialoga, zato mu v Evropi tudi zelo zaupajo,« pravi Andrej Mrevlje, dopisnik ljubljanskega Dnevnika iz ZDA in odličen poznavalec političnih razmer v tej državi. Za ponovno Obamovo zmago sta bila po njegovem odločilna dva dejavnika: premajhna prepoznavnost Mitta Romneya in velika podpora, ki je predsedniku prišla iz vrst temnopoltih volivcev, pripadnikov raznih manjšin, vključno s homoseksualci, ter zlasti s strani mladih.

Mrevlje pri oceni Obamove ponovne izvolitve uporablja prispodobo avtomobila. Američanke in Američani so raje zaupali vozniku rabljenega avta, ki ga že poznajo, kot vozniku novega, ki jim je bil v glavnem neznan. Ta shematični prikaz dveh popolnoma različnih volilnih strategij je Obami omogočil, da bo tudi naslednja štiri leta vladal Ameriki. Obamova kampanja ni skrivala svoje strategije. Še pred poletjem je namreč naznanjala, da je zanjo pomemben demografski faktor. V Ameriki vsako leto samo 50 tisoč "latinosov" napolni 18 let.

In kako je na to Obamovo strategijo odgovarjala republikanska stranka? Problem boja za obrambo okolja je zamenjala s prizadevanjem za ohranitev po njihovem ogrožene bele dominacije. »Dolgo časa je iskala kandidata, ki bi bil sposoben



Novinar Andrej Mrevlje

izpeljati načrt, s katerim bi iz Bele hiše izrinili temnopoltega predsednika. Romney jih je na koncu prepričal. To je shema, ki je v seveda v preteklem letu in pol doživela mnoge spremembe in evolucije. Toda, kot kaže, je bil to projekt, ki je pripeljal do velike napake, s katero se je Romney zaletel v zid tistega, kar so pred dolgimi leti Američani imenovali topilni lonec,« pravi slovenski novinar.

Prve analize po razglasitvi druge zaporedne zmage temnopoltega predsednika dajejo slutiti, da so bojne sekire zdaj zakopane, čeprav je Amerika politično gledano zelo razklana. Mrevlje napoveduje, da bodo v republikanski stranki zdaj padale glave in da bodo končno upustili njihov brezupni projekt. Organizatorji in strategji Obamove volilne kampanje so odlično opravili delo. Zagrešili niso niti ene strateške napake. Svojo kampanjo so po Mrevljetovi oceni vodili s pošastno natančnostjo.

S.T.



NEW YORK - Barack Obama še naprej prejema čestitke iz sveta. Čestitali so mu tudi afganistanski predsednik Hamid Karzaj, pakistanski predsednik Asif Ali Zardari, generalni sekretar ZN Ban Ki Moon ter papež Benedikt XVI. in dalajlama. Karzaj je ob zmagi Obame izrazil upanje, da bodo odnosi med ZDA in Afganistanom poslej še tesnejši. Kot je ocenil, jih je mogoče razširiti na podlagi skupnih interesov. Med Washingtonom in Kabulom je sicer v zadnjem času kljub obsežni finančni in vojaški pomoči ZDA deželi pod Hindukušem vladala precejšnja napetost.

Poleg Karzaja so se ob Obamovi zmagi oglasili tudi afganistanski talibani. Priporočili so mu, naj se namesto na Afganistan raje osredotoči na težave doma. Kot so sporočili, bi moral preprečiti, da se ZDA obnašajo kot »svetovni policaj«. Pri tem so zagrozili z nadaljnjimi napadi in uboji ameriških vojakov, ki jih je v Afganistanu trenutno okoli 67.000.

Pakistanski predsednik je v čestitki Obami izrazil prepričanje, da se bodo odnosi med ZDA in Pakistanom še naprej razvijali. Islamabad je ključni zaveznik ZDA v vojni proti terorizmu, a med Pakistanci v zadnjih dveh letih narašča protiameriško vzdušje, med drugimi zaradi napadov ameriških brezpilotnih letal na pakistanski severzahod, ki velja za oporišče Al Kaide in talibanov.

ječe stanje. V predstavniskem domu so večino obdržali republikanci, v senatu, kjer so potekale volitve 33 od stotih senatorjev, pa jo je demokratom uspelo celo povečati, če bosta oba neodvisna senatorja še naprej sodelovala z njimi. Pred volitvami so imeli demokraci z dvema neodvisnima senatorjema 53 sedežev, republikanci pa 47. Za preprečitev blokad nasprotne stranke je sicer potrebna večina 60 sedežev, ki pa je za demokrate nedosegljiva.

V senatu bosta še naprej dva člana slovenskega rodu. Amy Klobuchar iz Minnesote je v torek porazila republikanskega izzivalca Kurta Billsa in bo januarja 2013 začela nov šestletni mandat, Tom Harkin iz Iowe pa bo moral pred volivce šele leta 2014. (STA)


KULTURNI DOM - Predstavitel slovenskih univerz in študija v Sloveniji

Izbira za prihodnost

Na pobudo Generalnega konzulata RS v Trstu in konzorcija Slov.I.K - Nekaj koristnih informacij pred januarskim razpisom

Humanistične vede, arhitektura, design, znanost, naravoslovje in tehnika, družboslovje, ekonomija in promet. Bogato študijsko ponudbo štirih slovenskih univerz - Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru, Univerze na Primorskem in Univerze v Novi Gorici - so včeraj na pobudo Generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu in Slovenskega izobraževalnega konzorcija Slovik predstavili mladim v tržaškem Kulturnem domu.

Foaje balkona, mednadstropja, foaje parterja in vhodna hala so bili posejani s stojnicami, pri katerih so študentje radovednim dijakom - po večini maturantom - nudili raznorazne koristne informacije o študijskih programih (dodiplomskih, podiplomskih in specialističnih ter MBA programih), možnostih študija ob delu in izrednega izobraževanja, prikazovali računalniške simulacije študijskih projektov, ob tem pa delili prikupne spominke (peresa, majice, bombažne torbice, nogavičke za mobilne telefončke, bombo-ne in še marsikaj).

Nekaj več konkretnih informacij o študiju, možnostih pridobitve štipendije, življenja v Sloveniji, študentskem delu in možnosti bivanja v študentskih domovih so ponudili tudi gostje, ki jih je na odru predstavila direktorica Slovika Matijka Grgič. Marko Koprivc je v imenu Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport poudaril prizadevanja, da bi se čim več »zamejcev« odločilo za študij v Sloveniji. Študijski programi so zelo dobri, je ocenil, ob tem pa še brezplačni. Prepričan je, »da je to enkratna življenjska izkušnja, ki ponuja nova prijateljstva in novo znanje, ki lahko ohranja intelektualni potencial v zamejstvu.« Da se mladim odpira 800 novih študijskih programov, je poudarila Andreja Duhovnik, pedagoška svetovalka za slovenske šole v Italiji. Razpis za vpis na eno izmed slovenskih univerz bo najbrž na razpo-

Nekaj utrinkov z včerajšnjega dopoldneva - gostje za govorniško mizo in študentsko radovedno sprehajanje med stojnicami

KROMA



lago konec januarja, medtem ko bo že marca prvi prijavi rok za vpis. »Sicer se pozneje lahko vsakdo premisli, vendar nudi predvpis vsakomur možnost, da si zagotovi mesto za študij,« je povedala med analiziranjem lanskega razpisa; mladim je svetovala, naj pridejo na dan z vsakršnim dvomom (andreja.duhovnik@zrss.si). Zaustavila se je tudi pri vpisnih mestih rezerviranih za »zamejce« ter pri fakultetah, ki zahtevajo preizkus nadarjenosti, sposobnosti in spretnosti. Poglavlje zase so bile štipendije, ki jih študentom deli Javni sklad RS za razvoj kadrov in štipendije ter nedvomno omogočajo solidno življenje v času študija. Sicer pa je morebitnim bodočim študentom v Sloveniji zaupala, »da imate več možnosti pri izbiri študijske poti kot kdorkoli, saj lahko kombinirate oba jezika in oba sveto-



va; v našem medkulturnem prostoru ste namreč povsod doma.« Članica Študentske organizacije Univerze v Ljubljani Vida Špintler pa je nanizala vrsto študentskih pravic: subvencionirano prehrano, brezplačno zdravstveno varstvo, vse bolj popularno študentsko delo, subvencionirano bivanje in brezplačni prevoz.

Generalni konzul RS v Trstu Dimitrij Rupel je mlademu občinstvu zaželel »veliko radovednih vprašanj in dobrih informacij o študiju v matični domovini«, da bi pravilno in modro izbirali, pa jim je voščil še umetniški svetovalec SSG Danijel

Malalan, ki se je po opravljeni AGRFT sedaj vpisal še na fakulteto za management v Kopru.

Med ogledovanjem stojnic, smo slišali marsikateri dvom s strani dijakov: temnolasko je na primer skrbelo, da bi jo lahko oškodovala predvsem šibka slovenščina, drugi so bili mnjenja, da velja izbirati predvsem tisto, kar je vsakomur najbolj všeč, tretji pa so se vse bolj navduševali nad idejo, da bi se oddaljili od doma ... Sicer pa jih večina šele razmišlja o bodočem študiju in upa, da jim bo zbrani material pri izbiri pomagal. (sas)

Pavšičeva dobrodošlica novi prefektinji

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič je z dopisom izrazil dobrodošlico novi tržaški prefektinji Francesci Adelaidi Garufi. Poudaril je, da »ozemlje, na katerem boste delovali, označuje zgodovinska prisotnost številnih jezikovnih skupnosti, ki predstavljajo veliko kulturno bogastvo za tržaško pokrajino in celotno Deželo Furlanijo Julijsko krajino. Slovenska narodna skupnost s svojimi številnimi organizacijami in kulturnimi ustanovami odigraava aktivno vlogo v dobrobit celotnega tu živečega prebivalstva ter je nara-vni sogovornik v dialogu med sedanjima državama«, je v dopisu poudaril predsednik SKGZ. Dodal je, da so državni in deželni zaščitni zakoni primarnega pomena za skupnost in njen razvoj in podčrtal tudi pomen sodelovanja med obema manjšinama, italijansko v Sloveniji in na Hrvaškem ter slovensko v Furlaniji Julijski krajini in spomnil, da takšno sodelovanje visoko cenita tudi predsednika obeh držav.

Dr. Andrej Capuder danes gost oddaje TSA Literarni pogovori

Gost novembrske oddaje Literarni pogovori, ki jo bo Radio Trst A predvajal danes ob 18. uri bo pesnik, esejist in pisatelj dr. Andrej CAPUDER, ki bo v kratkem slavil 70-letnico. Dr. Andrej Capuder, dolgoletni profesor francoske književnosti na Univerzi v Ljubljani, je svoje življenje posvetil romanskim jezikom in književnostim. Prevajal je Petrarko, Camoesa, Teilharda de Chardina, Baudelaira in druge. Njegovo monumentalno delo pa ostaja prevod Dantejeve Božanske komedije, za kar je leta 1973 prejel Sovretovo nagrado. V času "slovenske pomladi" je bil dežaven tudi v politiki. Bil je poslanec in minister za kulturo v prvi vladi samostojne Republike Slovenije, nato veleposlanik v Parizu in Rimu. Z dr. Andrejem Capudrom se bo pogovarjala prof. Neva Zaghet, za radijsko realizacijo pa je poskrbela urednica Ines Škarab. Ponovitev oddaje bo na sporedu v petek, 9. novembra, ob 10.10.

KRIZA - Manjšinske ustanove

Odsek NŠK: od danes dopolnilna blagajna

Napovedi so se žal uresničile, še ena kulturna ustanova Slovencev v Italiji je bila zaradi finančne stiske, ki izvira predvsem iz velike zamude pri izplačevanju državnih prispevkov, prisiljena sprejeti boleče varčevalne ukrepe. Trije uslužbenci Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici so od danes v dopolnilni blagajni. Ukrej je bil sicer že več časa »v zraku«, na straneh našega dnevnika ga je pred nekaj tedni napovedala tudi predsednica Martina Strain, uslužbenca pa so bili z začetkom njegovega izvajanja dokončno seznanjeni včeraj popoldne.

Od danes bo torej delovanje odseka in njegovega bogatega arhiva v Ulici Petronio skoraj povsem okrnjeno. Dva zaposlena bosta namreč ostala doma, ena uslužbenka pa bo na odseku prisotna le enkrat tedensko (po 6 ur); kot nam je pojasnila predsednica upravnega sveta, so se za ta korak odločili, da ne bi povsem oškodovali obiskovalcev, katerim bo vsekakor na razpolago tudi ravnatelj NŠK. Ravno včeraj je predstavnik sindikalne zveze USB upravnemu svetu dostavil dolg seznam iz-

MARTINA STRAIN

KROMA



jav, ki so jih zasebniki in ustanove podpisali, da bi izrazili podporo uslužbencem odseka in podčrtali njegovo pomembno in koristno vlogo. Sindikalna zveza je upravni svet zaprosila tudi za sestanek.

Uslužbenci odseka bodo v dopolnilni blagajni vsaj do 31. decembra, ni pa znano, ali bo Dežela FJK zanjo zagotovila sredstva tudi v prihodnjem letu. Proti krizni ukrepi se ne bodo dotaknili osrednje knjižničarske dejavnosti: tako knjižnica v Ulici San Francesco kot Feiglova knjižnica v Gorici bosta obratovali z nespremenjenim urnikom. (pd)

TRST - V občinski palači

Novi poveljnik karabinjerjev Guglielmi se je srečal z županom

V modri dvorani občinske palače se je tržaški župan Roberto Cosolini včeraj uradno srečal z novim poveljnikom pokrajinskega poveljstva karabinjerjev, polkovnikom Andreo Guglielmijem. Častnik je pred nekaj dnevi prevzel poveljstvo od polkovnika Carla Tartaglioneja, ki je po več letih službovanja v Trstu prevzel funkcijo načelnika štaba poveljstva karabinjerske legije v Anconi. Polkovnik Andrea Guglielmi je prišel v Trst s poveljstva legije karabinjerjev v Laciju, kjer je bil na čelu operativnega oddelka.

Župan je novemu poveljniku izrekel pozdrav in dobrodošlico mesta in je pri tem poudaril odlično raven sodelovanja med tržaško občinsko upravo in karabinjerji, tako kot tudi z drugimi institucijami na teritoriju. V pogovoru sta se Cosolini in Guglielmi dotaknila številnih vprašanj varnosti, javnega reda in zaposlovanja.

Polkovnik Guglielmi je s svoje strani naglasil maksimalno pripravljenost na sodelovanje z javno upravo in dodal, da je s prihodom v Trst vsekakor zadovoljen. Župan je poveljniku poklonil plaketo s tržaško helebardo.





GOSPODARSKA KRIZA - Okrogla miza o hudih težavah v gradbeništvu

Cosolini: Javna dela za 21,8 milijona evrov

Občina Trst bo skušala v prvih šestih mesecih leta 2013 objaviti razpise za javna dela v vrednosti 21,8 milijona evrov. To bo odvisno od pakta stabilnosti, zato morajo vsi dejavniki, od gradbenikov do sindikatov in lokalnih uprav pritisniti na Deželo Furlanijo-Juljsko krajino. Če pa jih ne bo deželna vlada poslušala, se bo količina novih javnih del v tržaški občini razpolovila.

To je poudaril tržaški župan Roberto Cosolini na okrogli mizi o hudem stanju v gradbenem sektorju, ki je bila včeraj popoldne v nekem tržaškem hotelu. Srečanje so priredili tržaško združenje gradbenikov ANCE, zveza obrtnikov CNA in tržaško združenje obrtnikov Confartigianato. Zasedanje sta uvedli poročili Anne Bimbo iz študijskega centra ANCI, ki je podala (črno) sliko gradbeništva v Italiji in v deželi FJK, in predstavnika deželne zveze zadružnih bank Giorgia Candussa, ki je predstavil t.i. »project bond«. To je relativno nov finančni instrument za financiranje javnih projektov z zasebnim kapitalom, ki je nastal leta 2006 kot sredstvo za pridobivanje denarja v okviru t.i. project financiranja. S pomočjo tega finančnega instrumenta ne potroši javna uprava niti evra. Novost je v tem, je povedal Candusso, da se je stopnja davka glede project bondov po nedavnem ukrepu italijanske vlade skorajda razpolovila in so zato te obveznice postale zanimivejša naložba.

Tako v Italiji kot v FJK in v Trstu je stanje hudo, so poudarili na srečanju. Na Tržaškem so v zadnjih letih zaprli 60 gradbenih podjetij in je ostalo brez dela 600 delavcev. Hud položaj je dokazal romunski podjetnik, ki je vdr v dvorano in dejal, da bo moral zapreti podjetje, če mu ne bo občinska uprava čim prej izdala zahtevanega gradbenega dovoljenja. Drugače si bo sam sodil, je dejal. Cosolini je kasneje razložil, da gre za osebo, ki je začela graditi brez dovoljenja. Nezakonita gradnja torej, a dokaz, da je napetost v tej stroki na višku.

Predstavniki gradbincev so vsi poudarili pretirano birokracijo ter pozvali župana in druge lokalne uprave oz. javne ustanove, da se lotijo novih javnih del. Cosolini je napovedal, kot rečeno, nove naložbe in še posebej kritiziral spomeniško varstvo, češ da večkrat izda negativno mnenje preveč »arbitrarно«. Glas sindikatov je nena zadnje podal pokrajinski tajnik sindikata Cgil Adriano Sincovich. Poudaril je, da križa ni zajela samo gradbeništva, temveč vsa področja. Zato je pozval Cosolinija in vse druge pristojne dejavnike, da izdelajo strateški načrt, ki bo temelj za ponovni razvoj tržaškega gospodarstva.

A.G.



Gradbeniki zahtevajo od javne uprave nove zakupe za javna dela. Desno: tržaški župan Roberto Cosolini

KROMA



OBČINA TRST - Sklep o stečaju podjetja AMT

Rokov niso spoštovali

Upravljanje parkirišč bi moralo prevzeti podjetje Esatto, a ga še ni - Zakaj dva izvedenca?

V začetku julija letos je tržaški občinski svet odobril sklep o prenosu upravljanja parkirišč s podjetja z javno soudeležbo AMT spa na Esatto. V sklepu je bil tudi zakoličen postopek za stečaj podjetij AMT spa in AMT Transporti srl. Predvideval je sledeče: do 31. julija bi moralo podjetje AMT spa v soglasju s podjetjem Esatto in v dogovoru s soudeleženiimi občinami imenovati izvedenca za cenitev premoženja podjetja AMT. 1. oktobra bi moralo podjetje Esatto prevzeti upravljanje parkirišč, 31. decembra pa bi moralo podjetje AMT v stečaj.

Ti terminski roki pa niso bili spoštovani, zato so občinski svetniki Ljudstva svobode Paolo Rovis in ostali svetniki opozicije v mestni skupščini zahtevali sklic občinske komisije za prozornost, da bi preverila, kaj se dogaja.

Predsednik komisije za prozornost, svetnik Gibanja 5 zvezd Stefano Patuanelli, je sklical sejo, in sicer skupno s komisijo za politična vprašanja in



Stefano Patuanelli

KROMA

odnose s podjetji z javno soudeležbo, ki ji predseduje svetnik Demokratske stranke Marco Toncelli. Na seji je prišlo na dan, da sta prejeli podjetji AMT spa in Esatto šele 23. julija izvod občinskega sklepa. Imeli sta zato premalo časa za imenovanje izvedenca za cenitev premoženja. Ekspert bi moral

oceno predstaviti do 31. julija(!). V sklepu je zapisano, da bo premoženje ocenil en izvedenec. V resnici sta se pa znašla dva. Podjetje AMT je - v dogovoru s podjetjem Esatto - za izvedenca izbralo predsednika zbornice tržaških komercialistov Piergiorgia Reniera. Tržaški župan Roberto Cosolini pa je na lastno pest imenoval - kot osebo, ki je vseh občinski upravi - komercialista Luco Bicocchi.

1. oktober je minil, Esatto pa ni še prevzel upravljanja parkirišč.

Občinski odbornik za gospodarski razvoj Fabio Omero ni odgovoril, zakaj niso bili spoštovani roki, ki jih je predvidel uradni občinski sklep. Po pričevanju predsednika komisije za prozornost Patuanellija je poudaril, da ga to sploh ne zanima. Zanj je važno le, da bo zadeva urejena do 31. decembra.

Nič čudnega torej, da svetnik Rovis ni bil zadovoljen z njegovim odgovorom.

M.K.

Predavanje o rakastih obolenjih drevi v Šempolaju

V okviru državne kampanje Nastro rosa (Roza pentlja) vsedržavnega združenja za boj proti rakastim obolenjem LILT bo drevi ob 18.30 v prostorih SKD Vigred v Štalci v Šempolaju strokovno predavanje na temo zakaj in kako lahko preprečimo oziroma zdravimo rak, koliko je pri tem pomembna preventiva, koliko pa uživanje zdrave hrane. Na srečanju bodo sodelovali zdravniki M. Bortul, B. Scagianta, M. Tonutti in F. Zancanati, ki bodo na voljo vsem udeležencem za morebitna vprašanja in dvome.

Pri Bazovici prišli romunske prekupevalce

V Slovenijo so hoteli prepe-ljati ukradeno motorno kolo, a jim ni uspelo. V torek je na nekdanji mejni prehod pri Lipici privozil furgon mercedes sprinter romunske registracije. Tam ga je ustavila izvidnica karabinjerjev iz Bazovice in opravila pregled. Sprva je kazalo, da je v prtljžniku vse v redu, a karabinjerji so bili tako temeljiti, da so pod zaboji in kovčki odkrili motorno kolo znamke Honda, model Foresight. Preko računalnika so ugotovili, da je bilo slednje ukradeno med 23. in 24. septembra letos v Neaplju. Njegov lastnik, 51-letni Neapelčan je krajo prijavil tamkajšnjim karabinjerjem.

Možje postave so voznika furgona (J.C., 41 let) in štiri potnike (G.V.S., 61 let, D.T.P., 35 let, C.I. 53 let in S.M. 26 let) priprli zaradi sodelovanja pri prekupevanju, motorno kolo vredno 1.500 evrov in furgon pa so zasegli.

Izsledili mlade iz Afganistana

Agenti obmejne policije so v torek popoldne pri Opčinah izsledili pet državljanov Afganistana, starih od 15 do 18 let. Štiri mladoletne so pospremili v sprejemni center, mladoletnega pa so pozvali, naj se predstavi v uradu obmejne policije za dopolnitev bi-rokratskega postopka za izgon iz države. Policisti so ugotovili, da so mladeniči prispeli v Italijo skriti v prikolicah tovornjaka. Potem ko jim je šofer ukazal, naj sestopijo, so nadaljevali svoje potovanje peš, dokler jih niso prestregli agenti obmejne policije.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - Na kavi z avtorico knjige o Pomorskem klubu Sirena -Slovenskem glasu v Tržaškem zalivu

Ivana Suhadolc o Sireni in ... Marinu

Srečanje povezovala urednica knjige Založništva tržaškega tiska Martina Kafol - Prijateljstvo družine Suhadolc z gradeškim pesnikom Biagiom Marinom

Gostja tokratne sredine matineje v Tržaški knjigarni je bila novinarka Ivana Suhadolc, ki je pred kratkim izdala tudi svoj knjižni prvenec z naslovom Pomorski klub Sirena - Slovenski glas v Tržaškem zalivu (ZTT). Srečanje Na kavi s knjigo je povezovala urednica knjige Martina Kafol, ki se je z gostjo pogovarjala o tem, kako je nastajala knjiga, pogovor pa je zaneslo tudi na osebno raven.

Zvestim obiskovalcem je povezovalka srečanja povedala, da je knjiga naletela na odličen odziv med bralci. Knjiga ni suhoparna kronika o zgodovini nekega športnega društva, saj se bere kot pripoved o naših ljudeh, ki so okrog tega društva spletli različne zgodbe. Avtorica knjige je poudarila, da ji je ta izkušnja prinesla veliko lepega, med drugim tudi to, da se je prvič po dolgi novinarski karieri lahko mirno usedla za mizo in pisala počasi in preudarno. Slišali pa smo tudi, da je pisanje knjige o Sireni avtorici omogočilo, da je spoznala veliko lepih oseb in spet vzpostavila stik z morjem in Barkovljani. Na prijetnem klepetu ob kavi je občinstvo izvedelo še marsikaj zanimivega o knjigi, v kateri se zgodovinski podatki prepletajo z osebnimi zgodbami. Poseben poudarek je v knjigi Suhadolčeva namenila ustanoviteljstvu Sirene Dragotinu Starcu, ki se je zagrizeno upravljal, ki je določil, da se mora slovenski Pomorski klub zapreti.

Izhodišče včerajšnjega srečanja Na kavi s knjigo pa ni bila le knjiga Ivane Suhadolc, temveč tudi njena poklicna pot in kakovost življenja v pokloju. Iz pogovora smo dobili vtis, da se koncept življenja v pokloju spremeni; upokojuje lahko v tem smislu primerjamo z vrhom lestve, po kateri človek pleza vse življenje: naposled preneha plezati in uživa v razgledu. In upokojujev je tudi Ivani Suhadolc prinesla lep razgled, saj se posveča rečem, za katere med njeno uspešno kariero sploh ni bilo časa. Gostja nam je zaupala, da jo na celotno poklicno pot vežejo le lepi spomini, ti so povezani tudi s časom, ki ga je prebivala v Bruslju, kjer je vodila urad za manjšinske jezike. A ljubezen do novinarskega poklica je bila premočna in Ivana Suhadolc se je vrnila v svoj pristan - v radiotelevizijsko ustanovo RAI, kjer je ustvarila veliko zanimivih oddaj in dočakala svojo upokojeitev.

Ob koncu srečanja pa smo lahko prisluhnili še zgodbi, ki družino Suhadolc povezuje s pesnikom Biagiom Marinom, s katerim je ta družina dolgo časa prijateljela. Suhadolčeva nam je zaupala, da je pred kratkim med brskanjem po starih škaflih našla pisma, ki jih je Marin poslal njeni materi, o pismih ter prijateljskih vezeh med Marinom in družino Suhadolc pa je gostja predavala tudi na nedavnem simpoziju, posvečenem temu pesniku. (sč)



Martina Kafol in Ivana Suhadolc

KROMA

ZDRAVJE - Pogovor z zobozdravnikom in kirurgom

Tudi v kriznih časih gre paziti na zobe in usta

Napredek tehnologije je povečal ohranjanje zdravih zob

Zaradi trajajoče gospodarske krize, ki je močno zarezala v življenjske navede ljudi, se stopnjuje prisilno varčevanje tudi pri najbolj potrebnih, če že ne nujnih stroških. Večina ljudi iz nižjih dohodkovnih razredov se omejuje celo pri vsakdanjih življenjskih potrebščinah, kot so živila in zdravila, katerih poraba se je v zadnjih letih močno zmanjšala. V to kategorijo prištevamo tudi stroške za zdravje, pri katerih ljudje v zadnjem letu, dveh varčujejo na račun prevencije in se odpovedujejo pregledom v specialističnih ambulantah.

Tržaški zobozdravniki tarnajo, da se jim čakalnice praznijo, ljudje, ki so prisiljeni priti v ambulantno, pa prihajajo z velikimi problemi v ustih. Zanemarjanje zdravja ima za posledico tudi to, da je zdravljenje neprimerno dražje kot preprečevanje resnejših komplikacij. O tem smo se te dni pogovarjali s tržaškim zobozdravnikom dr. Carlom Mezzeno, ki pri zahtevnejših kirurških operacijah sodeluje s specialistom za maksilofacialno kirurgijo dr. Massimom Maranzano.

Dr. Mezzena nam je potrdil, da se ljudje odpovedujejo zdravljenju zob, pri tem pa pozabljajo, da sta npr. preventivni pregled in redno čiščenje zob vsaj desetkrat cenejša kot poznejše vrtnanje in plombiranje zaradi kariesa, ki ga povzroča zobni kamen kot leglo škodljivih bakterij. Da ne govorimo o hujših okvarah zob, ki zahtevajo dolgo trajno in zapleteno zdravljenje.

Z daljšanjem življenjske dobe se daljša tudi čas, ko morajo zobje čim boljše služiti svojemu namenu. Dr. Maranzano pravi, da zobe lahko ohranimo do konca življenja, da starčki brez zob sploh niso pravilo. Le skrbeti moramo zanje, če pa pride vmes višja sila in kakšen zob neizbežno izgubimo, nam danes radodarno pomaga tehnologija. Ta je še posebno dragocena v medicini, kjer omogoča reševanje življenj, a tudi manjših problemov z zdravjem, med katere navadno prištevamo tudi težave z zobmi. Pa ni tako, opozarja dr. Maranzano, saj problemi v ustni votlini vplivajo tudi na druge organe. Prebavni proces se začneja v ustih, kjer prežvečeno hrano začnejo presnavljati encimi, vsebovani v slini. Hrana pride tako v želodec že pripravljena, kar olajša prebavo in preprečuje želodčna obolenja. Če nimamo zdravih zob, hrano požiramo in tako obremenjujemo želodec.

Še bolj resne so druge boleznosti ustne votline, kot so predrakaste in rakaste poškodbe mehkih tkiv (mukoze), tako benigne kot maligne, s katerimi ima dr. Maranzano več desetletij izkušenj ta-

Dr. Massimo Maranzano, specialist za maksilofacialno kirurgijo



ko na področju diagnoze, kot pri prednem zdravljenju. Nič manj pomembne, še posebno zaradi kliničnih posledic za človeka, so številna vnetja v ustni votlini, kot vnetja dlesni, granulomi, ciste in drugi učinki vdora bakterij v telesna tkiva. Kot pravi dr. Maranzano, so bakterijska vnetja nevarna predvsem zaradi možnih komplikacij na srcu oziroma srčnih sklopkeh in na ledvicah.

Tako kot ostale veje medicine, je tudi stomatologija v zadnjih desetletjih in še posebno v zadnjih letih doživela velik napredek. Napredek tehnologije je zelo povečal možnosti ohranjanja zob in reševanja problemov v ustni votlini. Z dr. Maranzano smo se pogovorili o tehnikah ohranjanja in nadomeščanja zob, kar je danes poenostavljeno z mešanim radiološko-računalniškim pristopom.

V ambulantni dr. Carla Mezzene so letos začeli izvajati neke vrste instantno implantologijo. Za pacienta to pomeni, da pride v ambulantno brez zoba, čez kako uro pa ordinacijo zapusti z novim zobom v ustih. Seveda je za to potrebna priprava, pojasnjuje dr. Maranzano, ki v Mezzenovi ambulanti vstavlja zobne implantate oz. vsadke. Ti nadomestijo so seveda zadnja izbira, v primeru ko zoba ni več mogoče rešiti, nadomestijo pa lahko en sam zob, skupino zob, ali pa kar vse zobovje. Neprijetna in zastarela mobilna proteza je tako le še spomin ... Če so umetni zobje, ki se montirajo na vsadke, dobro izdelani, se skoraj ne razlikujejo od naravnih zob, saj se položijo pod dlesen. Taki zobje zelo dobro nadomestijo naravne, omogočajo pra-

vilen ugriz in opravljanje fiziološke vloge zobovja, so trajni, z garancijo, povrhu pa imajo tudi dober estetski učinek.

Toda za kaj pravzaprav gre pri zobnem vsadku? Dr. Maranzano nam je pojasnil, da se v celjustno kost vgradi majhen cilindrični vijak iz titana, trde kovine, ki predstavlja korenino novega zoba. Nanj se privije zatič, na katerega zobozdravnik natakne zobno krono, najprej začasno in pozneje dokončno. Nov zob se tako skoraj ne razlikuje od naravnega, saj ga zobotehnik izdela po modelu in v barvi izgubljenega zoba.

Do pred kratkim je bilo za to operacijo potrebno več mesecev – najprej se je moral vsadek zarasti, potem je bilo treba znova odpreti dlesen in priviti zatič, nanj nastavi začasni zob in po določenem času dokončnega. Z novo metodo pa gre pacient iz ambulante z vsadkom in začasnim ali celo dokončnim zobom. Vse delo se opravi prej s pomočjo tridimenzionalne radiološke in računalniško obdelane analize čeljustnih kosti, na osnovi katere se s pomočjo simulacije natančno določi vrsta in mesto vsadka. Analiza nato služi za izdelavo zobnega modela iz rastlinske smole (resine), neke vrste vodila za kirurga (it. dima chirurgica), ki ga dr. Maranzano izdelajo v visoko specializiranem centru v Belgiji. S tem v dilo kirurgu pacientu vsadi implantat in mu takoj namesti že pripravljeni umetni zob. Pacient gre domov z novim zobom, kar je še posebno pomembno v primeru, ko gre za več zob hkrati.

S to metodo (v angleščini se ji pravi Teeth-in-an-hour ali po slovensko zobje v eni uri), ki omogoča računalniško projektiranje celotnega kirurškega postopka, se bistveno skrajša čas, potreben za nov zob, še bolj pomembno pa je, da se pacientu prihranijo nevspečnosti in bolečine. Po dosedanjih metodah je namreč kirurg po vsaditvi implantata zašil dlesen in pacient je moral čakati, da se vsadek zakorenini. V sicer zdaj že izjemno redkih primerih je prihajalo tudi do izločitve tujka, več ali manj vse pa je doletela večja ali manjša oteklina. Po preteku določenega časa je bilo treba dlesen spet odpreti in namestiti zatič, nanj pa pritrčiti začasen zob in po določenem času dokončen zob. Zdaj teh vmesnih faz ni več in pacient dobi nov zob z enim samim obiskom v ambulanti, brez bolečine in brez otekline.

Kaj mora torej narediti pacient, ki se odloči za implantologijo?

Najprej se mora naročiti za radiološki pregled, sledi obisk pri zobozdravniku za dokumentacijo in odvzem odtisa obstoječega zobovja, na osnovi katerega bo zgrajen najboljši model za dokončni rezultat. S tem modelom gre pacient na radiografijo in nato na voden kirurški poseg za vsaditev implantatov (pogosto tudi brez rezanja dlesni) in nastavitve novih zob, ki so lahko tudi že definitivni in torej pritrjeni na vsadke. Kot nam je zagotovil dr. Maranzano, je ta nova tehnika, ki je veliko bolj prijazna za pacienta, razmeroma prijazna tudi do njegove denarnice.

Vlasta Bernard

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 8. novembra 2012

BOGOMIR

Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob 16.42
- Dolžina dneva 9.47 - Luna vzide ob 0.14 in zatone ob 13.30

Jutri, PETEK, 9. novembra 2012

TEODOR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 14,5 stopinje C, zračni tlak 1000 mb ustaljen, vlaga 45-odstotna, veter 10 km na uro jugo-zahodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 18 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 10. novembra 2012

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 - 040 633080, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Borzni trg 12 - 040 367967.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.45, 21.20 »007 Skyfall«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 15.00 »I gladiatori di Roma«; 16.30, 18.30 »Lera glaciale 4 - I continenti alla deriva«; 19.10 »Viva l'Italia«; 16.30, 21.40 »Le belve«; 16.00, 18.50, 20.40, 21.40 »007 Skyfall«; 16.30, 19.50, 22.10 »Red lights«; 16.30, 19.00, 21.30 »Argo«; 16.15, 19.00, 21.45 »Venuto al mondo«; 16.10, 18.10, 20.10 »Hotel Transylvania«.

FELLINI - 16.45, 20.15 »Il matrimonio che vorrei«; 18.30, 22.00 »Io e te«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Amour«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Venuto al mondo«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Argo«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.05 »Asterix in Obelix v Britaniji 3D«; 18.30, 20.40 »Hiša na koncu ulice«; 16.05, 18.05 »Hotel Transilvania 3D«; 16.10 »Oda Prešernu«; 17.00, 19.00, 21.05 »Paranormalno 4«; 17.00, 19.00, 21.00 »Poročni video«; 15.50, 18.10, 20.30 »Prava Nota«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.45, 18.30, 20.15, 22.15 »Hotel Transilvania«; Dvorana 2: 16.30, 20.15, 22.15 »Viva l'Italia«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Red lights«; Dvorana 4: 18.30, 22.10 »Code name: Geronimo«; 17.20, 19.45, 22.10 »007 Skyfall«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »007 Skyfall«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Argo«; Dvorana 3: 17.30, 20.15, 22.00 »Hotel Transilvania«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.15 »Red lights«; Dvorana 5: 17.30, 19.50, 22.10 »Venuto al mondo«.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Vinko Möderndorfer
VAJE ZA TESNOBO
IGRA O DANAŠNJIH DNEH

s pokroviteljstvom **Fondazione**

režija: Jaka Andrej Vojevec

JUTRI - v petek, 9. novembra ob 20.30 - red F
V soboto, 10. novembra ob 20.30 - red B
V nedeljo, 11. novembra ob 16.00 - red C
V četrtek, 15. novembra ob 20.30 - red T
V petek, 16. novembra ob 20.30 - red A
s počastitvijo 110-letnice Dramatičnega društva v Trstu
V soboto, 17. novembra ob 19.00 - red K (z varstvom otrok)

vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi
Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave. Tel. št.800214302 (brezplačna) ali 040 362542. www.teaterssq.com

Izleti

AŠD SK BRDINA obvešča, da so na razpolago mesta za zimovanje med božičnimi počitnicami v Forni di Sopra. Dodatne informacije ob priliki sejma rabljene smučarske opreme od danes, 8. do 11. novembra, v Domu Brdina na Opčinah, Proseška ul. 109. Tel. št.: 347-5292058.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA vabi na Martinovanje v soboto, 10. novembra, v Ormož. Poskrbljeno bo za nekaj ogledov, krst mošta, večerjo ter za glasbo in ples. Prijave in informacije na tel. 00386-31372632 (Metka).

ZSKD obvešča prijavitelne za avtobusni prevoz na koncert TPPZ Pinko Tomažič v Ljubljani, da bodo v nedeljo, 11. novembra, vstopali na avtobus po sledečih urnikih: ob 15.30 v Domju pri ZKB-ju, ob 15.45 na trgu Oberdan na parkirišču in ob 16.00 na openskem krožišču nasproti restavracije Diana. Prijavljene prosimo, naj bodo na mestu vstopa 10 minut prej.

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPČINAH sporoča, da bo odhod avtobusa za članski izlet na Dolenjsko v soboto, 17. novembra, ob 7. uri na avtobusni postaji pred picerijo na Dunajski cesti. Zbirališče ob 6.45. Prosimo za točnost.

OMPZ FRIDERIK BARAGA vabi na popoldanski izlet v nedeljo, 25. novembra, v bližnjo Istro (Krkavce, Nova vas, Koper...). V Kopru nas bo čakal Pavel Goja, ki nas bo vodil po najbolj zanimivih točkah. Vpis in informacije čim prej na tel. št.: 347-9322123 (nujno potrebno zaradi avtobusa).

KRU.T sporoča, da so na razpolago še zadnja dodatna mesta za 4-dnevni izlet od 6. do 9. decembra v Budimpešto na ogled božičnih sejmov, s spoznavanjem mesta in okolice z gradovi in zgodovinsko-arhitekturnimi zanimivostmi. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@iscali.it.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA vabi na izlet v London od 8. do 11. decembra. Prijave in informacije na tel. št. 00386-31372632 (Metka).

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

COLJA JOŽKO IN LJUBA sta odprla osmico v Samotorci št. 21. Tel. št.: 040-229326.

OSMICO je v kleti v Boljuncu odprl Zoran Parovel. Tel. št.: 346-7590953.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42. Tel. 338-3916147.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkišči odprla osmico.

NARODNI DOM - Tone Hočevar

Rimski pogled na našo skupnost

Slovenski klub vabi danes ob 18. uri v Narodni dom na srečanje s slovenskim novinarjem Tonetom Hočevarjem, dolgoletnim dopisnikom Dela v Rimu. Hočevar bo predstavil svoj pogled na slovensko manjšino z rimskega zornega kota. Od blizu je spremljal parlamentarno pot zaščitnega zakona, poročal o številnih srečanjih in sestankih manjšinskih delegacij ter o obiskih visokih predstavnikov Slovenije v Rimu. Hočevar, s katerim se bo pogovarjal novinar Sandor Tence, je seveda tudi neposredno spremljal politična dogajanja v Italiji in tudi življenje v Vatikanu. Skratka celovit pogled ne samo na manjšino, temveč tudi na Italijo.

Kampanja za cepljenje proti gripi starta z zamudo

Vsakoletna kampanja za cepljenje proti gripi se bo letos začela z desetdnevno zamudo, se pravi šele 15. novembra zaradi zamud pri dobavi cepiva. Tržaško Zdravstveno podjetje, ki sodeluje z združenjem Federfarma, si je sicer že zagotovilo nekaj doz cepiva, ki ga proizvaja podjetje Glaxo.

Koledar policije: Skupaj za večjo varnost

Skupaj za večno varnost je tokrat naslov vsakoletnemu solidarnostnemu koledarju državne policije za leto 2013. Koledar si lahko zagotovite do 20. novembra v uradu za odnose z javnostmi tržaške kvesture (od ponedeljka do sobote, od 9. do 12. ure oz. na tel. 040/3790502). Letos so ga oblikovali mladi iz zapora v Nisidi, študenti mednarodne šole Comics, kinematografski inštitut Rossellini in Nikon. Zbrane prispevke bodo namenili projektu humanitarne organizacije Unicef v afriški Tanzaniji.



Čestitke

Tekačici TAMARI GIORGI že-limo še nadaljnjih uspehov! Družina Vecchiet.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V DOLINI sporoča, da bo razstava »Dolinska šola v preteklosti« na srednji šoli Gregorčič odprta še do 30. decembra. Najave za voden obisk na mar-komanin@gmail.com.

Obvestila

QIGONG - tečaj kitajske telovadbe: ob torkih od 19.00 do 20.15 v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini; ob četrtrkih od 18.30 do 19.45 v domu KD Brišički. Informacije in prijave na tel.: 335-5926889 (Elizabet).

SKD FRANCE PREŠEREN BOLJUNEC - BALETNA ŠOLA za otroke od 5 do 10 let, vsak četrtek, 18.00-19.00, v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Odprta so še vpisovanja, toplo vabljeni!

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. Danes, 8. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Sejem: petek, 9. novembra, od 18. do 21. ure; sobota, 10. novembra, od 16. do 21. ure; nedelja, 11. novembra, od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Ob priliki, boste lahko dobili vse informacije glede smučarskih tečajev za zimsko sezono 2013. Info: 347-5292058, www.skbrdina.org.

KNJIGARNA KNULP (Ul. Madonna del Mare 7/a) vabi danes, 8. novembra, ob 20.30 na predavanje dr. Barbare Žetko o tapkanju - metodi EFT za doseganje čustvene svobode.

OBČINSKA KNJIŽNICA Nada Pertot v Nabrežini bo zaprta danes, 8. novembra.

SK DEVIN prireja novembrski smučarski sejem v dvorani gostilne-picerije v Križu. Zbiranje opreme danes, 8. novembra, od 10.00 do 19.30; sejem od 9. do 12. novembra, od 10.00 do 19.30 (petek 15.30-19.30); prevzem opreme 13. novembra, od 10.00 do 19.30. Informacije na tel. 335-8416657 ali 335-8180449.

SLOVENSKI KLUB prireja danes, 8. novembra, srečanje s Tonetom Hočvarjem na temo »Slovenci v Italiji z rimskega zornega kota«. Z dolgotnim Delovim dopisnikom iz Rima se bo pogovarjal novinar Sandor Tence. Vabljeni v Narodni dom, Ul. Filzi 14, ob 18. uri.

VSEDRŽAVNO ZDRUŽENJE LILT IN SKD VIGRED vabita danes, 8. novembra, ob 18.30 v Štalco v Šempolaju na predavanje na temo »Kako lahko preprečimo raka, preventiva in zdrava prehrana«. Sodelujejo zdravniki M. Bortul, B. Scaggiante, M. Tonutti in F. Zanconati.

KRD DOM BRIŠIČKI organizira tečaj »Fitoterapija - zdravilna zelišča in njihova uporaba«, vodi Martina Malalan. Tečaj se bo odvijal: 9. novembra, 17.30-19.30; 16. novembra, 17.30-19.30 in 24. novembra 9.00-13.00. Za vpis in informacije: Alenka 040-327053 ali 348-9876308.

KD IVAN GRBEC vabi v svoje prostore, Škedenjska ul. 124, v soboto, 10. novembra, ob 19. uri na odprtje razstave »Ko je umrl moj oče - Risbe in pričevanja iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji (1942-43)«. Razstavo prirejajo: KD Ivan Grbec, OŠ I. Grbca - M. G. Stepančič, Dom Jakob Ukmar, Združenje Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, Sv. Ane in Kolonkovca, Krožek Falisca. Sodelovali bodo mag. Metka Gombač, dr. Boris M. Gombač, dr. Dario Mattiussi, učenci OŠ I. Grbca - M. G. Stepančič in ŽPZ Ivan Grbec.

SLAŠČIČARSKI TEČAJ SKD TABOR - ZNOVA nas bo francoski šef slaščičarstva Naser Gashi, ki je opravil visoko akademijo za slaščičarstvo v Parizu, učil pripravljati najbolj znane francoske sladice (macarons in torto). Tečaj se bo vršil 10. novembra, od 9. do 14. v prostorih VZS Mitja Čuk na Kontovelu št. 255. Prijave po tel. št.: Olga 040-211997 in Silva 0039-328-361723.

SOCIALNA SLUŽBA OBČIN Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor ter

Zadruga La Quercia, organizirata za osnovnošolske otroke bivaajoče v treh občinah, v soboto, 10. novembra, od 15. do 18. ure delavnici: Škatle v decoupage tehniki (naj prinesejo škatlo za čevlje) v Brišičkih št. 77 - občina Zgonik, v prostorih Krd Doma Brišički, ter Kreativni strešniki v Naselju Sv. Mavra št. 124, v Sesljanu.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST NA PROSE-KU vabi na praznik sv. Martina k slovesni evharistiji v župnijski cerkvi; so-maševanje vodi upokojeni škof msgr. Evgen Ravignani. V nedeljo, 11. novembra, ob 16. uri.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA IN ŽUPNIJA IZ DOLINE vabita na praznovanje sv. Martina v nedeljo, 11. novembra. Ob 15. uri bo slovesna sv. maša v cerkvi sv. Martina na Brčih s posvetitvijo novih zvonov. Sledi tradicionalno Martinovanje v prostorih Mladinskega krožka z nastopom malih kitaristov iz Brega in MoPZ Valentin Vodnik iz Doline. Toplo vabljeni.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v nedeljo, 11. novembra, ob 10.30 odhod avtobusov iz Padrič za nastop v Cankarjevem domu.

KRU.T vabi na drugo srečanje iz sklopa Zdravje je naša odločitev v ponedeljek, 12. novembra, ob 18. uri na sedežu krožka. Predavala bo Marija Merljak, inženir živilske tehnologije. Dodatna pojasnila in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

BIOTERAPIJA v Bazovici - srečanja bodo v Bazovskem domu (Ul. I. Gruden 72/1) 13., 14., in 15. novembra, od 17.00 do 19.00. Za info 040-226386, (328-9563272) - Magda.

KROŽEK RAZVEDRILNE MATEMATIKE, ki ga vodi prof. Drago Bajc, vabi na drugi sestanek, ki bo v sredo, 13. novembra, ob 17. uri v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Na sporedu bodo nove zanimivosti in presenečenja, zato ne zamudite.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo predstavitev tečaja Naravni obrazni lifting in Tao/vaje v torek, 13. novembra, ob 18. uri na sedežu Sklada, Proseška ul. 131- Opčine. Informacije na tel. št.: 340-9116828 (Maša), masha.pregarc@gmail.com.

DELAVNICA NARAVNE KOZMETIKE (izdelava 7 različnih izdelkov, ki jih boste odnesli domov) - vodi Barbara Lokar, v soboto, 17. novembra, 9.00-15.00 pri Skladu Mitja Čuk na Opčinah. Prijave sprejemamo do 14. novembra (število mest je omejeno). Dodatne informacije: Sklad Mitja Čuk 040-212289, aromathic@gmail.com.

OBČINA DOLINA - odbornišvo za kulturo obvešča, da bo do 16. novembra, sprejemalo prošnje razstavljalcev, ki bi se želeli udeležiti božičnega sejma (od 5. do 9. decembra na trgu v Boljuncu). Obrazci so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

KAKO LEP JE TRST; ZTT in ZSKD vabita na sprehod po slovenskem Trstu z avtoricama vodnika Eriko Bezin in Poljanko Dolhar v nedeljo, 18. novembra, od 10.30 do 12.30. Štartna točka pri gledališču Miela. Pobuda v okviru niza S\paesati-Raz\seljeni.

30-LETNIKI IZ BREGA toplo vabljeni v soboto, 24. novembra, na večerjo v gostilno na Pesku. Vpisnine na tel.: 349-6524136 (Jure), 349-4480666 (Monika) ali v kiosku časopisov pri Andreju v Boljuncu, najkasneje do srede, 21. novembra.

TABORNIKI RMV so se tudi letos vključili v dobrodelno akcijo zbiranja papirja »Star papir za novo upanje«. Zbrana sredstva bodo namenili v dobrodelne namene potrebnim v Sloveniji. Taborniki bodo v mesecu novembru zbirali papir: v Dolini (občinska telovadnica) ob sobotah od 14.00 do 16.00; na Opčinah (Prosvetni dom) ob sobotah od 16.00 do 18.00; na Proseku (Kulturni dom) od 15.00 do 16.00; v Saležu (KD Rdeča zvezda) ob sredah od 17.00 do 18.00; v Doberdobu (društvo Jezero) ob sobotah od 15.00 do 16.00; v Štandrežu (Don Andreja Budala) ob sobotah od 14.00 do 15.00; na Vrhu (KD Danica) ob sobotah od 15.30 do 16.30. Ob tem bodo zbirali tudi v nedeljo, 25. novembra, v Zgoniku pred začetkom koncerta TPPZ Pinko Tomažič.

OTROŠKE URICE ob torkih v NŠK, Ul. S. Francesco 20, ob 17. uri: 27. novembra »Čarovnica Misa in severna zvezda«. Pripoveduje Biserka Cesar. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta!

TABORNIKI RMV obveščajo, da so se začeli tedenski sestanki po vaseh s sledečim urnikom: v Dolini (občinska telovadnica) ob sobotah od 14.00 do 15.00 za MČ, od 15.00 do 16.00 za GG; na Opčinah (Prosvetni dom) ob sobotah od 16.00 do 17.00 za MČ, od 17.00 do 18.00 za GG; na Proseku (Kulturni dom) od 15.00 do 16.00 za MČ; v Saležu (KD Rdeča zvezda) ob sredah od 17.00 do 18.00 za MČ in GG.

UPRAVA OBČINE DOLINA obvešča, da bo v kratkem uvedena služba nadzora v bližini šol za »Dedke redarje«. Občani občine Dolina stari od 50 do 75 let lahko predložijo prošnjo na občinsko vložišče do petka, 30. novembra. Obrazci so na razpolago na Uradu občinske Policije ali na občinski spletni strani www.sandorligo-dolina.it.

PIKAPOLONICA WINTER TIME: ŠC Melanie Klein prireja zimski center za otroke od 3. do 10. leta, od 27. decembra do 5. januarja: kvalificirano varstvo družinam med božičnimi prazniki, otrokom pa originalne, zabavne in vzgojne izkušnje. Zimski center se bo odvijal na sedežu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vpisovanje do 21. decembra, omejeno število mest. Info: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org; 345-7733569. Urnik urada: pon in čet 9.00-13.00; sre 12.30-15.00.

Prireditve

DANES, 8. NOVEMBRA, OB 18. URI se nam pridružite na predstavitvi nove knjige zgodb KD Vilenica »Pajsi dnevi« z ilustracijami Jasne Merku. Z avtorico Jasno Jurečič se bo pogovarjala profesorica Magda Jevnikar. Vabljeni.

FOTOVIDEO TRST80 vabi prijatelje na otvoritev razstav članov TRST80 na Okusih Krasa: danes, 8. novembra, Samuela Bandi Vuga in Luka Vuga »Okusi Turčije« ob 18.30 Pesek-Karis; v torek, 13. novembra, Alenka Petaros »Kuk in Lipnik« ob 18.30 Opčine-Pub Liverpool.

GOSPODARSKO DRUŠTVO KONTOVEL in WWF Zaščiteno morskno območje v Miramaru vabita danes, 8. novembra, ob 18. uri na otvoritev razstave »Kontovel-Miramar: tradicije v naravi« v društveni gostilni na Kontovelu.

ZADRUGA KULTURNI DOM in Administracija za ločeno upravljanje jursarskega premoženja Prosek prireja ta v okviru praznika sv. Martina vokalni in instrumentalni koncert »Glasovi sveta« Jadranskega zavoda Združenega sveta danes, 8. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku. Toplo vabljeni!

BOLJUNEC, DRUŠTVENI BAR NA GORICI, v organizaciji SKD F. Prešeren, razstavlja svoje fotografije Boris Sosič. Otvoritev razstave z naslovom: »Pojdem tja v daljne gore...« bo v petek, 9. novembra, ob 20. uri ob spremljavi harmonikaša Egona Tavčarja.

SKD BARKOVLJE (Ul. Bonafata 6) s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske Prosvete odvarja v petek, 9. novembra, razstavo »Med oblaki in zemljok«. Razstavljata Matjaž Hmeljak in Deziderij Švara. Glasbena kulisa: otroci Glasbene Kambrece - Max Zuliani klavir, Martin Poljšak klarinet, Vanja Zuliani violina. Začetek ob 20. uri Vabljeni.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST-GORICA-VIDEM vabi v petek, 9. novembra, ob 17.30 v Narodni dom v Trstu na večer, posvečen pisatelju Milanu Lipovcu ob stoti obletnici njegovega rojstva. Na srečanju bodo o avtorju spregovorili pisatelj Boris Pahor, publicist in pisatelj Jože Horvat in časninar Marko Tavčar.

V MARIJANIŠU NA OPČINAH bo imel dr. Jože Bajzek v petek, 9. novembra, ob 20. uri drugo predavanje »Dobri družinski odnosi« (problematika medgeneracijskih odnosov) z razgovorom iz sklopa sedmih predavanj, ki potekajo mesečno, o družini in vzgoji. Vabljeni vsi starši doraščajočih otrok, še posebno pa otroci v šolskem obdobju.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST NA PROSE-KU ob 375-letnici cerkve sv. Martina prireja koncert mladih učenik in učencev flavte, harmonike, klavirja in violine Glasbene matice »Z glasbo v je-

sen«. Vljudno vabljeni v soboto, 10. novembra, ob 19.30 v cerkev na Proseku.

MI SMO TU - IERI OGGI SEMPRE! TPPZ P. Tomažič vabi na koncerte ob 40. obletnici delovanja: v nedeljo, 11. novembra, ob 18. uri Cankarjev dom v Ljubljani (vstopnice razprodane); 18. novembra ob 18. uri SNG v Novi Gorici (vstopnice razprodane); 25. novembra ob 18. uri ŠKC v Zgoniku (vstop prost).

SKD SLAVEC Ricmanje - Log vabi na veselo Martinovanje v soboto, 17. novembra, ob 19.30. V društvenih prostorih v Ricmanjih vam bomo postregli z martinovim menijem, žlahtno kapljico domačih proizvajalcev in glasbo v živo. Rok prijave zapade v nedeljo, 11. novembra. Za informacije in prijavo pokličite med 18. in 20. uro na 347-8984500.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 12. novembra, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje s profesorjem, pisateljem in diplomatom Andrejem Capudrom ob njegovi sedemdesetletnici. Začetek ob 20.30.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v sredo, 14. novembra, na predstavitev Peterlinovega zbornika, ki ga je ob 100-letnici rojstva Jožeta Peterlina uredil Marij Maver. Predstavil ga bo časnikar Sergij Pahor v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29) ob 20. uri.

OD PRETEKLOSTI DO SEDANJOSTI - Kakšna bo prihodnost Bosne? Srečanje z novinarji Azro Nuhefendić, Christianom Elio, Ervinom Hladnikom Milharčičem in moderatorjem Markom Sosičem v okviru niza Raz\seljeni-S\paesati v sodelovanju z ZSKD bo v četrtek, 15. novembra, ob 18.00 - Magazzino delle idee, Korzo Cavour v Trstu.

OBMORSKE DEŽELE - NA TEH OBMOČJIH SKOZI ČAS Razstava je na ogled do 18. novembra v dvorani Centra za teritorialno promocijo v Sesljanu. Tema razstave je arheologija obmorskih področij in klimatske spremembe oziroma spremembe krajine in poselitve na območju občine Devin Nabrežina. Urnik: pon-pet 9.00-12.00, ob sobotah, nedeljah in prazniki 9.00-12.00 in 15.00-18.00. Info: Občina Devin Nabrežina, Urad za odnose z javnostmi - tel. št.: 800-002291, urp@comune.duino-aurisina.ts.it.

V BAMBIČEVI GALERII je v okviru 15. koroških kulturnih dni na Primorskem do 23. novembra na ogled razstava koroške slikarke Mire Blažej. Odprto od ponedeljka do petka, 10.00-12.00 in 16.00-18.00, Opčine, Proseška 131-133.

Poslovni oglasi

VINO SORTE merlot, cabernet sauvignon, chardonay, rizling in sauvignon prodam po 1,20 EUR/L.
Tel. 33-91-99-7101

Mali oglasi

KUPIM domač rdeč česen majhne stroke. Tel. št.: 040-8320135.
PODARIM trosedežni divan izdelan iz temno rjavega žameta, širina 200, globina 80 in višina 70 cm. Tel. št.: 348-4462664.
PODARIMO dve simpatični mladi mucki, belo in črnobelo. Tel. št. 040-229386 (ob večernih urah).
PRODAJAM negradbeno zemljišče na Katinari s pogledom na Lonjer, 1.600 kv. metrov, idealno za skladišče. Cena po dogovoru. Tel. št.: 347-9728374.
PRODAM skuter yamaha cignus 125 kubikov, 3.200 prevoženih km, vedno v garaži, kot nov. Tel. št.: 040-214412.
PRODAM fiat panda young 900, letnik 2000, 93.500 prevoženih kilometrov, v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. 335-6045771.
STANOVANJE v Sežani prodam. Tel. št.: 00386(0)41 345277.
V PREBENEKU prodam zazidljivo zemljišče. Tel. 335-6322701.
ZEMLJIŠČE 5.179 kv.m., primerno za sečnjo drv in pašo, tik ob gozdni cesti, 800m od Zgonika prodam po 1,60 evrov za kv.m. Tel. št.: 340-2857674.

Prispevki

Ob 40 obletnici smrti Josipa Sancina darujejo Paola, Sergij in Divna 25,00 evrov za KD F. Prešeren in 25,00 evrov za AŠD Breg.

V spomin na dragega bratranca Brunota Tenceja darujeta Gigi in Bruno Košuta 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu. Gospa Vida Štoka - Babič daruje 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

V spomin na Rudija Pahorja in Filipa Fischerja daruje Drago Sedmak 25,00 evrov za Sklad Bubnič Magajna ter 25,00 evrov za ŠD Mladina.

Ob obletnici smrti mame Vide Bevk darujeta Giorgio in Tatjana z družinama 50,00 evrov za cerkev v Dolini. Ob praznovanju okrogle obletnice rojstva daruje družba 500,00 evrov Zadrugi Naš Kras za popravilo Kraške hiše.

† Zapustila nas je naša draga

Maria Sirca stara 92 let

Žalostno vest sporočajo

nečaki in pranečaki ter ostali sorodniki

Pogreb bo v petek, 9. novembra, ob 12. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v Trstu v župnijsko cerkev v Mavhinje ob 12.30. Topla zahvala vsem, ki bodo počastili njen spomin.

Trst - Mavhinje, 8. novembra 2012
Priznano pogrebno podjetje Preschern

8.11.2010

8.11.2012

Albin Žvab



Vedno v mojih mislih.

Žena Tončka

8.11.2010

8.11.2012

Boris Ivancich



Tebe ni, veselja ni, prepevaš med angeli, dom je prazen, a živ ostajaš v naših srcih.

Družina

Ob izgubi drage mame in none NEVJE smo vam ob strani
Miloš Stanka

Gigi Gabriella

Rado Nives

Livio Irena

Damjan Elena

Igor Vesna

Ob smrti drage none izrekamo Tjaši Doljak in družini iskreno sožalje

vsi pri AŠK Kras



OPČINE - Prvi sestanek prirediteljev v domu Brdina

Kraški pust je velik zalogaj, rezultat prostovoljnega dela in velikega navdušenja ljudi



Na fotografiji levo srečanje v domu Brdina, desno prizor z lanskega pustnega sprevoda na Opčinah

KROMA

V domu Brdina se je v torek zvečer zbrala lepa skupina povprečno mladih obrazov, da bi se seznanila z morebitnimi novostmi glede naslednje, že 46. izvedbe Kraškega pusta. Vsako leto namreč skliče organizacijski odbor sestankov s predstavniki vasi, v prvi vrsti, da vzpostavi direkten kontakt, pa tudi, da pridejo na dan aktualne problematike in se jih skupaj reši. Tokrat ni šlo kot lani za vprašanje krožišča med Dunajsko in Proseško ulico, ker so dela že v polnem teku. Vozovi ne bodo imeli težav z obračanjem, saj bodo namestili snemljive prometne znake.

Predstavniki skupin so bili najprej seznanjeni z lepó novico, da je organizacijski odbor prejel obljubljena sredstva s strani Dežele Furlanije Julijske krajine, ki pa naj bi zadostila tudi kritju stroškov za leto 2011, ko niso prejeli nobenega prispevka, saj je lani stekel program po ustaljenih tirih zaradi premišljenega varčevanja. Predsednik organizacijskega odbora Igor Malalan se je tako zahvalil deželima svetnikoma Igorju Kocjančiču in Igorju Gabrovcu, ki sta sledila tej zadevi in si bosta še naprej prizadevala zanj.

Blagajnik Rudi Taucer je podelil vsem skupinam in vozovom, ki so sodelovali na lanskem pustni povorki, še dodaten prispevek, kar je bilo predstavnikom slednjih po godu, saj terja priprava vozov veliko truda in napore, pa tudi precejšen finančni zalogaj. Obenem je predložil problematiko tehničnega postopka dviganja denarja, saj se po novih veljavnih finančnih zakonih ne more več dvigniti visokih vsot v gotovini. Prisotne je še posvaril, naj do konca tega meseca predložijo organizacijskemu odboru vse račune za upravičenje stroškov priprave vozov.

Sledila so tehnična navodila. Vozovi so lahko visoki največ 5,50 m, dolgi (s traktorjem vred) 15 m, široki (zaprti) 3 m, odprti pa 4 m.

Malalan je predložil problematiko tehničnega postopka dviganja denarja, saj se po novih veljavnih finančnih zakonih ne more več dvigniti visokih vsot v gotovini. Prisotne je še posvaril, naj do konca tega meseca predložijo organizacijskemu odboru vse račune za upravičenje stroškov priprave vozov.

Ker se naslednji pust hitro bliža, povorka bo že 9. februarja, so se nekatere vestne pustne skupine že spravile k delu in začele z izdelovanjem vozov in z idejami o tematiki. Tako so se predstavniki vasi ob koncu sestanka opogumili in povedali, kdo se že pripravlja na to prireditev. Naslednjega 46. Kraškega pusta se bodo gotovo udeležili: Praprotni, Opčine, Zgonik, Luna puhna, Medja vas, Cerovlje, Združenje staršev V.

Šček, Osnovna šola iz Škedenja, Sovodnje, Štmaver, Merče, Šempolaj in skupina »Tutti col cales« s Kolonje, ki se bo združila s skupino Valmaura. Bazovica in Križ se nista še izra-

zila, skupina Prosek - Kontovel pa naslednje leto ne bo sodelovala. Odbor je z veseljem pozdravil dve novi sodelujoči vasi, in sicer Šempolaj ter Cerovlje, saj je hvalevredno, da po-

NŠK - Otroška urica

Polet z Biserko v čarovniški svet coprnice Polonce

Čarovniške zgodbe v čitalnici Narodne in študijske knjižnice Trst so tudi tokrat privabile veliko množico otrok, ki je s pripovedovalko Biserko poletela v čarovniški svet coprnice Polonce. V torek popoldne je bila na sporedu druga Otroška urica, ki bo v letošnjem šolskem letu ponudila šest bralnih seans, rdeča nit teh pa bodo čarovnice in njihove metle.

Biserka Cesar je uvodoma pozdravila skoraj 40 otrok med 3. in 7. letom starosti, ki so mimogrede izvedeli tudi nekaj pravil, ki običajno veljajo v knjižnicah. Malčki so nas prijetno presenetili, saj so vedeli, kako se moramo obnašati v tovrstnih prostorih. Nato pa je pripovedovalka začela s pripovedovanjem pravljice Dirka formule Čiračara ali Pomembno je sodelovati, ki jo je napisala Angelika Diem, izdala pa založba Kres. Malčki so poleteli v svet čarovnice Polonce, ki se je udeležila velike dirke čarovniških supermetel. Svojo novo turbometlo je imela polomljeno, zato je morala zajahati staro plešasto omelce. Druge coprnice so se ji seveda smejale - a Polonca se ni dala. Pomagala si je z raznimi čarovniškimi goljufijami, ki pa se ji žal niso posrečile najboljše. Letela je skozi ledeniško



Otroci z Biserko Cesar v NŠK

KROMA

jamo, čez močvirje in druge kraje, a druge čarovnice so Polonco vedno dohitele in prehitale. Sredi dirke pa je Polonca slišala klic na pomoč. Ker ima srce na pravem mestu, se je požvižgala na medaljo in šla pomagat svoji tekmi. Rešila je čarovnico Hildo, ki se je Polonci zahvaljevala, in obe sta na cilj prišli zadnji. A kaj zato: Polonca je izgubila dirko, dobila pa je prijateljico. In še priznanje za športno vedenje povrh. Najlepša novica pa je, da

bodo dirko ponovili, ker je menda med njo nekdo goljufal ...

Pripovedovanju pravljice je sledila še ustvarjalna delavnica, v okviru katere je Biserka Cesar otrokom razložila, kako si lahko sami izdelajo medeljo. Prijeten živčav se je zavlekel v pozno popoldne, nekateri otroci pa so radovedno spraševali, kdaj bo naslednja Otroška urica. To se bo zgodilo že zadnji novembrski torek, ko bo Biserka pripovedovala zgodbo o čarovnici Mici. (sč)



kaže mladina zanimanje za tovrstne manifestacije.

Aktualne novice in druge informacije o Kraškem pustu dobite na spletni strani www.kraskipust.org. (met)

O pomenu varnosti na delovnih mestih

Pred dnevi smo obeležili Evropski teden varnosti in zdravja pri delu, v sklopu katerega se izpostavlja pomen močne vodilne vloge in pobude vodstva v povezavi z dejavnim sodelovanjem delavcev pri zagotavljanju varnih, zdravih in produktivnih delovnih mest. K vseevropski kampanji je pristopila tudi Univerza v Trstu, ki v sodelovanju z različnimi ustanovami pripravlja seminarje na temo Delajmo skupaj za preprečitev tveganja.

V tem okviru na tržaški Univerzi predavali strokovnjaki, ki se v svojem vsakodnevnem poklicu ukvarjajo z varnostjo pri delu, predavatelji pa so postregli s primeri dobrih praks. Predavanja je uvedla profesorica delovnega prava Roberta Nunin, ki je poudarila, da so izobraževalni tečaji nujno potrebni, večkrat pa tudi zaslужni, da pri delu ne pride do nezgod. K izboljšanju ravni varnosti in zdravja pri delu naj bi po mnenju govornice prišli z ozaveščanjem delodajalcev in delavcev o temeljnih pravilih varnega dela. Raffaella Paluzzano, predstavnica deželne direkcije ustanove INAIL, pa je na hitro orisala dejavnosti, s katerimi njihova ustanova želi omogočiti varnejšo poklicno pot. Spodbuden je podatek, da so v letu 2011 zabeležili kar 51 tisoč nezgod manj kot v letu prej, vendar pa, kot je dejala Paluzzanijeva, to nikakor ni razlog, da bi našo informativno-izobraževalno dejavnost omejili. Po njenem mnenju je potrebno izvajati informativne tečaje, ki so prilagojeni vrsti dela, v izobraževalni program pa je potrebno vključiti tudi mlade. Da bi mladim omogočili varnejši začetek poklicne poti, jim je treba privzgojiti kulturno varnost, je še dejala Raffaella Paluzzano.

Podobnih vsebin so se dotaknili tudi drugi govorniki, ki so bili mnenja, da je treba te vsebine predstavljati mladim generacijam. Z osveščanjem o temeljnih pravilih varnega dela bomo prispevali k izboljšanju ravni varnosti in zdravja pri delu, je ocenila Romina Angeli, ki je zastopala Deželno agencijo za delo. Kulturo varnosti pri delu pa lahko posredujemo tudi na zabaven način, je menil Nicola Canal, ki preko stripov govori o varnosti pri delu. (sč)

SKD JOŽE RAPOTEC - Društveni izlet

Po šagri na Višarje



tudi letos je SKD Jože Rapotec, organiziralo izlet za vse tiste, ki so pomagali na vaški šagri. Še nikoli v preteklosti ni bil avtobus tako poln. Zjutraj so se odpravili proti Trbižu malo potrti, saj je kar močno deževalo, ko pa so dospeli do Višarj, jih je tam čakalo lepo, sončno in toplo vreme. Ogleдали so si krasno vasico, in njene oštarije ter se na vrhu tudi slikali. Za kosilo so priredili piknik na Belopeških jezerih in ob dobrem pečenem pršutu uživali tudi ob krasni naravi. Popoldne so izletniki obiskali Planinski muzej v Mojstrani, kasneje pa še posedeli na večerji v Hudičevcu. Za naslednji izlet bo treba počakati drugo šagro, za katero upajo, da bo prav tako uspešna kot je bila letošnja.



PRESEDNIŠKE VOLITVE V SLOVENIJI - Milan Zver v intervjuju za STA

Kot predsednik bom stavil na krščanske vrednote

Pred nedeljskimi predsedniškimi volitvami v Sloveniji danes objavljamo pogovor, ki ga je predsedniški kandidat Milan Zver imel za Slovensko tiskovno agencijo 25. oktobra. Primorski dnevnik je volilni štab Milana Zvera najprej telefonsko, nato pa še po elektronski pošti zaprosil za intervju. Iz volilnega štaba nam na našo prošnjo za intervju niso odgovorili.

Analitiki pravijo, da vaše konvencije še najbolj spominjajo na ameriški pristop k volitvam. Je Slovenija pripravljena na tak pristop in ali ste imeli kakšne svetovalce iz ZDA?

Imam zelo usposobljeno ekipo, ki pripravlja volilno kampanjo že vrsto let. V začetku 90. let smo sicer imeli svetovalce preko luže, danes pa uporabljamo znanje in izkušnje, ki jih ima naša ekipa. Res pa je, da imajo predvsem konvencije malo ameriškega pridiha. To je neke vrste inovacija pri nas. Zakaj pa ne bi imeli malo šova, tudi moja protikandidata ga delata.

Kampanjo ste sicer začeli tako, da ste najprej okoli sebe zbrali podpornike, prišle pa so tudi podpore iz tujine. Zakaj se vam zdi to pomembno?

Podporniki so pomembni, ker povedo, s kom se družijo in torej kdo si. To pomeni, da deliš enake politične vrednote in stališča z ljudmi, ki te podpirajo. Podpora iz tujine pa tudi pove, da imaš odprta vrata pri pomembnih politikih in državnikih, kar je za predsednika pomembno. Glede na navedeno, bi tako z mojo izvolitvijo Slovenci - z vidika vpliva na mednarodnem trgu - dodatno pridobili.

Kljub temu pa vas javnomnenjske ankete ne kažejo kot favorita - kaj menite, da še lahko spremeni rezultat, morda soočenja?

Soočenja so pomembna, niso pa odločilna, pomembni so trendi. Veselim se, da mi kažejo stabilno naraščanje podpore, kar kaže na to, da ljudje vedno bolj prepoznavajo, da so vrednote, ki jih zastopam, tudi njihove vrednote. Mislim, da se bodo glasovi do volitev še razpršili med vse tri kandidate, zato pričakujem uvrstitev v drugi krog.

Ena od vsebin kampanje je kriza. Kateri od predlaganih ukrepov vlade se vam zdi najbolj nujen - slaba banka, holding, strukturne reforme ...?

Mislim, da so vsi nujni, vključno z vpisom zlatega fiskalnega pravila v ustavo in sancijo javnih financ tudi s proračunoma. Za zagon gospodarske rasti smo naredili vse, če odpravimo nekatere ovire za razvoj gospodarstva in tuje investicije; če uvedemo nekatere olajšave in če odpravimo kreditni krč. Slednje pa ni enostavno. Sam podpiram tako imenovano slabo banko. Gospodarstvo potrebuje kisik in banke ga lahko dajejo, če nimajo preveč slabih terjatev in so likvidne.

Naslednja stvar je upravljanje z državnim premoženjem. To je lahko pomemben vir za zagon gospodarstva in prihodnost Slovenije. Pomembno je, da naredimo to upravljanje transparentno. Nekateri so doslej 20 let odlično živeli na račun preveč razpršenega upravljanja, saj je politika nastavljala svoje ljudi na vodstvena mesta teh sistemov. Spomnite se samo stavka, ki ga je nekdanji premier Rop izrekel Jankoviču: "Jaz sem te nastavil". To se je dogajalo tudi ali predvsem v bankah. Torej država je slab gospodar. Če želimo, da se država umakne iz gospodarstva, potem bo treba doseči tudi dogovor o tem, da bo novi holding del tega premoženja tudi prodal.

Za revitalizacijo gospodarstva sta ključni tudi pokojninska reforma in reforma trga dela.

Slovenija je sicer pri izhodu iz krize sledila tudi smernicam mednarodnih institucij. Kljub temu nam še ni uspelo. Bi morda morali najti svoj recept?

Politična filozofija aktualnega predsednika države je taka, da je treba najti svoj recept. Je zagovornik bolj zaprtega gospodarstva in družbe z manjšim vplivom evropskih institucij. Pahor na drugi strani zagovarja združene evropske države, kar že samo po sebi predvideva neko zlitje. Sam se zavzemam za neko vmesno pot med obema omenjenima pristopoma.

Milan Zver upa, da se mu bo kljub drugačnim predvolilnim napovedim uspelo uvrstiti v drugi krog



Kar se tiče formule za izhod iz krize, pa je svetu popolnoma jasno: treba je varčevati in odpirati nova delovna mesta. V vseh mednarodnih institucijah vlada ta konsenz.

Hkrati predsednik vlade opozarja, da če bi morali zaprositi za mednarodno finančno pomoč, bo na preizkušnji naša suverenost. Ste optimist? Menite, da nam tega ne bo treba?

Kolikor poznam Janeza Janšo, bo skušal narediti vse, da bo Slovenija izšla iz krize kot ponosna država. Treba je upoštevati koncepte, ki so v Evropi prepoznani kot dobri, samo zaprosilo za pomoč pa že predpostavlja izgubo suverenosti. Ampak to ni potrebno. Če bomo zaprosili za pomoč, bomo morali sprejeti ukrepe, ki so potrebni in vsi vedo, da so potrebni. Tudi predsedniki opozicijskih strank to vedo, a se ne želijo politično dogovoriti z vlado o teh ukrepih - verjetno tudi zato, ker se bojijo, da se bo, če bo Slovenija izšla iz krize kot zmagovalka, to poznalo pri njihovi podpori.

Se boste v primeru morebitnih referendumov o ukrepih vključili v referendumsko kampanjo kot predsednik in pozivali ljudi, naj reforme podprejo?

Da. Prav in korektno je, da predsednik javno pove svoje mnenje. Zagotovo bi kot predsednik ljudi pozval k podpori reformam in tako pomagal vladi ter odblokirati politični prostor. K tej blokadi je žal veliko prispeval sedanji predsednik. Predsednik vlade je že večkrat prosil stranke za dogovor, denimo tudi glede vpisa zlatega fiskalnega pravila v ustavo, pa ni bil uspešen. Tu bi pričakoval dodatni napor predsedni-

ka države, da skuša najti soglasje s socialnimi partnerji in na ravni politike.

Menite, da morata predsednik republike in izvršilna oblast za vsako ceno delovati z roko v roki ali bi morda kot predsednik kdaj tudi pokritizirali premiera, če bi se vam to zdelo potrebno, čeprav je vaš strankarski šef?

Zagotovo, če bi situacija to zahtevala. Zagotovo pa ne bi s tem nabiral političnih točk. Preden bi ga javno okrcal, bi skušal na druge načine priti do ugodnega rezultata. Slovenski predsednik republike ima bolj predstavniško funkcijo, zato ni potrebno, da se ta dva vrhova politike med seboj nadzirata. Za to imamo parlamentarni sistem, ustavno sodišče in druge oblike nadzora. Predsednik republike torej ni poklican, da ob vsaki priložnosti javno okrcal vlado, da dela narobe. Še zlasti v času krize, ko so celo tuje bonitetne hiše začele govoriti o tem, da je politična nestabilnost ena ključnih težav v Sloveniji. Torej vsi pričakujejo večjo politično enotnost.

Ste lahko predsednik vseh, če ste član SDS? Bi v primeru izvolitve zamrzili članstvo v stranki?

Funkcije v stranki se mi ne zdijo združljive s funkcijo predsednika republike in temu bi se odpovedal. Najbolj pomembno je, da tisti hip, ko si izvoljen, vzameš nase poslanstvo, ki ti ga dajejo ustava in zakoni ter seveda pričakovanja ljudi in postaneš državnik, predsednik vseh državljanov.

Večkrat ste se v pogovoru dotaknili pristojnosti predsednika republike. Menite, da bi jih bilo smiselno razširiti in kako?

Mislim, da ne. Lahko mu tudi kakšno pristojnost vzamemo, pa bo še vedno imel veliko neformalno moč in avtoriteto, ker je neposredno izvoljen. Bolje bi bilo, da damo večje pristojnosti vladi, če naj bo resnično odgovorna in kriva za vse. Ne zavzemam se za predsedniški sistem, temveč za bolj do-rečen in konsistenten sistem parlamentarne vladavine. Za to bi bil predpogoj sprememba volilnega sistema.

Predsednik republike pravi, da je funkcija predsednika zaradi krize dobila bolj humanitarno noto. Tudi sami ste aktivni v humanitarnosti. Menite, da bi lahko kot predsednik kaj več naredili na tem področju?

Zagotovo. Večkrat pravim, da predsednik republike ne sme sprejemati samo nosilcev medalj, ampak mora biti zelo tesno v stiku tudi z revnimi, s tistimi, ki so na obrobju družbe.

Se vam zdi, da smo v Sloveniji priča krizi vrednot?

Malo sem kritičen do takih tez. Če poslušate politike v Evropi in svetu, govorijo, da imajo ljudje krizo vrednot, toda nisem čisto prepričan, da je tako. So obdobja v zgodovini, ko se vrednote prevrednotijo in obrazci vrednot spreminjajo. V krizi se podarjajo socialne vrednote. Menim, da je prijateljstvo še vedno prva vrednota med mladimi. Tako bi prej rekel, da so določene elite padle v krizo vrednot. Ni nujno, da politične. Tudi druge elite ali poklici lahko slabo vplivajo na stanje duha v družbi.

Nedavno ste se srečali s papežem. Kakšno vlogo imajo v vašem življenju krščanske vrednote in ali boste v primeru izvolitve stavili na krščanske vrednote?

Zagotovo. Krščanstvo je konstitutivni del naše kulture. Ko Cerkev in vera ne bosta z leveice gledana kot nekaj slabega, bomo lahko rekli, da imamo normalnost tudi v tem smislu. Zelel bi si, da bi bilo v Sloveniji veliko več političnih subjektov, ki stavijo na krščanske vrednote, ne le z desnice, temveč tudi z leveice.

Podpirate predlog vlade za spremembo himne?

Absolutno. Treba je spremeniti zakon o himni in ga dopolniti s tem, da je tudi druga kitica domoljubna in sestavni del himne.

Krepitve domoljubja večkrat poudarjate, to je eden od treh stebrov vašega programa. Zakaj? Se vam zdi, da smo Slovenci premalo domoljubni?

Da, se mi zdi. Tudi šolski sistem v zadnjih 20 letih ni dovolj opravil na tem področju, pa tudi prej ne. Običajno imajo drugi v šolah dve tretjini domače in tretjino sve-

toвне zgodovine, mi pa ravno obratno. Smo majhen narod, slabo poznamo zgodovino, tako novejšo kot polpreteklo. Zato jo tudi težko razumemo, zato se zaradi nje tudi prepiramo.

Ste nekdanji minister za šolstvo. Se vam zdi, da je izobraževanje eno od področij, pri katerih bi morali biti pri varčevanju zelo previdni?

Tudi če se javna sredstva na tem področju skrčijo, ne bi smela trpeti kakovost in vključenost v šolanje. V Sloveniji je v celotnem izobraževalnem sistemu kar dovolj denarja, zmanjka pa ga na najvišji ravni. Morda kakšna prerazporeditev ne bi bila slaba. Sem pa načeloma proti krčenju sredstev za izobraževanje, ker je ključno, tudi za ohranjanje narodne identitete.

Ali je prav, da Slovenija vztraja pri tem, da je rešitev vprašanja nekdanje Ljubljanske banke pogoj za ratifikacijo pristopne pogodbe Hrvaške k EU?

Težko vprašanje. Obe vladi sta ga prenesli na ekspertno raven in menim, da je prav, da se ga tam tudi razreši.

Slovenija je že uveljavljena članica EU in ima v Evropi nek ugled. Po drugi strani je Hrvaška država, s katero ima Evropa strateške cilje. Če bi ostali na dveh bregovih, bi se Evropa postavila nam v bran, ali bi lahko "potegnili kratko"?

Mi smo že potegnili kratko, ko smo sprejeli arbitražni sporazum, ki je bil sicer potrjen na referendumu, a nam ne zagotavlja gotove rešitve v odnosu s Hrvaško. To je bila kar velika napaka Pahorjeve vlade. Menim, da bi morali imeti s Hrvaško od začetka bolj jasno strategijo. Ker je Slovenija ni imela, je Hrvaška to izkoriščala. Je dokaj trda pogajalka in včasih poskuša priti do nacionalnih interesov na nekorekten način, kot je bilo v primeru arbitražnega sporazuma, ki so sčasoma sprejeli akt, da ne bodo priznali slabe rešitve sodišča. To je nenormalno za državo, od katere se pričakuje, da bo spoštovala vse pravne norme v EU. Toda želim si, da Hrvaška čim prej pride v EU, ker bo to tudi oblika nadzora nad njo, da se bo morala obnašati po evropskih normah in standardih.

Slovenija je tudi članica Nata. Krčenje sredstev se obeta tudi na področju obrambnega resorja. Kako bomo lahko ob tem izpolnjevali zaveze Nata? Se lahko zgodi, da bi tam izgubili ugled?

Upam, da ne, glede na to, da ima Slovenska vojska kar velik ugled v sklopu zaveznictva. Upam tudi, da bo zaveznništvo razumelo trenutno stanje v Sloveniji. V prihodnosti pa bomo zagotovo morali povečati delež za obrambne izdatke. Živeti v varnosti in miru nekaj stane.

Mojca Zorko in Tadeja Vrtovec/STA

AFERA PATRIA - Slovenski premier pričal preko videokonference

Na sojenju na Dunaju Janša zanikal stike z Riedlom in Wolfom

DUNAJ - Slovenski premier Janez Janša je včeraj na pričanju v zadevi Patria pred deželnim sodiščem na Dunaju zanikal stike z glavnima obtožencema v procesu, avstrijskim lobistom Hansom-Wolfgangom Riedlom in podjetnikom Walterjem Wolfom. Janša, kot eden ob obtoženih v slovenskem delu tega procesa, je tudi pojasnil, da je odločitev o nakupu oklepnikov leta 2004 sprejela vlada njegovega predhodnika Antona Ropa, sam pa je bil v tem času poslanec v državnem zboru. V skladu s slovensko zakonodajo je bilo po Janševih besedah za mednarodni razpis za nakup in upoštevanje vseh pravil pristojno obrambno ministrstvo, za podpis pogodbe o nakupu oklepnikov pa tedanji obrambni minister Karl Erjavec.

Na vprašanje o povezavah z Riedlom je Janša poudaril, da ga ne pozna in da z njim ni imel niti posrednih niti neposrednih stikov. Glede Wolfa pa je dejal, da ga pozna, odkar proti njemu poteka postopek, medtem ko prej ni imel stikov z njim.



Janez Janša

ARHIV

Po včerajšnjem zaslišanju, ki je potekalo na okrožnem sodišču v Ljubljani, Janša ni dajal izjav za medije, je pa njegov odvetnik Franci Matoz pojasnil, da je bil premier zaslišan kot prič. "Kot prič je govoril resnico; povedal je, da ni imel nikoli nikakršne zveze z udeleženi v postopku v Avstriji," je dejal odvetnik.

Prav tako Janša po njegovih besedah nikoli ni bil z nikomer v stiku v zvezi s Patrio oz. se s to zadevo kot predsednik vlade ni ukvarjal. Kot je še povedal Matoz, je Janša odgovoril na vsa vprašanja tako sodišča kot tožilstva in se ni skliceval niti na imuniteto niti na privilegij zoper samooobtožbo. Zaslišan je premierja Janše, ki je trajalo približno eno uro, je bilo tako tudi zaključeno, je za medije še povedal odvetnik Matoz.

Dunajski proces proti petim obtoženim, ki so med drugim obtoženi podkupovanja in industrijskega vohunjenja, je povezan s prodajo 135 oklepnikov finskega podjetja Patria Sloveniji leta 2006. Pri 278 milijonov evrov vrednem poslu naj bi bile v igri milijonske podkupnine posameznikom, s katerimi naj bi poskušali izposla izločiti slovensko Sistemsko tehniko, sicer partnerja avstrijskega proizvajalca oklepnikov Steyr Daimler Puch Spezialfahrzeuge. Avstrijski lobist Hans-Wolfgang Riedl in podjetnik Walter Wolf naj bi podkupnine spravila do pomembnih ljudi v Sloveniji. Oba očitke zanikata. (STA)

KOMEN - Danes

O primorskih padalcih

KOMEN - V okviru prireditve v spomin na »primorske padalce«, ki jih prireja Občina Komen, ki jih prebije 19. uri v tamkajšnjem Kulturnem domu predaval kustos v Vojaškem muzeju Slovenske vojske, zgodovinar dr. Blaž Torkar, in sicer na temo Ameriška in britanska politika do Primorske v času druge svetovne vojne in slovenski padalci. Ta mlajši primorski zgodovinar, s katerim se bo pogovarjal Ivo Jevnikar, je nedavno izdal monografijo Prikriti odpor, Ameriška obveščevalna skužba na Slovenskem med drugo svetovno vojno.

O srednja slovesnost v spomin na »primorske padalce« bo v nedeljo v Škrbini. Ob 11. uri bo žalna slovesnost pred Fakinovo domačijo, pred tem, ob 10. uri, pa bo zadušnica v vaški cerkvi sv. Antona.



NAŠ INTERVJU - Diana Koloini, nov metniški vodja SSG

»Resnično barbastvo vidim v podivjanem egoizmu«

»Za vsako gledališče je praižvedba slovenskega teksta pomemben dogodek. Toliko bolj, ko gre za tekst, ki je bil lani razglašen za najboljšo slovensko dramsko besedilo,« pravi umetniški vodja Slovenskega stalnega gledališča Diana Koloini. »Zato sem zelo vesela, da bomo z Vajami za tesnobo Vinka Möderndorferja stopili v novo sezono in tudi tako počastili stodeseto obletnico slovenskega gledališkega ustvarjanja v Trstu. Nekaterim se morda tak naslov ne zdi dovolj prazničen, meni pa se zdi pomembno, da praznujemo z ambiciozno gledališko stvaritvijo, ki se resno sooča s problematiko sodobnega sveta.«

Möderndorferjevo igro, ki jo bo režiral mladi Jaka Andrej Vojovec, bodo predstavili na današnji tiskovni konferenci, kot pojasnjuje Diana Koloini pa je uvodna predstava del problemsko zastavljenega osnovnega programa (mimogrede, abonma je je mogoče vpisati do 17. novembra).

»Program naslednje sezone je koncipiran relativno problemsko zaostroeno. Ob uvodni predstavi je tu še avtorski projekt Sebastjana Horvata in njegovih sodelavcev z naslovom Srce v breznu - The Movie, ki se bo ukvarjal s problemom medijskih manipulacij, ki tako zelo določajo današnji svet. Gre za ukvarjanje z italijanskim kontroverznim filmom o fobjah, ki pa je v nekem smislu paradigma za sodobne politično manipulativne filme.

Potem imamo komedijo, ki ni zgolj razvedrilna, ampak se duhovito, iskriivo in sveže poigrava s temami sodobnega življenja. To je tekst Burundanga katalonskega dramatika Galcerána, v katerem je motiv terorizma, ki se danes tako izpostavlja in demonizira, kar blokira razmišljanje o fenomenu samem, vstavljen v komedijski mehanizem: to je predvsem zaljubljen moški, ki hoče osvojiti žensko, ampak je pač terorist ...«

Abonent si bomo lahko ogledali tudi tekst Petra Handkeja, koroško družinsko sago Še vedno vihar.

Priznati moram, da je ljubljanska Drama to uprizoritev napovedala že spomladi. Na svojem prejšnjem delovnem mestu sem pobrala novico, da iščejo koproducenta, ko sem prišla v Trst pa sem se zavedla, da se mora to besedilo nujno pojaviti v Trstu, ker gre za manjšinsko zgodbo, ki je tokrat obdelana na nek nov način. Ker gre za velikega avtorja in se mi je zdelo, da bi bilo zelo dobro in lepo, če bi tržaško gledališče sodelovalo z ljubljansko Dramo. Nad idejo se je zelo navdušil tudi režiser Ivica Buljan, ki ima rad to mesto in ta ansambel.

Diana Koloini

KROMA



Za konec pa bo pred poletjem na sporedu še znana dvojica Bertold Brecht - Kurt Weill.

Gre za avtorski projekt tržaškega režiserja Igorja Pisona, »songspiel« Mahagonny - preplet songov znane dvojice in Pisonovega besedila. Predstava bo na prostem, kar je zlasti v mediteranskem okolju lahko zelo fino in mislim, da je dobro, da gledališče dela tudi zunaj matične hiše. Šlo bo za sproščeno in prijetno predstavo, konec koncev tudi zato, ker gre za sijajno muziko Kurta Weilla, ki jo človek posluša s čistim užitkom. Bo pa vendarle vsebovala tudi nekaj pikrih bodic in ostric na teme, ki so bile aktualne v 20. letih in so zdaj žal ponovno aktualne.

Osnovni program predvideva še gostujočo predstavo Špas teatra, Hitchcockovo komedijo 39 stopnic, in nagradno predstavo Koniec dober konec - rezultat dvojezičnega gledališkega laboratorija v privredbi SSG in Stalnega gledališča FJK Il Rossetti. V izbirnih sklopih pa je še veliko gostujočih predstav, a tudi glasbe in plesa.

V abonmajske knjižice ste zapisali, da spet živimo med barbarstvom in kulturo. Temu barbarstvu se SSG letos upira z raznoliko ponudbo. S katerim barbarstvom se danes soočamo?

Mogoče je ta naslov rahlo retoričen in zdaj bom verjetno poenostavila, ampak v resnici sem hotela v problematiki, ki je široka, izpostaviti, da je danes tako v vsakdanjem življenju kot v družbenem in zlasti v političnem svetu zelo v ospredju skrajno potenciran egoizem in egocentrizem, sledeč novodobnemu liberalizmu, ki ga je inavgurirala Margaret Thatcher s tisto formulo "družba ne obstaja, obstajajo samo posamezniki".

in intenzivna, ne pa tako zelo lepa in srečna. Predvsem zato, ker je to zelo velik kulturni center z množtvom programov, med katerimi gledališče nima zelo dobrega mesta, si upam reči. Ta gledališki program se vztrajno spopada z zelo hudimi težavami. Z obžalovanjem moram priznati, da so tačas hujše od takrat, ko sem prišla, čeprav sem se zelo trudila, da temu ne bi bilo tako. Ne rečem, da ne obstaja možnost rešitve, ampak jaz je nisem uspela izpeljati.

Je pa tudi res, da Cankarjev dom kot kulturni center, ki gledališče v principu zgolj sprejema in predstavlja, na momente deluje kot železniška postaja, kjer umetniki pridejo in grejo. Zelo malo se tam ustvarja in jaz sem ta milje in ta entuziazem, ki ga predstavlja ustvarjanje, strašno pogrešala in sem si zelo želela vrniti v gledališče, ki ustvarja predstave. Z razpisom v tržaškem gledališču se je predstavila neka možnost in ker mi to gledališče tudi osebno nekaj pomeni, sem pač poskusila srečo.

Danes se ljudje ukvarjajo predvsem s preživetjem. Kako se lahko gledališče odzove na to situacijo?

Recepta nimam, mislim, da tudi ne obstaja. Gotovo se mora odzivati, biti pozorno nanjo, zaznati občutljivost in problematiko tega časa. V prvi vrsti pa mora gojiti zavest o nekem kulturnem bogastvu, za katerega nas ti časi silijo, da nanj pozabljamo. Res se ukvarjamo samo s preživetjem in mislim, da je to zelo narobe. Po drugi strani je zelo razumljivo, mnogi ljudje so pristali v situacijah, ki so neprimerne za preživetje. Splošna klima in politika, ki stalno izpostavlja ekonomske in finančne probleme, nas načrtno sili v to, da bi pozabili, da so tako v življenju posameznika in skupnosti kot nacije in države v resnici pomembne tudi druge stvari. Da se ne moremo izključno in non stop ukvarjati samo z ekonomijo in reševanjem bank, ampak v prvi vrsti z reševanjem človeških življenj.

Dandanes se moramo prav truditi, da ohranimo zavest, da je v življenju pomembno še kaj drugega. Da je pomembno, da se srečujemo, da smo pozorni drug na drugega. A tudi, da beremo, da se ukvarjamo z vsebinami, ki presegajo čisto ekonomijo, s problemi, ki so širši kot gola ekstenzenca. In da znamo v svetu, ki nas obdaja, poiskati tudi neke lepote. Zdi se mi, da je naloga gledališča predvsem, da goji zavest o tem in nas opozarja, da še vedno obstaja, vsem tem krizam navkljub, množstvo življenjskih možnosti in da jih ne smemo zanemariti zgolj zaradi tega, ker bi v življenju samo računali.

Poljanka Dolhar

TRIESTE PRIMA

Fontanamix ensemble z lepim izborom stilov

Mednarodna srečanja s sodobno glasbo Trieste Prima nas že šestindvajseto leto zapored seznanjajo z najnovejšimi tokovi današnje glasbe in poslušalec je včasih kar zmeden ob izobilju izhodišč, iz katerih evropski skladatelji snujejo svoje partiture. V Avditoriju muzeja Revoltella nam je Fontanamixensemble predstavil lep izbor različnih stilov, ki se je zaključil s klasiko Mauricea Ravela. Violinist Valentino Corvino in pianist Franco Venturini sta začela s skladbo Sofie Gubajduline Dancer on a tightrope (Vrvohodec, ki pleše), v kateri je violina dalj časa vztrajala na kratkem, kar vratolomnem tematskem zametku, pianist pa je razvoj teme, ki se je postopoma razvila v temperamentno in virtuosno igro, spremljal z igro na strunah, ki so zvenele z zanimivimi efekti. Pianist je nato podal skladbo In memoriam Joaquin Homs, ki jo je Španec José Manuel Lopez Lopez spisal l. 2005: dokaj bistra igra, ki se je deloma spogledovala z impresionizmom in v žuborečem utripanju pripeljala do otipljive napetosti.

Lepa konstrukcija je FremdeSzene III, ki jo je Wolfgang Rihm spisal za klavirski trio: od tujenost izvira predvsem iz citatov klasike, dramaturgija je vsekozi razgibana ter priklene poslušalca z barvno raznolikostjo. Čelistka Eva Zahn, ki se je pridružila dvojici, je nato z odličnim pianistom doživeto interpretirala Melancolia I Salvatoreja Sciarina: zasanjane arabeske je klavir dopolnjeval zdaj bolj mehko, zdaj odsekano, tema se je vračala z neznatnimi variacijami ter lepo izrazila otožno poetiko sicilskega skladatelja.

Maurice Ravel je po nemirnih sodobnih partiturah zazvenel z domačnostjo klasika, čigar jasnina nas vedno znova očara in zapelje: trio je z velikim zanosom interpretiral Trio v a-molu, ki mu je pianist vlil veliko muzikalnih idej ter razkril svojo vodilno vlogo v ansamblu. Navdušeni aplavzi občinstva so za dodatek priklicali ponovitev drugega stavka.

Katja Kralj

FILMSKI FESTIVAL LIFFE - Do 28. novembra

Na ogled 97 celovečercer in 13 kratkih filmov

V Ljubljani se je včeraj začel 23. ljubljanski mednarodni filmski festival - Liffe, ki že vrsto let poskrbi, da prvo polovico novembra vsi ljubitelji kulture v Ljubljani govorijo le še o filmu. Liffe bo do 18. novembra ponudil 97 celovečercer in 13 kratkih filmov. Čast uvodnega filma je sinoči pripadla filmu Angelski delež režiserja Kena Loacha. Pred začetkom Loachevega najnovejšega filma, grenko-sladke komedije o mladih glasgowskih delavcih, ki pot v lepšo prihodnost vidijo v poslu z alkoholom, je v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma potekala krajša uvodna slovesnost, ki je dala zagon 12-dnevnu filmskemu maratonu.

Kot je povedala odgovorna za stike z javnostjo na Liffu Janina Pintar, so že pred začetkom festivala izdali približno 30.000 vstopnic. Nekaj projekcij je že razprodanih, a ne velja obupati. Obiskovalci naj se pol ure pred začetkom razprodane predstave vendarle pozanimajo, ali je na voljo še kakšna vstopnica.

Na Liffu bodo letos na ogled nekateri zelo pričakovani filmi, kot so Misija Argo Bena Afflecka, Daleč za griči Christiana Mungiuja, Hannah Aarendt Margarethe von Trotta, Ljubezen

Michaela Hanekeja, Na cesti Walterja Sallesa, Rja in kost Jacquesa Audiarda, Speča lepota Marca Bellocchia in Holy Motors Leosa Caraxa.

V sekciji Perspektiv, v sklopu katere so v igri filmi mlajše generacije za nagrado vodomec, domači filmski kritiki veliko stavijo na filme Otroka iz zgornjega nadstropja Ursule Maier, Klip Ma je Miloš, Zveri južne divjine Benha Zeitlina, Mlada noč slovenskega režiserja Olma Omerzuja in Odprimo vrata in okna Milagros Mumenthaler.

Poleg Perspektiv so tu še ustajene festivalske sekcije Predpremiere, Kralji in kraljice, Panorama svetovnega filma, Ekstravaganca, Kinobalon, Svet na kratko in Kino-integral. V sekciji Posvečeno se bodo tokrat poklonili italijanskemu filmarju Matteu Garroneju in francoskemu cineastu Caraxu, Retrospektiva pa bo namenjena filmu ceste.

Liffe bo mogoče spremljati v Linhartovi in Kosovelovi dvorani Cankarjevega doma, v Kinu Komuna, Slovenski kinoteki, Kinu Šiška in Kinodvoru, nekaj izbranih filmov bo na ogled tudi v Koloseju Maribor.

Podroben program je na spletni strani www.liffe.si.

RAZSTAVA TUJIH KNJIG - V knjigarni Konzorcij

V Ljubljani prihodnji teden že 26. Frankfurt po Frankfurtu

Bogato knjižno jesen v Sloveniji bo že tradicionalno odprla razstava najboljših novih tujih knjig Frankfurt po Frankfurtu, ki bo v knjigarni Konzorcij potekala od 12. do 17. novembra. Kot je povedala direktorica Mladinske knjige Trgovine Iva Premerl, bo letos razstavljeni okrog 8000 naslovov. Če je bila po njenih besedah razstava tujih knjig Frankfurt po Frankfurtu v 80. letih minulega stoletja okno v svet, je danes pomembna predvsem kot predstavitev izbora njihovih selektorjev, ki izbirajo med veliko količino knjig na frankfurtskem knjižnem sejmu.

Razstavljene knjige so s področij naravoslovja, družboslovja, humanistike in umetnosti, dopolnjuje pa jih pregled v zadnjem letu nagrajenih leposlovnih del, je povedala soorganizatorka razstave Metka Zver. Poleg tega so letos še posebej ponosni na veliko število slovenskih avtorjev, ki so ustvarjali ali bili prevedeni v tuje jezike. Predstavili bodo prevode, ki so jih izdale tuje in domače založbe, kot tudi dela, izvirno napisana v katerem od tujih jezikov.

Dežela v gosteh je letos Francija. Izbrali so jo, ker želijo v Sloveniji, v poplavi knjig v angleškem jeziku, bolj približati francosko kulturo in jezik. Pri pripravi razstave francoskih knjig sodelujejo v Franciskim inštitutom Charles Nodier. Predstavili bodo tudi knjige,

ki so v Sloveniji izšle s pomočjo programa Valentin Vodnik, ki ga vodi Francoski inštitut Charles Nodier.

Za četrtek, 15. novembra, v Konzorciju napoveduje knjigarni literarni večer s francoskim avtorjem Thierryjem Hessejem. Ob njem bo častni gost večera tudi dolgoletni urednik založbe Mladinska knjiga in poznavalec francoske literature Aleš Berger, pogovor pa bo povezovala slovenska publicistka in prevajalka Tanja Lesničar Pučko.

V okviru razstave Frankfurt po Frankfurtu pa bodo pripravili tudi poglobljen pogled v izjemno širok knjižni opus v tujini najbolj uveljavljenega slovenskega avtorja Slavoj Žižka. Razpon njegove filozofske oz. teoretske dejavnosti je zelo širok. Tokrat pripravljajo poseben pregled vseh aktualnih in tudi izbor nekoliko starejših knjižnih izdaj Žižkovih del v angleščini in slovenščini.

Predstavili bodo tudi knjige, ki so prejele katero od prestižnih nagrad. Med njimi je na prvem mestu letošnji dobitnik Nobelove nagrade za literaturo kitajski pisatelj Mo Yan, ki ga bodo predstavili z dvema prevodom njegovih del v angleščini. Sicer pa bodo poleg angleških, nemških in francoskih predstavili tudi dobitnike in nominirance prestižnih nagrad iz italijanskega in španskega govornega področja.

Prodajno razstavo knjig Frankfurt po Frankfurtu bodo odprli v ponedeljek ob 11. uri.



NOVA ŽELEZNICA - V skladu z evropsko zakonodajo

Slovenija je poslala v Rim vse dokumente o progi Koper-Divača

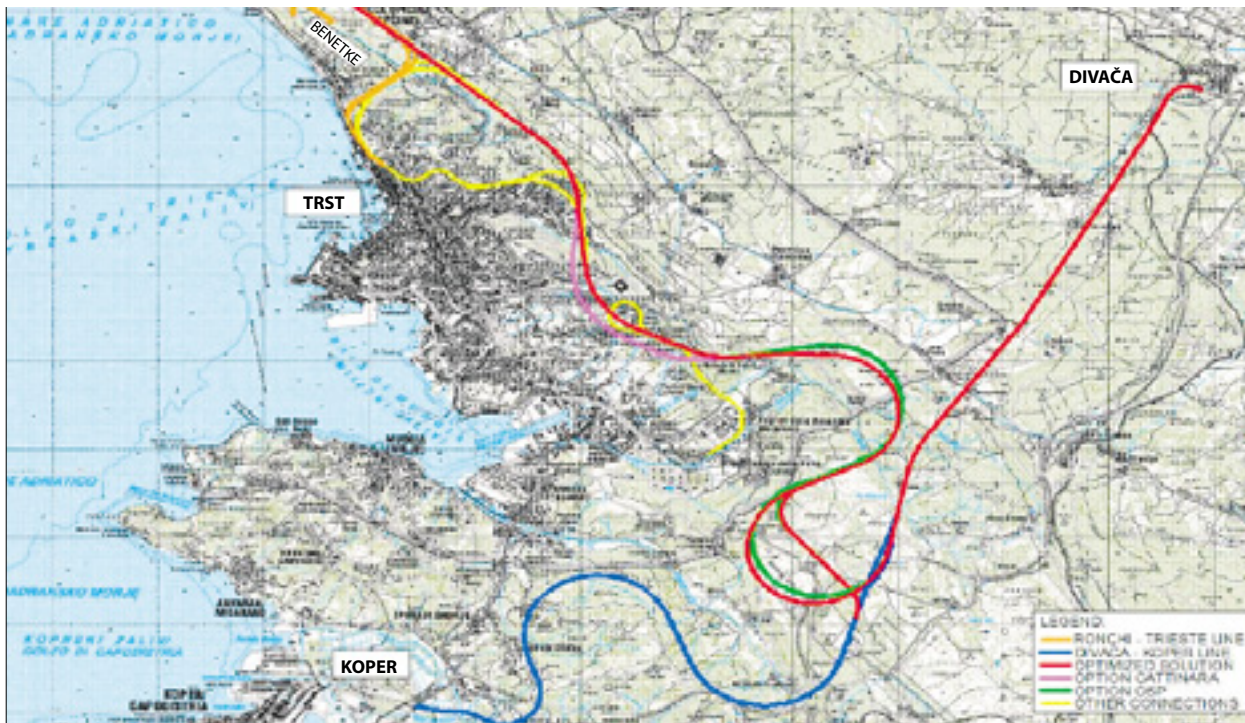
Za čezmejno presojo pristojna FJK - 747 strani dolgo dokumentacijo prevedli v italijanščino

RIM - Slovensko ministrstvo za infrastrukturo in prostor je za čezmejno presojo v skladu z evropsko zakonodajo poslalo v Rim vso dokumentacijo v zvezi s načrtom nove dvotirne železnice Koper-Divača. Italijansko okoljsko ministrstvo je v sozvočju s prakso zadnjih letih za čezmejno presojo pooblastila Deželo Furlanijo-Julijsko krajino, ki je dokumente o novi progi objavila na svoji spletni strani. Časovni rok za pritožbe zapade 6. januarja 2013, 747 strani zajetno dokumentacijo (projektant je družba za prostorski inženiring Pro Loco iz Ljubljane) so prevedli v italijanščino.

Projekt drugega železniškega tira tira Divača-Koper se torej izvaja, je pred kratkim poudaril resorni minister Zvonko Černač. Načrt sicer še vedno nima gradbenega dovoljenja, odkupiti je potrebno še 15 odst. potrebnih zemljišč, vloga za okoljevarstveno soglasje je bila posredovana pristojnim organom šele po prihodu ministra Černača, so poudarili na pristojnem ministrstvu. »Zaradi neustreznih aktivnosti v zadnjih treh letih, bo projekt mogoče izvajati šele v naslednji finančni perspektivi 2014-2020,« dodajajo na slovenskem ministrstvu. Tam so se zato odločili, da projekt pospešijo tako, da najprej pridobimo vsa upravna dovoljenja, zagotovijo nakup manjkajočih zemljišč in v vmesnem času pripravijo tudi realno časovnico, po kateri naj bi se ta investicija izvajala v prihodnji finančni perspektivi.

Pri tem na ministrstvu še poudarjajo, da bi se investicija zaradi zamud v preteklih treh letih, v vsakem primeru izvajala šele v naslednji finančni perspektivi. V tej perspektivi je bilo namreč za ta projekt namenjenih približno 60 milijonov evrov evropskih sredstev, ocenjena vrednost te investicije pa je iz začetnih 700 milijonov do danes narasla že na 1,3 milijarde evrov.

Po temeljiti preučitvi nastale situacije, so sprejeli odločitve - tako minister Černač - ki bodo omogočile izkoristek kohezijskih sredstev v celoti in na drugi strani odločitve, ki bodo omogočile, da bo projekt nove proge Divača-Koper pripravljen za izvedbo v naslednji finančni perspektivi. Po temeljitnem pregledu je bilo ugotovljeno, da bo potrebno del teh sredstev (v kolikor jih ne želijo izgubiti) preusmeriti na druga prednostna področja. Med njimi gre tudi za okoli 60 milijonov evrov sredstev, ki so bila v tej finančni perspektivi predvidena za projekt drugega tira Koper-Divača.



ŠOLSTVO - Zaskrbljenost deželnega svetnika SSk Gabrovca

Bodo šolski urad FJK v kratkem spojili s šolskim uradom v Venetu?

TRST - Trinajsti člen državnega zaščitnega zakona za slovensko manjšino, ki obravnava vprašanje ureditve upravnih organov slovenske šolske mreže določa, da se pri deželnem šolskem uradu za Furlanijo-Julijsko krajino ustanovi poseben urad. Vodil naj bi ga deželni funkcionar, ki ga imenuje minister za šolstvo, urad naj bi bil med drugim pristojen za razporeditev osebja na šolah in zavodih s slovenskim učnim jezikom. »Več kot deset let po odobritvi zaščitnega zakona še vedno čakamo na polno vsebinsko uresničitev upravne avtonomije za slovenske šole, ki jih označujejo specifične potrebe in pričakovanja,« piše v sporočilu deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovce.

Namesto tega, tako Gabrovce, danes tvegamo celo korak nazaj v luči uvajanja najnovejših vsedravnih varčevalnih ukrepov, ki predvidevajo celo spojitve deželnih šolskih ura-



Deželni svetnik Igor Gabrovce

dov Furlanije-Juljske krajine in Veneta. »Ni jasno, kako misli rimska vlada zajamčiti posebno pozornost do šolstva v slovenskem jeziku in poučevanja ostalih priznanih manjšinskih jezikov v naši deželi, ki se bi-

stveno razlikuje od Veneta, kjer je slika podobna kot drugod v državi,« poudarja Gabrovce. Obenem na prvi pogled zgleda, da je osrednja rimska vlada popolnoma prezrla tudi predlog, da bi naša dežela s sprejetjem novega statuta prevzela skrb za samostojno upravljanje šolskega sistema, nekako tako kot že danes velja v Dolini Aoste in v avtonomnih pokrajinah Trento in Bocen.

Do tu navedeni pomisleki in vprašanja so predmet nujne interpelacije, ki jo je včeraj deželni svetnik SSk naslovil na predsednika Dežele Renza Tonda in pristojnega deželnega odbornika Roberta Molinara. »Navedeni scenarij je predmet še vedno neuradnih projekcij, vendar je nujno potrebno, da se deželna uprava odzove pravočasno in s tem od vsega začetka zaščiti deželni šolski sistem tudi v luči možne reorganizacije na osnovi morebitnih novih pristojnosti,« poudarja deželni svetnik Gabrovce.

RAZISKAVA V Sloveniji izstopa pitje alkohola med mladimi

SLOVENJ GRADEC - V okviru aktivnosti ob mesecu preprečevanja zasvojenosti je včeraj v Slovenj Gradcu potekala nacionalna konferenca, na kateri so udeleženci govorili o izzivih v preventivi. Ob tem so predstavili najnovejše podatke raziskave ESPAD (evropska raziskava o alkoholu in ostalih drogah med šolsko mladino), ki med drugim kaže, da je v Sloveniji pitje alkohola med mladimi "problem številka ena".

Delež anketiranih 15- in 16-letnikov, ki so do dne anketiranja popili kozarec alkoholne pijače enkrat ali bolj pogosto, se vztrajno veča. Leta 2011 jih je bilo že kar 93 odstotkov (povprečje ESPAD za leto 2011 znaša 87 odstotkov). Na področju prepovedanih drog so preiskovalci ugotovili podoben trend kot v preostalih državah, in sicer umiranje razširjenosti uporabe prepovedanih drog po vrhu leta 2003 in ustalitev deleža mladih, ki imajo izkušnjo z uporabo kate-rekoli prepovedane droge, pri 25 odstotkih.

Kot je povedala Eva Stergar s Kliničnega inštituta za medicino dela, prometa in športa na Univerzitetnem kliničnem centru Ljubljana, je zaskrbljujoče vztrajno naraščanje razširjenosti vdihavanja hlapov zato, da bi bili zadeti. Leta 1995 je 12 odstotkov anketiranih odgovorilo, da so v življenju vdihavali hlapo enkrat ali bolj pogosto, da bi bili zadeti, leta 2011 pa je bilo takih odgovorov že kar petina. Podobno situacijo opažajo tudi v preostalih državah.

Primerjava osmih ključnih spremenljivk za Slovenijo in povprečje držav ESPAD kaže, da slovenski anketiranci presegajo evropsko povprečje kar na petih spremenljivkah. Najbolj izrazito je odstopanje odstotka mladih, ki so v vsem življenju vdihavali hlapo, da bi bili zadeti, sledijo tri alkoholne spremenljivke in uporaba kanabisa.

Poglavitni cilj evropske raziskave o alkoholu in preostalih drogah med šolsko mladino - ESPAD je zbrati primerljive podatke o uporabi različnih psihoaktivnih snovi med 15- in 16-letnimi dijaki v Evropi za spremljanje trendov.

SAN GIORGIO DI NOGARO - Litovski priklopnik se je zaletel v stoječe tovornjake na avtocesti A4

V silovitem trčenju dva mrtva

SAN GIORGIO DI NOGARO - Včeraj ob 8.15 je prišlo do hude prometne nesreče na avtocesti A4 med krajema San Giorgio di Nogaro in Latisano. Dvonnadstropni tovornjak za prevoz avtomobilov je trčil v tovornjak, ki je stal v koloni štirih tovornjakov, nato pa so bili v trčenje vpleteni še preostali trije tovornjaki. V trčenju sta umrli dve osebi. Iz enega tovornjaka se je izlilo dizelsko gorivo, na tla je padel tudi del tovora - kroglice iz polistirola. Zaradi tega je bila avtocesta zaprta do 13. ure, ko so jo spet odprli za promet.

Nesrečo je povzročil voznik tovornjaka za prevoz avtomobilov, ki ni upošteval kar treh dobro vidnih opozoril o zastojih v prometu precej pred mestom, kjer je nato prišlo do trčenja. Tovornjak je vozil 31-letni litovski državljani, ki je z nezmanjšano hitrostjo trčil v tovornjak, ki ga je vozil 38-letni Madžar. V silovitem trčenju sta umrla oba voznika, trije vozniki v ostalih tovornjaki pa so bili na srečo le lažje poškodovani.

Posredni vzrok za nesrečo je bilo prav gotovo silovito neurje, ki je večer prej divjalo prav na tem območju. V torek nekaj pred 21. uro je namreč začela padati zelo gosta toča in v pičlih desetih minutah se je na 8 kilometrov dolgem odseku med San Giorgiom v smeri proti Latisani ustvarila 15 centimetrov debela plast ledu na cestišču. Debela zrna toče so se spremenila v ledeni oklep kljub temu, da je bila temperatura v ozračju približno 15, asfalta pa 17 stopinj Celzija. V takih razmerah soli ni bilo mogoče uporabiti, zato so skušali led odstraniti s snežnimi plugi. Avtocesto so na tem odseku zaprli v obe smeri, zapora pa je trajala še včeraj do jutranjih ur. To je povzročilo velike zastoje, promet pa se tudi po odprtju ni takoj normaliziral. Potekal je zelo počasni, zato so delavci podjetja Autovie Venete poskrbeli za ustrezna opozorila o upočasnjem prometu, kar pa je litovski voznik očitno spregledal in povzročil še eno hudo nesrečo na izredno obremenjeni avtocesti.

Voznik tovornjaka, ki je prevažal avtomobile, je spregledal stoječe tovornjake in se vanje zaletel z veliko hitrostjo

AUTOVIE VENETE





DOBERDOB-TRŽIČ-DEVIN - Trije župani o problemu tovornjakov po državni cesti št. 55

Združujejo moči proti tovornemu prometu

Upravitelji za uvedbo prepovedi za kamione od Gorice do Štivanja in sprostitev avtocestnega odseka

Pred vojnimi napovedmi bodo poskusili z diplomacijo, od svojih zahtev pa ne nameravajo odstopiti. Župani Doberdoba, Devina-Nabrežine in Tržiča so se včeraj ponovno sestali na temo tovornega prometa po državni cesti št. 55, ki v vseh treh občinah poleg nevšečnosti povzroča resne varnostne in okoljske težave. Problem se ni pojavil danes, saj so se z njim soočale že prejšnje uprave, župani Paolo Vizintin, Vladimir Kukanja in Silvia Altran pa želijo tokrat priti zadevi do dna.

»Naša občina je bila vedno za to, da bi bil tovorni promet na državni cesti št. 55 popolna prepovedan. V potrebo po tem ukrepu ostajamo prepričani tudi danes, kljub temu, da se je število tovornjakov po letu 2006, ko so odsek pri Sabličih iz varnostnih razlogov zaprli za tovorni promet, znižalo za več kot polovico. Po državni cesti skozi Dol danes v glavnem peljejo le kamioni krajevnih prevoznih podjetij in slovenski avtoprevozniki, težave pa ostajajo. Ob zračnem in zvočnem onesnaževanju je problem predvsem varnost udeležencev v prometu, kar velja zlasti za območje med Jamljami in Štivanom,« je povedal doberdobski župan Vizintin in nadaljeval: »Prisotnost tovornjakov na državni cesti št. 55 je še bolj nevarna spomladi in poleti, ko po njej žal drviyo nedisciplinirani motoristi, najbolj nevarna točka pa je verjetno most nad železnico, kjer so ovinki zelo ostri.«

V devinsko-nabrežinski občini so težkega prometa naveličani v Štivanu, pa tudi v Sesljanu in Devinu, ki ju prečka državna cesta št. 14. Kot je povedal župan Kukanja, od prepovedi prehoda po sabliškem priključku mnogi kamioni vozijo čez Dol vse do Štivanja, kjer nekateri - kljub prepovedi - obračajo desno proti Tržiču, drugi pa levo proti Trstu. »Tovornjaki, ki peljejo skozi vasi, so grožnja za pešce,« je podčrtal Kukanja, ki meni, da je treba problem rešiti enkrat za vselej. S tem soglaša tudi tržiška županja Silvia Altran, ki ob problemu varnosti izpostavlja tudi škodo, ki jo tovornjaki povzročajo na tržiških cestah in krožiščih. »Zakoni žal ne preprečujejo prehoda tovornim vozilom, mi pa moramo poskrbeti za zaščito teritorija in občanov. Pri tem moramo seveda tudi paziti, da ne oškodujemo tistih, ki si s prevozi služijo kruh,« je povedala Altranova in izpostavila,

da, da bi bilo treba več vlagati v železniški tovorni prevoz, kar pa se po njenih besedah ne dogaja: »Kako to, da imamo železniške proge, ki so namenjene tovornemu prometu, in jih ne uporabljamo?«

Župani želijo doseči, da bi državno cesto št. 55 med Gorico in Štivanom popolnoma zaprli za tovornjake, kot se je že zgodilo leta 2004, ob tem pa bodo predlagali tudi sprostitev odseka avtoceste Vileš-Ližerc. »Leta 2004 je bila prepoved učinkovita, žal pa je naposled takratni deželni odbornik Lodovico Sonogo klonil pritiskom organizacij avtoprevoznikov in ukrep preklical,« je povedal Vizintin in spomnil,

da je imel »boj« med avtoprevozniki in doberdobsko občino tudi sodne posledice: »Sodišče je na podlagi ekspertize naposled zahtevalo uvedbo prepovedi težkega prometa po odseku pri Sabličih.«

Kako pa nameravajo župani doseči svoj cilj? Prvi korak bo sklic srečanja, na katerega bodo povabili predstavnike avtoprevoznikov in druge zainteresirane organizacije, s katerimi bodo skušali doseči dogovor, drugi korak pa bi bil sestanek s predstavniki prefektur, pokrajin ter družb Anas, Autovie Venete in FVG Strade, ki imajo pristojnost nad najpomembnejšimi prometnicami. (Ale)



Cesta pri Sabličih

BUMBACA

ŠKOCJAN - Včeraj popoldne prometna nesreča

Kolesarka v bolnišnici

Žensko zbil avtomobil, ki je iz Ulice Risiera San Sabba zavijal levo in ji pri tem izsilil prednost



Policista na prizorišču nesreče

BONAVENTURA

Prepeljali so jo v tržaško bolnišnico na Katinari, kjer so jo sprejeli na zdravljenje, kljub poškodbam pa naj ne bi bila v smrtni nevarnosti. V občini Škocjan se je včeraj popoldne zgodila prometna nesreča, v kateri je bila ranjena kolesarka. Po prvih informacijah se je 37-letna M.D. s svojim dirkaškim

kolesom peljala po Ulici Risiera San Sabba v smeri iz Pierisa Proti Štarancanu, na križišču z Ulico Trieste, ki pelje proti središču Škocjana, pa jo je zbil avtomobil znamke Citroen C1 rdeče barve. Nesreča se je pripetila okrog 14.20. 35-letna F.D. iz Štarancana, ki je sedela za volanom, je pripeljala po po-

krajinski cesti v nasprotni smeri in je nameravala zaviti levo, pri tem pa je izsilila prednost in zbila kolesarko, ki je obležala sredi ceste. Žensko, ki je kljub poškodbam ostala pri zavesti, so reševalci prepeljali na Katinaro. Okoliščine nesreče preučuje goriška prometna policija.

TRŽIČ - Sporazum z vodstvom družbe A2A je pripravljen

Nadzirali bodo termoelektrarno

Občinski odbor ga je sprejel v ponedeljek, na vrsti podpis - Danes bodo lastniki obrata predstavili nov industrijski načrt



Tržiška termoelektrarna

»Želimo imeti možnost, da se izrecemo o morebitnih posledicah, ki bi jih obrat lahko imel na zdravje in varnost naših občanov. Ob tem želimo pojasniti, da predstavitev industrijskega načrta družbe A2A, ki bo na sporedu jutri (za bralce danes, op.ur.), nikakor ni povezana z ustanovitvijo okoljskega tehničnega omizja, ki je dodatno sredstvo za nadzor nad delovanjem centrale in omejevanjem njenih učinkov na našem teritoriju.«

Tako sta povedala tržiška županja Silvia Altran in njen odbornik za okolje Gualtiero Pin, ki sta včeraj predstavila dokončno verzijo sporazuma z družbo A2A za ustanovitev novega tehničnega omizja. Pripravo sporazuma je upravi poveril prejšnji občinski svet. Le-ta je zahteval ustanovitev observatorija, v okviru katerega bi lahko občina preverjala, ali iz termoelektrarne A2A uhajajo tudi škodljive snovi. »18. septembra smo razpolagali s prvim osnutkom sporazuma, ki smo ga delno spremenili skupaj z družbo in nato sprejeli na ponedeljkovi seji občinskega odbora. Dokument moramo le še podpisati,« je povedala županja. Tehnično omizje bo se-

stavljalo devet članov: ob županji, ki mu bo predsedovala, bodo sodelovali predstavnik dežele, predstavnik občine, predstavnik pokrajine, predstavnik agencije ARPA, predstavnik zdravstvenega podjetja in predstavnik družbe A2A. Altranova in Pin sta izpostavila, da nov sporazum ne bo izpodrinil dogovora, ki so ga občina, dežela in družba Endesa (takratni lastnik ter-

moelektrarne) podpisale leta 2004. Slednji je predvideval naložbo v obnovo centrale, ki naj bi ne delovala več na kurilno olje, pač pa na zemeljski plin, po nepotrejenih informacijah pa naj bi se družba A2A bolj nagibala k temu, da bi za delovanje obrata uporabljala čisti premog. Ali to drži, bodo verjetno povedali danes, ko bodo predstavili industrijski plan.



Kulturni center Lojze Bratuž in Galerija Riko Debenjak – Kanal ob Soči
vljudno vabita
na odprtje spominske razstave umetnika ob 25-letnici smrti.

RIKO DEBENJAK
1908 – 1987

Razstavljena bodo olja na platnu iz družinske zbirke.

Umetnika in njegova dela bo predstavila umetnostna zgodovinarica **Tatjana Pregl Kobe**
Glasbeni poklon **Doralice Klaniscek**, harfa

Kulturni center Lojze Bratuž - danes, 8. novembra 2012, ob 18. uri

Zbirajo prijave za škodo

Sovodenska občina v zvezi s poplavo, ki je prizadela občinsko ozemlje v prejšnjih dneh, sporoča, da sme vsakdo, ki je bil oškodovan, predložiti na županstvu seznam škode z navedbo točnega kraja in vrste poškodb s prvo okvirno navedbo obsega gmotne škode. Za katerokoli pojasnilo in pomoč je domačinom na razpolago tehnični urad.

Predstavitve pesniške zbirke

V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici bodo danes ob 18. uri gostili predstavitev pesniške zbirke Darje Mihelj Zavetja. O zbirki se bo z avtorico pogovarjala novinarka Ana Tavčar Pirkovič. Prisoten bo urednik založbe Fran iz Celovca Franc Merkač. Predstavitve bo glasbeno popestril kitarist Erik Bucik. (km)

Asbestos v Kulturnem domu

V galeriji Kulturnega doma v Gorici je do petka, 16. novembra, na ogled dokumentarna razstava »Asbestos - Stvarnost, ki ne pozna meja«. V okviru projekta »Reportage amianto FVG«, katerega zametki segajo v leto 2009, so nastale knjiga, fotografska razstava in didaktična sekcija. Projektne dejavnosti so potekale na ravni dežele FJK, vključno z raznimi srečanji in razpravami na temo azbesta. Projekt ponuja priložnost za primerjavo pomembnega dela, ki so ga opravile različne ustanove in društva v Furlaniji Julijski krajini, s stvarnostjo v sosednji Sloveniji. Razstava je odprta do ponedeljka do petka med 9. in 12. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Danes podelijo nagrade

Na goriški Trgovinski zbornici bodo danes ob 15. uri podelili nagrade za žensko podjetništvo »Magicamente imprenditrice«. Prvo nagrado bo prejelo kmetijsko podjetje La ginestra, ki ga vodita Valentina in Francesca Piras, na drugo mesto se je uvrstila Luigia Zian, na tretje Sara Devetak, na četrto pa Mariella Botrugno.

Razstava s Palčičem

V Modra's galeriji v Doberdobi bo do 11. novembra na ogled razstava slik in kipov Kladja Palčiča z naslovom Ikaria. Obiskovalci bodo drevi ob 20. uri lahko prisluhnili avtorju, ki bo spregovoril o svojem ustvarjanju in tehničnih vidikih nastajanja svojih del. Razstavo si je mogoče ogledati ob delavnikih med 17. in 19. uro ter ob praznikih med 10. in 12. uro.

Gorica zeleno mesto?

Je Gorica še vedno zeleno mesto? Na to vprašanje bodo odgovarjali udeleženci okroglega mize, ki jo zveza Legambiente prireja danes ob 12. uri na sedežu Tržaške univerze v Ulici Alviano. Moderatorka bo Sonia Kucler.



Kulturni center Lojze Bratuž
Dekanija Štandrez
Skupnost družin Sončnica

vabijo na predavanje za utrjevanje duha

S KAKŠNO VERO V ŽIVLJENJE?

Predavatelj
msgr. dr. Stanislav Lipovšek

Kulturni center Lojze Bratuž
DANES, 8. novembra 2012, ob 20. uri



GORICA - Predstavili Arhiv spomina združenja 47/04

Obmejna preteklost preko pričevanj in življenjskih zgodb

Moni Ovadia poučil mlade o goriški večjezičnosti pred fašizmom in jih pozval k učenju slovenščine

Odkrivati polpreteklost slovensko-italijanskega obmejnega prostora prek neposrednega spoznavanja pričevanj oseb, ki so razburljivo dogajanje minulega stoletja doživele v prvi osebi. Gre za cilj dvojezičnega projekta Arhiva spomina - življenjske in krajevne zgodbe, ki ga prireja združenje 47/04 v sodelovanju s Pokrajinsko mediateko, novogoriško knjižnico Franceta Bevka, ISRSML, ISIG, Kinoateljcem, univerzami in drugimi ustanovami, včeraj dopoldne pa so ga predstavili v goriškem deželnem avditoriju.

Srečanja, središnji dogodek katerega je bil nastop Monija Ovadia, se je udeležilo kakih 350 dijakov iz 4. in 5. razredov goriških višjih srednjih šol. Organizatorji, v imenu katerih sta spregovorila Alessandro Cattunar in Raffaella Canci, hočejo s pobudo izpostaviti pluralnost obmejnih »zgodovinskih pogledov«, ki naj bi prinašali nekoliko drugačne zaključke od zgodovinopisja, »ki misli, da je objektivno.« Tako zbrano gradivo, denimo, naj bi dokazovalo, da ne obstajajo na širšem goriškem območju ločeni zgodovinski spomini (na narodni ali politično-ideološki ravni), pač pa širša zavest, ki priča o solidarnosti med tu živječimi skupnostmi. V okviru projekta je steklo zbiranje in raziskovanje spominov posameznikov in krajev, ki



Moni Ovadia (zgoraj); mladi udeleženci srečanja (desno)

BUMBACA



predstavljata bistvo raznoliko načrtovanih dejavnosti, ki temeljijo na znanstvenem raziskovanju in vanj aktivno vključujejo prebivalce na obeh strani meje. Namen Arhiva, ki je objavljen na spletni strani www.stradedellamemoria.it, ni le ohranitev življenjskih zgodb, pač pa tudi njihovo »kroženje«; portal omogoča namreč križno uporabo dokumentov, branje transkripcij celotnih ustnih pripovedi in tudi ne-

katerih njihovih prevodov, ogled fotografskega gradiva in poslušanje intervjujev ter dostop do specifičnih bibliografskih napotkov.

O pomenu, ki ga spomin ima v našem življenju, je na srečanju domiselno, kritično in temeljito predaval gledališčnik Moni Ovadia. Z navedbo zgovornih primerov je avtor heterogenega izvora prikazal tesno povezanost med istovetnostjo (posameznika,

skupnosti, mesta, regije ali naroda) in spominom: brez drugega ni prve. V nadaljevanju je mladim, ki so ga pozorno poslušali, obrazložil kako poznavanje preteklosti služi za razumevanje sedanjosti in prihodnosti: če ne veš od kod prihajaš, bodo drugi odločali o tebi. Med svojim odrskim nastopom se je nato dalj časa, na osnovi predstavitve večjezičnega goriškega prostora iz časa pred nastopom fašizma, zaustavil pri opisu pomena poznavanja jezika. »Resnično istovetnost ti jo daje jezik, ki ga govoriš brez posrednikov.« V Plovdivu rojeni avtor, ki tako ali drugače govori 8 jezikov, pravi, da je v globaliziranim svetom nujno poznati več govoric: s tem ciljem je goriške višješolce spodbudil k učenju slovenščine, ki omogoča spoznavanje ostalih slovanskih jezikov, arabščine in kitajščine. Slovanski narodi bodo še pokazali, kaj veljajo, je dejal. Najstnikom je svetoval radovednost, odprtost, tveganje in spoznavanje drugih kultur v slogu »in-in« ter »ali-ali.« V drugem delu monologa je opozoril na pomenu gojenja zgodovinskega spomina, ki naj temelji na osebni čustveni motivaciji, ki upošteva bolečino in vse krivice, ki so jih doživeli naši predniki. »Če boste opremljeni s tem "duhovnim bogastvom", vas nobena oblast ne bo mogla zlorabiti,« je sklenil svoje izvajanje in požel topel aplavz. (arc/mch)

PODGORA Zbiranje podpisov za poštni urad

V Podgori in pri Madonini se vznemirjajo zaradi novice o možnem zaprtju podgorskega poštne urada, ki se je znašel na seznamu neekonomskih izpostav družbe Poste Italiane. Na istem seznamu je bil tudi poštni urad v Bračanu, ki ga je krminski župan Luciano Patat z odločnim nastopom »rešil«, podgorški pa je še vedno na prepihu. 21. novembra bo na sporedu pomembno srečanje med vodstvom družbe Poste Italiane in sindikata, nakar bo bržkone znano, ali bo urad v Ulici IV Novembre v prihodnjem letu še odprt.

Na problem je goriškega župana Ettoreja Romolija v prejšnjih dneh ponovno opozoril občinski svetnik skupine Demokratske stranke-SSk Walter Bandelj, ki ga je v pismu spomnil, da je Podgora eden med redkih goriških rajonov, v katerih se je v zadnjih letih število prebivalcev povečalo. Bandelj je svetniško vprašanje na to temo že vložil julija, na prihodnji seji občinskega sveta, ki bo v ponedeljek, 12. novembra, pa bo vnovič zahteval pojasnila od župana. »Na Romolijev odgovor še čakam,« pravi Bandelj, ki je o poštne uradu v Podgori poročal tudi na zadnjem zasedanju goriške sekcije SSK. »Ne izključujem, da bomo v Podgori in pri Madonini začeli zbirati podpise proti zaprtju poštne urada,« je zaključil občinski svetnik. (Ale)



Brda
Dejela opojnih trenutkov

Nepozabno MARTINOVANJE 2012 v Brdih!

**10. in 11. novembra na dveh lokacijah:
v romantični srednjeveški vasici Šmartno in na renesančnem Gradu Dobrovo!**



ŠMARTNO, sobota in nedelja

Tradicija, kultura, umetnost in etnologija! Obuditev starih Martinovih šeg, degustacije vina v avtentičnih šmartenskih kletih, kulinarčne delavnice, poezija, umetnost, aktivnosti za otroke. **Pričetek v soboto ob 11. uri** z vodenimi ogledi vasi, ob 14. uri uradna otvoritev Martinovanja v Hiši kulture, ki bo zvečer nudila zabavo plesnim navdušencem. Nadaljevanje eno gastronomskih zgodb z vrhunskim briškim vinom in kulinarčnimi specialitetami tudi v nedeljo.

GRAD DOBROVO, sobota

Vinoteka Brda v sodelovanju s partnerji vabi na »Rojstvo žlahtne kapljice« v prostore renesančnega gradu. Večer zapisan vinu bodo obogatili izbrana kulinarčna ponudba in dobrote iz briškega okolja. V Družbi Happy Day-a, Tine Drole in briških harmonikašev se boste na grajski terasi lahko vrteli do jutranjih ur. **Pričetek v soboto ob 18.30 z** blagoslovom mladega vina v družbi župana in kraljic Rebule in češenj.

Rezervacije: T 00386 5 395 9210, M 00386 41 713 366, M 00386 41 692 226



**Za športne navdušence –
Martinova nordijska hoja po Brdih:
start v soboto, ob 10. uri, izpred TIC-a na Dobrovem.**

Več na: www.vinotekabrda.si, www.smartno.info, Facebook profil Martinovanje Šmartno 2012 ter

www.brda.si



NOVA GORICA - Resna virusna bolezen osrednjega živčevja

Lani osem okužb s klopnim meningoencefalitisom

Pet odstotkov klopov prenaša bolezen - Prva dva odmerka cepiva je treba prejeti pozimi

NOVA GORICA Univerza v prestižni družbi fizikov

Univerza v Novi Gorici je bila konec oktobra v Grenadi v Španiji sprejeta kot polnopravna članica v akademski mreži doktorskih študijev s področja fizike osnovnih delcev, astrofizike in kozmologije »The International Doctorate Network in Particle Physics, Astrophysics and Cosmology« (ID-PASC). Njegove dosedanje članice so Evropski center za jedrske raziskave (CERN), Brazilski center za raziskave v fiziki (CBPF), Evropski gravitacijski observatorij (EGO) in osemnajst doktorskih programov evropskih univerz iz Portugalske, Španije, Francije in Italije. Primarni cilj mreže IDPASC je izobraževanje vrhunskih strokovnjakov s področij fizike osnovnih delcev, astrofizike in kozmologije, ki bodo imeli vodilno vlogo v bodočih strateških evropskih raziskovalnih programih. Vse partnerske institucije so se zavezale k izmenjavi informacij in učnih gradiv, mobilnosti profesorjev in študentov ter opravljanju izpitov izven matične univerze brez dodatnih stroškov. Študenti se preko IDPASC vključujejo tako v redna predavanja kot v poletne šole, ki štejejo k izpolnitvi kreditnih pogojev doktorskega študija na matični univerzi, na dvajsetih institucijah v Evropi in eni v Braziliji. Letošnje poletne šole IDPASC na temo nevtrinov se je udeležila ena doktorska študentka fizike z Univerze v Novi Gorici. Podpisnik pristopne pogodbe z IDPASC in član njenega akademskega zbora je rektor univerze v Novi Gorici Danilo Zavrtanik, za člana znanstvenega sveta mreže pa sta bila sprejeta Samo Stanič in Martin O'Loughlin iz laboratorija za astrofiziko osnovnih delcev. (km)

V Sloveniji za klopnim meningoencefalitisom (KME) zbolijo med 200 in 500 oseb letno, kar pomeni, da je obolenost med najvišjimi v Evropi. V novogoriški regiji je bilo leta 2009 deset prijav obolenja, leto kasneje dve, lani pa osem. Klopi pa prenašajo še eno nevarno obolenje: lymsko boreliozo. Najvišja incidenca borelioze je bila zabeležena v kranjski regiji, sledi novogoriška. Cepljenje proti KME je samoplačniško: posamezni odmerek stane 30 evrov, cepijo se lahko tudi tuji državljani. Za osnovno cepljenje so potrebni trije odmerki cepiva, nato pa še poživitveni odmerki, prvi po treh letih, naslednji pa vsakih pet let. Na novogoriškem Zavodu za zdravstveno varstvo priporočajo, da se prva dva odmerka prejme v zimskih mesecih, s tem naj bi bila dosežena zaščita pred začetkom sezone aktivnosti klopov. »Klopni meningoencefalitis je resna virusna bolezen osrednjega živčevja. Pri nas se cepi malo ljudi, okrog 12 odstotkov,« je na včerajšnji konferenci Zavoda za zdravstveno varstvo v Novi Gorici poudaril Franc Strle iz ljubljanskega Univerzitetnega kliničnega centra. Bolezen običajno poteka dvofazno. Prvo obdobje se kaže kot kratka vročinska bolezen, sledi približno enotedensko obdobje brez simptomov. Drugo obdobje bolezni se kaže z znaki prizadetosti osrednjega živčevja, kar lahko pušča dolgotrajne posledice, v petih odstotkih celo trajne ohromitve ali celo smrt. S KME se je moč okužiti s pikom okuženega klopa ali pa s pitjem okuženega mleka, ki ni prekuhan. Kot zatrjuje Marko Vudrag, direktor novogoriškega Zavoda za zdravstveno varstvo, je na Goriškem okoli 5 odstotkov klopov okuženih s KME. Ob vsem tem pa je treba opozoriti tudi na tveganja pri cepljenju, ne le proti KME, ampak tudi proti drugim boleznim. Kot pojasnjuje Boris Štrukelj iz ljubljanske Fakultete za farmacijo, pride v Sloveniji med 637.000 cepljenimi osebami letno 377 nezaželenih učinkov. Ravno pred dvema dnevoma so podporniki peticije za svobodno odločanje o cepljenju ministru za zdravje Tomažu Gantarju izročili 5.000 podpisov, s kate-

V novogoriški regiji je bilo leta 2009 deset prijav obolenja za KME, leto kasneje dve, lani pa osem



FOTO K.M.

rimi se zavzemajo, da bi Slovenija po vzoru večine držav Evropske unije in drugih razvitih držav uzakonila svobodno odločanje o cepljenju otrok. Spričo teh zahtev so med včerajšnjim srečanjem strokovnjaki opozorili, da je cepljenju treba povrniti ugled in zaupanje, saj so z njim skozi desetletja uspešno zajezili re-

sne nalezljive bolezni. »Cepljenje velja za enega najbolj uspešnih ukrepov v medicini, vendar se kljub temu pojavlja vse več njegovih nasprotnikov. Cepiva so varna in učinkovita, saj uspešno ščitijo pred marsikaterimi nalezljivimi boleznimi, tudi pred klopnim meningoencefalitisom,« poudarjajo strokovnjaki. (km, sta)

GORICA - V soboto o prvi svetovni vojni Utrjeni položaji predmet posveta

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci v Gorici bo v soboto, 10. novembra, ob 9.30 posvet na temo »Kras in Soča - med spopadi in mejami - utrjeni položaji med 1. svetovno vojno«. Pobudnika celodnevne posveta sta združenje Juliaest in krožek Centro Isontino di studi storici della Grande guerra. Na posvetu bo sodelovalo več zgodovinarjev, raziskovalcev in proučevalcev tragičnih dogodkov izpred skoraj sto let. Svojo prisotnost na posvetu so zagotovili Marco Cimmino, Piero del Negro, Mitja Juren, Paolo Marz, Marco Pascoli, Marko Simič, Silvo Stok, Roberto Todero, Davide To-

nazzi, Giorgio Trevisan, in Gianluca Volpi. Predavatelji se bodo z različnih zornih kotov dotaknili številnih tem, ki zadevajo avstroogrske obrambne sisteme od Tržaškega zaliva do zgornjega Posočja in Kanalske doline. Obravnavali bodo tudi italijanske utrjene položaje, ki jih je vojska generala Cadorne gradila v bojazni, da bi nenaden sovražnikov napad predril frontno linijo, kar se je tudi zgodilo med 12. bitko pri Kobaridu oktobra 1917. Zadnja tema na sporedu pa se bo dotaknila ostalin vseh teh obrambno-napadalnih objektov, ki jih je na našem teritoriju ostalo kar nekaj. Vstop na posvet je prost. (vip)

GORICA - Okrogla miza v Kulturnem domu

Koncil pustil sled

Pri uveljavljanju načel iz koncila so goriški nadškofi namenjali pozornost tudi vzpostavitvi stikov z Novo Gorico



Z leve Ungaro, Bellavite, Paljk in Komel

Pred petdesetimi leti - točneje 11. oktobra leta 1962 - se je začel drugi vatikanski koncil, ki ga je sklical papež Janez XXIII., nadaljeval in zaključil pa ga je papež Pavel VI. decembra leta 1965. Na tem velikem zboru je tri tisoč škofov iz vsega sveta razpravljalo o prenovi katoliške Cerkve in pobudah za boljše sodelovanje z drugimi krščanskimi Cerkvami. O posledicah drugega vatikanskega koncila na goriško stvarnost so prejšnji teden v mali dvorani Kulturnega doma razpravljali na dobro obiskani okrogli mizi glavni urednik Novega glasa Jurij Paljk, glavni urednik nadškofijskega tednika

Voce Isontina Mauro Ungaro in - tudi v vlogi moderatorja - teolog Andrea Bellavite. Beseda je tekla o preureditvi, poenostavitvi osrednjih cerkvenih obredov, ki med drugim težijo k vključevanju tudi laikov. Jurij Paljk je še posebej izpostavil, da je koncil pri bogoslužju namesto predhodno obvezne - in za tiste čase nerazumljive latinščine - končno dovolil tudi uporabo domačih jezikov. Andrea Bellavite pa je še posebej orisal potek koncila in predstavil njegove odloke, štiri konstrukcije o liturgiji, Cerkvi, Božjem razodetju in Cerkvi v sedanjem svetu ter izjave o krščan-

GRADIŠČE - V galeriji La Fortezza

Likovnica Vera Mauri razstavlja Samo strast

V galeriji La Fortezza v Gradišču razstavlja Vera Mauri, slikarka, ki je po rodu iz Pevme, živi in dela pa na Majnicah v Gorici. Njeno ime je zelo znano in goriških likovnih krogih, pa tudi drugod so že občudovali njena slikarska in keramična dela. Za svoje ustvarjalno delo je prejela številne nagrade in priznanja. Maurijeva je likovni samouk, potrebno znanje pa si je pridobila na številnih tečajih, ki so jih vodili priznani mojstri čopiča.

Kot je pred kakim tednom o njej povedala umetnostna kritičarka Cristina Feresin na odprtju njene samostojne razstave v Gradišču, Vera Mauri od nekdaj črpa iz okolja, ki jo obkroža in pri tem posveča posebno pozornost spominu. V njenih delih so še vedno prisotni geometrični elementi, v katerih rada uporablja diagonalo, ki se pogosto pojavlja in ki ločuje slikarsko površino na dva dela, ki pa se spojita v novo kompozicijsko zgradbo. Gre za tehnike upodabljanja, ki jih je razvila paralelno in jih uporablja v delih, v katerih še prevladuje geometrična izgradnja in razgradnja oblik, vsekakor manj stroga in resna, kot v preteklosti. S časom in izkušnjami je strogo pustila mesto bolj-šemu zavedanju v lastna sredstva in v lastne sposobnosti. Barvna pahljača sestoji iz maloštevilnih, toda uravnoteženih barv z ozadji, ki jih umetnica obdela iz-



Vera Mauri

ključno z belo barvo. Rada se nagiba k sivim in modrim odtenkom, ki dajejo toplino sliki, za bolj drzne dosežke pa se zateče k rdečim in črnim barvnim tonom. Razstava Vere Mauri z naslovom Samo strast bo odprta do 14. novembra, ogled pa je možen od četrтка do sobote od 10.30 do 12.30 ure ter od 17.30 do 19.30 ure. Ob nedeljah je galerija La Fortezza odprta od 10.30 do 12.30 ure. (vip)



V Aversi dve nagradi za goriško kantavtorko

Goriška kantavtorka Paola Rossato je konec oktobra uspešno nastopila na festivalu Bianca D'Aponte, ki ga prirejajo v mestu Aversa v Kampanji. Rossatova je za svojo pesem »Ballata piccola« prejela nagrado žirije in nagrado za najboljšo kompozicijo. Letošnji festival - že osmi po vrsti - je zmagala Marta Charlotte Ferradini. Rossatova je bila na festivalu edina finalistka iz Furlanije-Juljske krajine, na njem pa je že nastopila leta 2010, ko je ravno tako prejela nagrado žirije. Konec tedna se bo Rossatova udeležila polfinalnega dela glasbenega natečaja za kantavtorje Donida. V prejšnji letih je nekajkrat nastopila v Kulturnem domu v Gorici v okviru festivala »Canzoni di confine«.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

Gledališče

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ v Gorici prireja v petek, 14. decembra, obisk Ljubljanske Opere in ogled balne predstave Petra Iliča Čajkovskega Hrestač - Božična zgodba. Začetek prireditve ob 19.30. Prevoz v Ljubljano z avtobusom, odhod iz Gorice ob 17.30. Prodaja vstopnic že poteka po tel. 0481-531445 ali na kcl.bratuz@libero.it.

AMATERSKA GLEDALIŠKA REVIIJA v tržaškem narečju »L'armonia a Monfalcone« v gledališču San Nicolò v Ul. 1. Maggio 84 v Trziču ob 16. uri: v nedeljo, 11. novembra, »più sorzi che trapole« (Giuliano Zannier), nastopa gledališka skupina Amici di San Giovanni; predprodaja vstopnic pri krožku ACLI Giovanni XXIII - San Nicolò v Trziču (Ul. 1. Maggio 84) ob petkih in sobotah med 16. in 17. uro in eno uro pred predstavo.

SLOVENSKE STALNO GLEDALIŠČE (SSG) razpisuje v Gorici v sodelovanju s Kulturnim domom Gorica in Kulturnim centrom Lojze Bratuž, abonma za gledališko sezono 2012-13. Prva od šestih predstav bo v ponedeljek, 19. novembra, ob 20.30 uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici s premierno uprizoritvijo drame Vinca M. derndorferja »Vaje za tesnobo« v režiji Jake Andreja Vojevca; vpisovanje abonmajev poteka do 19. novembra v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288) vsak delavnik od 10. do 13. in od 16. do 18. ure in v Kulturnem centru Lojze Bratuž (tel. 0481-531445) vsak delavnik od 8.30 do 12.30 in od 17. do 19. ure. Stari abonenti lahko svoje sedeže potrdijo do 9. novembra; več na spletni strani www.kulturnidom.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: danes, 8. novembra, ob 21. uri deželna premiera »Tutto Shakespeare in 90 minuti« (Adam Long, Daniel Singer in Jess Winfield), nastopata Zuzurro&Gaspere (»Sipario prosa«); informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Nazario Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057; več na www.artistiassociaigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 9. novembra ob 20.45 koncert pianista Francesca Piemontesija. 14. novembra ob 20.45 iz niza »ContrAzioni« nastopa Marta Cuscutà z gledališkim projektom, ki ga je sama napisala »La semplicità ingannata - Satira per attrice e pupazze sul lusso d'esser donne«; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Trziču (tel. 0481-494664), v Ticketpointu v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

ZIMSKE ZGODBE v sklopu niza Zimskih popoldnevov v organizaciji CTA v gledališču Verdi v Gorici v soboto, 10. novembra, ob 16.30 »Il pinguino senza frac«; informacije v uradih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

Razstave

V GALERII ARS na Travniku v Gorici je na ogled likovna razstava z naslovom »Hrvoje Marko Peruzović - Arbor Vitae« po urniku Katoliške knjigarne.

RAZSTAVA SLIKARKE JANINE COTIČ iz Sovodenj je na ogled v dvorani kulturnega društva Skala v Gabrijah danes, 8. novembra, od 19.30 do 20.30 in v nedeljo, 11. novembra, od 16. do 18. ure.

V GALERII TIR KULTURNEGA CENTRA MOSTOVNA v Solkanu bo danes, 8. novembra, ob 20. uri odprtje skupinske razstave srbske grafične produkcije iz 90-ih let 20. stoletja. Avtorje in njihova dela bosta predstavila grafični ustvarjalec Miloš Djordjević in kustosinja galerije Katarina Brešan; na ogled bo do sobote, 1. decembra.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo v sodelovanju z galerijo Rika Debenjaka iz Kanala danes, 8. novembra, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom »Riko Debenjak ob 25-letnici smrti«. Razstavljena bodo olja na platno iz družinske zbirke umetnika, predstavila jih bo umetnostna zgodovinarka Tatjana Pregl Kobe, na harfo bo zaigrala Doralice Klainscek. Razstava bo na ogled do 23. novembra od ponedeljka do petka 17.00-19.00 in od 24. novembra do 31. decembra ob prireditvah ali po domeni.

V GALERII SODOBNE UMETNOSTI na Trgu Cavour v Trziču bo v petek, 9. novembra, ob 18. uri odprtje razstave umetniških grafik z naslovom »Arte grafica in Friuli Venezia Giulia, Carinzia, Slovenia«; na ogled bodo grafike preko tridesetih priznanih umetnikov iz zbirke ustanove Centro Friulano Arti plastiche, med njimi so Lojze Spacal, Bogdan Borčić, Zdenka Golob, Klavdij Tutta, Getulio Alviani, Luciano Cescchia, Mirco Micossi, Franco Dugo, Maura Israel, Nevja Benes, Isabella Deganis, Renzo Moreale, Loretta Cappanera in Furio de Denaro; na ogled bo do 9. decembra od srede do petka 16.00-19.00, ob praznikih in predprazničnih dneh 10.00-13.00, 16.00-19.00; vstop prost.

ZGODOVINSKO RAZISKOVALNA SKUPINA ISONZO (Gruppo di ricerca storica Isonzo) prireja v v bivši konjušnici palače Coronini Cronberg na Drevoredu 20. septembra v Gorici odprtje razstave »L'illusione dell'acciaio. Soldati, elmi, scudi e corazzate sul fronte dell'Isonzo 1915-1917« v petek, 9. novembra, ob 17.30. Predstavili bodo tudi knjigo, ki jo je izdalo združenje Isonzo »Gli elmi austro-ungarici nella Grande Guerra« Pierpaola Cociannija; razstava bo na ogled do 9. decembra od torka do nedelje 10.00-13.00, 14.00-19.00; vstop prost.

JESENSKI APERITIVI V MUZEJU: v nedeljo, 11. novembra, ob 11. uri v palači Attems Petzenstein na Trgu De Amicis 2 v Gorici bo Saša Quinzi vodil ogled Pinakoteke in razstave Raoula Cenisiya, sledil bo aperitiv.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v palači Attems-Petzenstein v Gorici je na ogled razstava z naslovom »120 x 120 Okno v svet Medana art«, ki ga je organiziralo kulturno združenje Ethos v sodelovanju z Alice Ginaldi. Razstavljena so dela iz zasebne zbirke Klinec, ki so jih od leta 1997 naprej umetniki mednarodnega slovesa podarili ob zaključku slikarskih kolonij. V okviru razstave se bo v nedeljo, 11. novembra, Alice Ginaldi pogovarjala z Mariom Pallijem, sledil bo vodeni ogled razstave; razstava bo na ogled do 11. no-

vembra od torka do nedelje 10.00-17.00; informacije po tel. 0481-547541, musei@provincia.gorizia.it, www.provincia.gorizia.it.

FOTOKLUB SKUPINA75 se s skupinsko razstavo predstavlja v likovni galeriji Rotunda Slovenskega narodnega gledališča na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici. Sodelujejo Remo Cavdale, Sergio Culot, Mariano Di Clemente, Sandi Gorkič, Mauro Paviotti, Silvan Pittoli, Katerina Pittoli, Boris Prinčič, Loredana Prinčič, Tamara Puc, Matej Ratko, Paul D. Redfern, Robert Strahinjić, Enzo Tedeschi, Miran Vinžintin, Marko Vogrič, Zdenko Vogrič in Simon Zamar; na ogled bo do 20. novembra od ponedeljka do petka 8.00-19.00, ob sobotah 8.00-13.00, ob nedeljah zaprto.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.15 »007 Skyfall«. Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 21.45 »Hotel Transylvania«. Dvorana 3: 17.30 »Amour«; 20.15 »The Ambassador«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.30 »007 Skyfall«. Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Argo«. Dvorana 3: 17.30 - 20.15 - 22.00 »Hotel Transylvania«. Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Red Lights«. Dvorana 5: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Venuto al mondo«.

Izleti

DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV SOVODNJE organizira v nedeljo, 18. novembra, avtobusni izlet v srednjeveško Istro z vonji in okusi; informacije in vpisovanje vsak dan po 18. uri po tel. 329-4006925 (Vincenza).

SPDG vabi na izlet v neznano v nedeljo, 25. novembra. Prijave in informacije na sedežu društva v Gorici danes, 8. novembra, od 19. do 20. ure. Skupne hoje okrog 4 ure.

Koncerti

»**VEČERNI KONCERTI**« združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Gorici: v petek, 9. novembra, ob 20.45 bo koncert kvinteta Barutti; predprodaja vstopnic pri agenciji IOT v Gorici, informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

»**N'COJ JE PA ENA LEPA NOČ**« je naslov celovečernega koncerta vokalne skupine Chorus '97 iz Mirna ob 15-letnici delovanja, ki bo v soboto, 10. novembra, ob 19. uri v Gnidovčevem domu v Mirenskem gradu. Sodeloval bo godalni kvartet Podokničari.

V OBČINSKI GALERII SODOBNE UMETNOSTI na Trgu Cavour v Trziču bo v nedeljo, 11. novembra, ob 11. uri prvi koncert iz niza »Galleria musicale volume 7: Tradimenti & Fedeltà in Musica«; nastopila bo skupina Breeze Brass Band iz Vidma s koncertom »Dal classico allo Swing, alla musica da film. Da Rossini a Morricone«. V nedeljo, 18. novembra, ob 11. uri bo koncert »'800 e '900 cameristici per clarinetto e pianoforte«, nastopila bosta klarinetist Joseph Samucha in pianist Luca Sacher, ki študirata v Zavodu Združenega sveta v Devinu. 25. novembra bo koncert »Trascrizioni, invenzioni, elaborazioni per quattro violoncelli« z Ensemblom 16 Corde. 2. decembra bosta nastopila sopranistka Karina Oganjan in tržaški pianist Luca Delle Donne s koncertom »Il Lied romantico di Shumann e Chopin«; vstop prost.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI v sredo, 14. novembra, ob 20.15 kaligrafska plesna predstava Loredana Zega in Aleša Bajca z naslovom »Zapleši črke« (»Art sredica«). 17. novembra, ob 20.15 koncert skupine Sedmina, nastopajo Venio Delenc (glas, kitara), Melita Osojnik (glas) in Božo Ogorevc (violina, viola). 27. novembra, ob 20.15 koncert skupine The Tzar Blues Band iz Slovenije (»Jesenski glasbeni tris - Blues«); informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

CECILIJANKA - 54. revija goriških pevskih zborov bo potekala v soboto, 24. novembra, ob 20.30 in v nedeljo, 25. novembra, ob 17. uri v Kulturnem centru

Lojze Bratuž v Gorici. Sodelujejo tudi zbori s tržaške in videmske pokrajine ter Koroške in Slovenije. Revija je posvečena glasbeniku, kulturnemu delavcu in duhovniku Mirku Fileju ob 100-letnici rojstva in 50-letnici smrti.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENS- SKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI obvešča, da bodo volitve v zavodski svet za triletnje 2012-15 v nedeljo, 11. novembra, od 8. do 12. ure in v ponedeljek, 12. novembra, od 8. do 13.30. Starši, ki imajo otroke na več stopnjah (vrtec, osnovna šola in srednja šola) volijo na sedežu šole svoje- ga najmlajšega otroka. Za otroške vrte so volilni sedeži na bližnji osnovni šoli in sicer: za vrtec Ringaraja (Ul. Brolo) in za vrtec Sonček (Ul. Max Fabiani) na osnovni šoli O. Župančič v Ul. Brolo; za vrtec Pika Nogavička v Štandrežu na osnovni šoli F. Erjavec v Štandrežu; za vrtec Pikapolonica v Pevmi na osnovni šoli J. Abram v Pevmi; za vrtec Kekec v Števerjanu na osnovni šoli A. Gradnik v Števerjanu; za vrtec Mavrica v Bračanu na osnovni šoli L. Zorzut v Bračanu. Za srednjo šolo Trinko v Gorici na srednji šoli v Ul. Grabizio 38, kjer voli tudi vse učno in neučno osebe.

Obvestila

DRUŠTVO TRŽIČ obvešča svoje člane, da je v občinskih prostorih v Trziču ponovno odprto slovensko okence vsak ponedeljek in sredo 15.00-17.30, torek in petek 9.00-12.30.

HIŠA PRAVLJIC organizira tečaj poslovne slovenščine in slovenščine za odrasle; informacije po tel. 3341243766 ali ivanasolc@gmail.com
KD SOVODNJE bo predstavilo v petek, 9. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah društveni grb.

KNJIŽNICA DAMIRJA FEIGLA v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure.

KRUT obvešča, da bo do decembra pisarna na Korzu Verdi, 54/int. v Gorici odprta ob četrtek med 9. in 12. uro (tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it).

PRIZNANJE KAZIMIR HUMAR - Zveza slovenske katoliške psovete, Kulturni center Lojze Bratuž in Združenje cerkvenih pevskih zborov podeljuje priznanje društvom in organizacijam ali posameznikom na osnovi utemeljitve predlagateljev in po presoji organizacije, ki priznanje podeljujejo. Predloge za priznanje zbira Zveza slovenske katoliške prosvete na podlagi javnega razpisa. Priznanje se praviloma podeli za ustvarjalne dosežke, za pomemben prispevek k razvoju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, za publicistično delo in za izjemne dosežke pri organizacijskem delu na kulturnem področju. Priznanje lahko prejmejo tisti, ki delujejo v goriškem prostoru. Predloge za priznanje je treba oddati do 31. decembra 2012 na naslov: Zveza slovenske katoliške prosvete - 34170 Gorica-Gorizia, Drevored 20. septembra 85, s pripisom na ovojnico: »Predlog za priznanje«. **TABORNIKI RMV** obveščajo, da so se začeli sestanki po vaseh s sledečim urnikom: v Doberdobu (društvo Jezero) ob sobotah 15.00-16.00; v Štandrežu (Dom Andreja Budala) ob sobotah 15.00-16.15; na Vrhu (KD Danica) ob sobotah 14.30-15.30. Informacije: 349-3887180 (Gabrijel).

KD SOVODNJE obvešča vse občane, da bo v soboto, 10. novembra, potekalo tradicionalno pobiranje vina za praznik sv. Martina. Zjutraj bodo obiskali pridelovalce v Gabrijah, na Peči in v Rupih, popoldan pa v Sovodnjah. Kdor želi prinesiti domači kruh za blagoslov in pokušnjo, naj ga prinese v nedeljo zjutraj h kulturnemu domu v Sovodnjah pred 10. uro.

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ TER ŽEPZ IZ RONK vabijo v nedeljo, 11. novembra, na martinovanje v Bardu. **SKPD F.B. SEDEJ** vabi na 26. redni občni zbor v ponedeljek, 19. novembra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Sedejevem domu v Števerjanu.

Prireditve

VRT ČUDEŽNIH PRAVLJIC za otroke od 4. do 7. leta v knjižnici Sandro

Pertini v Ronkah (Trg Unità) od 17. do 18. ure: v slovenskem jeziku ob četrtek (8., 15., 22. in 29. novembra), v italijanskem jeziku ob sredah (14., 21., 28. novembra ter 12. decembra). Med pravljičnimi uricami bodo pripovedovalci zabavali otroke z animiranim pripovedovanjem čudežnih in zabavnih zgodb ter ustvarjalnimi delavnicami med katerimi se bodo posluževali barvic, temper, pisanega papirja in podobno.

GORIŠKA POKRAJINSKA UPRAVA prireja niz pobud za izbiro višješolske študijske smeri: danes, 8. novembra, ob 9.30 bo v avditoriju slovenskega šolskega centra v Ulici Puccini v Gorici posvet z naslovom »I primi anni di carriera dei giovani: falsi miti ed evidenze empiriche«. Predaval bo docent ekonomske politike na univerzi La Sapienza Michele Raitano.

KC LOJZE BRATUŽ, DEKANIIJA ŠTANDREŽ IN SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA vabijo na predavanje msgr. Stanislava Lipovška z naslovom »S kakšno vero v življenje?« v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici danes, 8. novembra, ob 20. uri.

KRUT vabi na sklop srečanj »Razgibajmo možgane« s psihologinjo in psihoterapevko Jano Pečar. Tematike bodo sledeče: krepitev spomina in pozornosti, pomen komunikacije in socializacije v zreli življenjski dobi itd, ob četrtek in sicer: 8., 22., 29. novembra in 6. decembra od 9.30 do 11. ure na sedežu krožka v Gorici, Korzo Verdi 51/int.; informacije in prijave do 8. novembra v pisarni ali po tel. 0481-530927 vsak četrtek od 9. do 12. ure ali na krut.go@tiscali.it ter po tel. 040-360072 (prisarna v Trstu).

LIKOVNA DELAVNICA »Kraljična z ledenim srcem« bo potekala v občinski knjižnici v Sovodnjah danes, 8. novembra, ob 14. uri z mladinsko pisateljico Marizo Perat in ilustratorko Danilo Komjanc. Ob pripovedovanju pravljice »Kraljična z ledenim srcem«, ki je izšla pri Goriški Mohorjevi družbi, bo ilustratorka z otroki vodila likovno delavnico. Pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice.

V OBČINSKEM AVDITORIJU V RONKAH potekajo do 6. decembra jesenske kulturne prireditve z naslovom »Autunno da Sfogliare...e da Ascoltare - Prelistajmo in poslušajmo jesen«; danes, 8. novembra, ob 20.30 koncert »Scorci d'amore«, nastopajo sopran Bruna Mauchigna, mezzosopran Roberta Berardi in pianistka Elisabetta Buffulini; informacije po tel. 0481 477205, www.comuneronchi.it.

PD RUPA-PEČ prireja v petek, 9. novembra, ob 19. uri v društvenih prostorih v Rupih večer s predvajanjem slik in podoživljanjem lepih spominov z izleta po Turčiji.

ZSKD IN DRUŠTVO ALCI prirejata v soboto, 10. novembra, delavnico družinskih postavitev s terapevko Silvio Miclavez v KB Centru na Korzu Verdi 51 (3. nadstropje, Tumova dvorana) v Gorici od 15. ure do 18.30; prijave na gorica@zsk.org ali s SMS-jem na tel. 327-0340677.

TRADICIONALNI KULTURNI KRAŠKI VEČER prireja v Lokandi Devetak na Vrhu v sredo, 14. novembra, ob 20. uri. Večer bodo kulturno obogatili misli, poezije in kratke zgodbe o Krasu, ki jih je izbral in pripravi poznavalec Krasa Peter Černic; informacije po tel. 0481-882488, info@devetak.com.

Mali oglasi

GOSPA SREDNJIH LET išče delo kot hišna pomočnica ali varuška za otroke in starejše osebe na Goriškem; tel. 328-2076389.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Silva Lisica vd. Brumat iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče.

DANES V ŠTANDREŽU: 11.00, Maria Rosaria Cavaliere por. Verlatto (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 14.00, Bruna Cidin vd. Bernardis (iz goriške splošne bolnišnice) v kapeli samostana Rosa Mistica in na pokopališču.



GLOSA

Premoščanje strahu

JOŽE PIJRJEVEČ



Svetega Martina se srednjeveški Tržačani gotovo niso veselili. Na ta dan so morali namreč poslati v Benetke petdeset vrčev odličnega vina, verjetno malvazije. Za pokritje te dajatve pa so uvedli neposredni davek, ki ga je moral sorazmerno s svojim premoženjem plačati vsak meščan. Zakaj se je to zgodilo? Ker je leta 1199 papež Inocenc III. oklical 4. križarsko vojno za osvoboditev Jeruzalema, pri čemer je kmalu zbral dovolj navdušencev, pripravljenih na pohod, ne pa potrebno brodovje. Na koncu so se voditelji križarjev dogovorili z beneškim dožem Enricom Dandolom, da bo Serenissima poskrbela za prevoz, a seveda za protiuslugo: utrditev njene moči v Severnem Jadranu, napad na Zadar in predvsem na Konstantinopol, prestolnico bizantinskega cesarstva. Te zadolžitve so križarje tako prevzele, da niso nikoli prišli do Jeruzalema. Na začetku svojega pohoda pa so se zasedli v našem zalivu, kar je Tržačanom pognalo strah v kosti. K Dandolu so poslali misijo, ki se mu je poklonila, nakar je sam dož obiskal Trst, ker je želel, da mu meščani pisno zagotovijo svojo vdanost. 27. oktobra 1202 se je zares pojavil v mestu, kjer so ga duhovniki in kleriki sprejeli v mašnih oblačilih, s prizganimi svečami in ob pritrtkovanju zvonov. Predstavniki prebivalstva so nato podpisali listino, s katero so prisegli Benetkam zvestobo in se obvezali, da bodo plačevali zgoraj omenjeni tribut. Originalni dokument se je izgubil, imamo pa ga v dveh prepisih, na katerih je najti imena 358 oziroma 372 družinskih poglavarjev. Med njimi ne manjka Slovencev: Blagožit, Bislav, Dragonja, Domadrag, Stanko Hrabre, Mirec, Nežko, Pisec, Prvin, Smet, Sobeslav, Stojan, Škoda, Trebec. Neki Johannes in neki Walter sta pridala k svojemu imenu, da ne bo pomote, še pridevek »Sclauo«. Poleg teh nedvomno slovenskih imen srečamo še vrsto drugih, o katerih upravičeno domnevamo, da so slovenska oziroma slovanska: Dobrofin ali Dobriza, Zinch in tako dalje.

Na osnovi teh podatkov Samo Pahor meni, da je bilo leta 1202 v Trstu kakih 8 odstotkov Slovencev. V naslednjih stoletjih pa vedno več, da o okolici niti ne govorimo. Ireneo della Croce je v svoji »Stari in novi zgodovini« leta 1698 zapisal,

da pol milje od mestnih vrat ni slišati drugega jezika kot slovenskega, pri čemer je mislil na prostor, kjer se danes srečujeta ulici Carducci in Battisti. Leta 1911, ko je bila na zahtevo društva Edinost opravljena revizija ljudskega štetja, ki so ga občinske oblasti grobo poneverile, se je izkazalo, da živi v občini 229.510 prebivalcev, med njimi 56.916 Slovencev, od tega 20.358 v samem mestu. Sodeč po volilnih rezultatih na začetku prejšnjega stoletja, pa je bilo Slovencev še več. Samo Pahor je v predavanju, ki ga je imel v Narodnem domu 30. oktobra nanizal te podatke in številke, zato da poudari kontinuiteto slovenske prisotnosti v mestu in postavi na laž tiste, ki jo skušajo zanižati. Pa tudi da opozori, kako malo Slovenci sami storimo, da bi jo na primeren način izpričali. Ko se je ob petstoletnici Trubarjevega rojstva zavezal za postavitev spominske plošče na pročelje palače škofa Pietra Bonoma, mu je predsednik visoke ljubljanske kulturne ustanove, ki ga je posiljal za podporo, rekel, da »nima časa«.

Poglavitni namen Pahorjevega predavanja pa je bil naslednji: ožigosati delitev mesta v dva dela, v katerem vztrajajo italijanske oblasti. V tistega, kjer je slovenščina na javnih napisih tolerirana, in na tistega, kjer je tabu. Njegovemu protestu se pridružujem. To razlikovanje sloni na trditvi iredentistov, da Slovenci v središču Trsta nimamo domovinske pravice, trditvi, katere najbolj eklatanten izraz je bil leta 1920 požig Narodnega doma. Ne vem, ali se oblasti pri tem zavedajo, da potrjujejo tezo, ki smo jo Slovenci v preteklosti pogosto poudarjali, ko smo zahtevali Trst, da gre namreč za enklavo znotraj našega prostora, brez simbioze s katerim ne more preživeti. Mislim, da je zgodovina to ugotovitev zgovorno potrdila. Če je bila v preteklosti z italijanskega zornega kota obramba Trsta pred njegovo vključitvijo v Jugoslavijo upravičena, pa je današnje vztrajanje na njegovi etnični čistosti povsem anahronistično. Meje so zakoličene in obenem odprte. Slovenci skušamo premostiti svoj atavični strah pred Italijani, upati je, da bodo tudi Italijani skušali premostiti svoj strah pred nami. Z dejanji seveda. Samo na ta način bomo v prostoru, v katerem živimo stoletja skupaj, zadihali sproščeno.

VREME OB KONCU TEDNA

V noči na nedeljo novo občutno poslabšanje

DARKO BRADASSI



Poslabšanje, ki je v začetku tedna zajelo tudi naše kraje, je bilo ponovno izjemno, tokrat zaradi velike količine padavin ter zaradi vztrajnosti okrepjenih tokov iz južnih smeri. Na ozemlju, ki je bilo že itak prizadeto zaradi deževja v preteklih dneh, so padle ogromne količine vode, ponekod v goratih predelih več kot 300 litrov na kvadratni meter. Najhuje je bilo v Sloveniji, kjer so reke obsežno poplavlale na širšem območju in povzročile hudo razdejanje. Naj spomnimo, šlo je za zelo obsežno ciklonsko območje z izjemno globokim središčem pod 986 hektopaskalov, ki je nastalo nad Britanskim otočjem in za prizemni ciklon, ki je naše kraje dosegel v noči na ponedeljek. Višinski jugozahodni tokovi so bili močni in vztrajni, ravno tako prizemni jugovzhodnik. Glavnina vlage in oblakov se je zato nenehno in vztrajno kopičila v gorskem svetu, kjer so bile padavine najmočnejše.

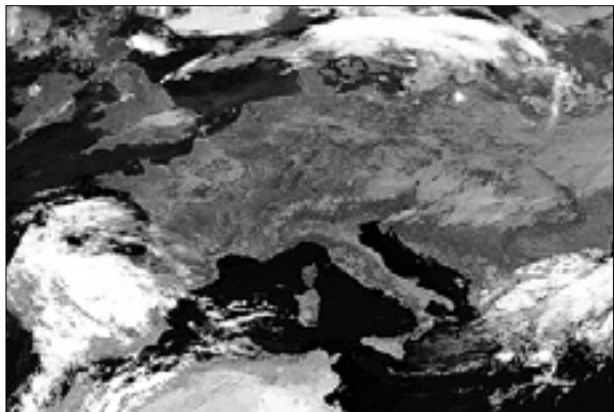
Letni obračun padavin, ki je bil doslej močno negativen, se je v zadnjem mesecu povečini izravnal. Pred nami pa je novo izdatno poslabšanje. Vremensko premirje bo trajalo še jutri in morda deloma v soboto. Nad nami se je namreč prehodno okrepil anticiklon, ki nam zagotavlja stanovitnost in precejšnjo jasnino. Hkrati so se predvsem nočne temperature zaradi mirnega ozračja in jasne neba precej znižale. Povprečne temperature, ki jih beležimo v teh dneh, so za kakšno stopinjo Celzija nižje od normalnosti v tem času.

Nad zahodnim Sredozemljem je medtem nastalo ciklonsko območje, kateremu se bo v prihodnjih dneh pridružila ostra atlantska višinska dolina z bogatim zalogajem vlažnega zraka, ki se bo poglobljala in pomikala proti nam. Ravno zaradi njene ostrine se bodo močno okrepili višinski južni do jugozahodni tokovi, medtem ko bo v nedeljo tudi nastal v naši neposredni bližini nov prizemni ciklon. Kombinacija znova napoveduje občutno poslabšanje, naši kraji bodo pod ponovnim udarom. Po sedanjih izgledih kaže na občutne količine padavin, predvsem v gora-

tih predelih naj bi od sobotnega večera do nedeljskega poznega popoldneva lahko padlo tudi več kot 100 litrov dežja na kvadratni meter, ponekod po najbolj pesimističnih analizah do okrog 150 litrov. Pod največjim udarom bodo med našimi predeli tudi tokrat Kanalska dolina, Rezija in Benečija. Tudi drugod pa bodo padavine povečini močne. Take količine, če bodo res potrjene, bi lahko v sedanjem še ne povsem prebolelem stanju rek in teritorija lahko povzročale precejšnje težave. Hkrati se bomo ponovno soočili z močnimi vetrovi iz južnih smeri, kar bi lahko ob sočasnosti drugih obremenilnih faktorjev privedlo do poplavljanja morja. Padavine bodo v noči na nedeljo in v nedeljo v glavnem močne do obilne, zaradi ostrine višinske doline pa kaže tudi na možnost izrazitejših pojavov, kot so, denimo močne nevihte ali krajevni nalivi. Pred fronto, v soboto dopoldne in zgodaj popoldne pa bodo možne manjše krajevne padavine in ni izključeno, da bo padal peščeni dež. Močni višinski jugozahodni tokovi in ciklonsko območje, ki bo segalo vse do severnih afriških predelov, bodo namreč lahko ponesli zrnca peska vse do naših krajev.

V nedeljo zvečer se bo vreme postopno izboljšalo, v noči na ponedeljek pa bodo padavine oslabele in se bodo razmere nekoliko umirile, četudi kaže, da se bo ciklon dokončno oddaljil šele v ponedeljske zvečer.

Na sliki: nad našimi kraji je prehodno nastal anticiklon, nad zahodno Evropo pa se pogloblja ciklonsko območje



PREJELI SMO

Posegi pri deželni upravi in nekaj pojasnil

V torek sem deželno odbornico za finance in proračun Sandri Savino zaprosil, naj Dežela FJK posreduje pri ministrstvu za gospodarstvo in finance (MEF) ter zahteva večletne ostanke neizkoriščenih sredstev v smislu 8. člena zakona št. 38/2001 (raba slovensčine v javnih upravah), ki bi se tako vrnil v deželno blagajno in bili uporabljivi za financiranje slovenskih ustanov (16. člen zakona 38/2001) ali vsaj, v zdajšnji fazi, za blazitev znanih vladnih okleščeni.

Danes (včeraj op. ur.) sem o tem posredoval tudi pisno obvestilo z obrazložitvijo predsedniku dežele Tondu, odbornikom Savinovi in De Anni, šefu kabineta deželne vlade dr. Bertuziju in še vodilnim funkcionarjem dr. Violi in dr. Mancu. Dežela je sedaj na potezi in prejel sem zagotovila, da bodo zgoraj navedeni posegli na ministrstvu v tem smislu.

Glede na dejstvo, da mi sicer posredno in »preko filtrov« prihajajo sporočila, da so zadnji javni posegi podpisanega povzročili negodovanje v vrstah krovne organizacije, ki ji tudi sam pripadam kot posameznik in član deželnega sveta, pa sem verjetno dolžen, upam da zadnjič, nekaj pojasnil.

Vztrajam pri trditvi, kljub uglednim nasprotnim mnenjem, da je temeljni so-govornik manjšine v tej fazi italijanska vlada. To ne pomeni, da s tem sočasno izražam podporo ali pozitivno oceno deželni vladi za splošen pristop in odnos do manjšinske tematike in do Slovencev nasploh. Nekdo pa bi mi moral podrobno in prepričljivo obrazložiti, zakaj smo v zadnjih dveh letih v okviru skupnega zastopstva vložili zvrhano mero energije in neutrudno vztrajali - tudi ob podpori raznih dejavnikov Republike Slovenije - za vzpostavitev delovnega institucionalnega in medministrskega umizja za reševanje odprtega vprašanja slovenske manjšine. Omižje sedaj končno imamo in bi ga sedaj kar tako odpisali? To je in ostaja najustrenejše telo za opozarjanje in iskanje primernih rešitev za v tem trenutku najbolj pereče vprašanje financiranja naših ustanov in v ničemer ne zmanjšuje kritike na račun Dežele. Je pa menda vsem jasno, da imajo platno - in predvsem škarje - ta čas v Rimu.

Pridržujem si še vedno pravico do kritike, tudi javne, v primeru izbir pojavnih oblik po mojem neustreznega medijskega sporočanja, ki vnašajo le dodatno mero zmede, preplaha in negotovitosti med uslužbenke in uslužbenice slovenskih ustanov. Ko bi vodstvi krovnih takoj in samostojno dali pobudo za neposredno soočenje na javni skupščini, bi si verjetno prihranili nekaj slabe krvi, prikazali bistveno drugačen pristop k problemu, krovni pa nekoliko pridobili na ugledu.

Ni nikoli nisem bil »gasilec« in menim, da imam dovolj večletnih izkušenj in aktivnega staža na področju sodelovanja v protestnih demonstracijah, na krajevni in vsedržavni ravni. Prav zaradi tega si drznem podvomiti v učinkovitost protestne akcije, ki bi bila v danih okoliščinah le -enta demonstracija po vrsti. S primerom delavcev Sertubija, ki po 45 dneh neprekinjenega bivakiranja na Borznem trgu žal niso dosegli ničesar, nisem nameraval omalovaževati njihovega boja, niti primerjati kovinarjev z uslužbenkami in uslužbenci naših ustanov, pač pa nazorno opozoriti na verjetnost, da bi protest Slovencev v tem trenutku ne bil deležen posebne pozornosti in sočutja. V dani situaciji bi tvegali, da bi protest brez drugih spremnih posegov na institucionalni ravni ostal jalov in, kot se temu pravi, sam sebi namen.

Igor Kocijančič

SLOVENIJA - DZ vložil celo tožbo Razlika v številu sindikalnih podpisov za referendum o slabi banki še nepojasnjena

Kako je prišlo do razlike v številu podpisov pri pobudi Sindikata KNG za referendum o slabi banki - sindikat jih je v DZ oddal 3127, ministrstvo pa jih je preverjal 2733 - odgovorni v državnem zboru (DZ) in na ministrstvu danes niso znali pojasniti. V Pozitivni Sloveniji (PS) in stranki Socialni demokrati (SD) so pozvali k odstopu ministra za notranje zadeve, v PS pa tudi k odstopu predsednika DZ.

DZ je včeraj - potem ko je predsednik DZ Gregor Virant že v torek sporočil, da je interni nadzor pokazal, da so od ministrstva dobili 36 listov s podpisi manj, kot so jih tja poslali - vložil kazensko ovadbo zoper neznanega storilca, in sicer suma storitve kaznivih dejanj zoper volilno pravico in volitve ali kakšno drugo kaznivo dejanje.

"Interna preiskava v DZ je pokazala - in jaz ljudem verjamem - da smo poslali celoten paket, tudi 36 listov, pri katerih je nastala razlika," je povedala generalna sekretarka DZ Mojca Prelesnik. Dodala je, da pa ne morejo z gotovostjo reči, da jih je res prišlo toliko, tako kot ministrstvo ne more dokazati obratno.

Nadzor so včeraj končali tudi na ministrstvu za notranje zadeve. Kot je na podlagi ugotovitev nadzora povedal minister Vinko Gorenak, napake na ministrstvu ni bilo. "Preverili smo vse, kar smo od državnega zbora dobili, in vrnilo smo vse, kar smo od državnega zbora dobili," je zatrdil. Nadzorna skupina, ki jo je vodil Mile Nu-nič z ministrstva, je ugotovila, da je ministrstvo prejelo in DZ vrnilo 2733 podpisov, pri čemer jih je bilo 2346 ustreznih, 387 pa neustreznih. Glede na pregled dokumentacije, razgovore z uslužbenci in vpogled v informacijski sistem na ministrstvu je skupina ugotovila, da ne obstajajo razlogi za domnevo, da so se listi s podpisi izgubili na ministrstvu za notranje zadeve. Gorenak je glede poziva k odstopu dejal, da zagovar-

ja visoke standarde na tem področju ter da še pol ure pred izjavo za medije ni vedel, kakšni so rezultati nadzora, zato je imel odstopno izjavo že napisano. Ker nadzor ni pokazal nepravilnosti, odstopne izjave premierju ni poslal.

Vodja poslanske skupine SD Janko Veber je dejal, da je minister za notranje zadeve objektivno odgovoren za "izginotje" dela podpisov. Pri tem se je skliceval na ugotovitev preiskave v DZ, da do izginotja 394 podpisov ni prišlo v DZ.

Svet PS pa je sprejel sklep, s katerim premiera Janšo poziva, da v treh dneh razreši Gorenaka, sicer bodo v stranki razmislili bodisi o interpelaciji Gorenaka bodisi o interpelaciji cele vlade. Zahtevajo tudi odstop predsednika DZ Gregorja Viranta. Če Virant ne bo odstopil sam, bodo zahtevali sklic izredne seje DZ, na kateri bodo razpravljali o delovanju DZ in predsednika DZ. V PS namreč ocenjujejo, da je pri preverjanju podpisov za podporo referendumu o zakonu o sanaciji bančnega sistema in zakonu o državnem holdingu prišlo do "organizirane prevare", saj so pri obeh zahtevah zmanjkali listi s podpisi. Kot je namreč ocenil prvak stranke Zoran Janković, se je podobno kot pri podpisih za referendum o zakonu za sanacijo bank zgodilo tudi pri zahtevi za referendum o zakonu o državnem holdingu, čeprav "je bil vtis v javnosti, da so bili podpisi umaknjeni". Dokler se omenjeno dogajanje v DZ ne razčisti, v PS po besedah Jankovića niso pripravljeni razpravljati o umiku referendumske zahteve o zakonu o državnem holdingu.

Virant je v odzivu na ta poziv dejal, da ne vidi razlogov za odstop. "Nobene-ga dokaza ni, da bi pri postopku s podpisi prišlo do napake v DZ. Nasprotno, v DZ smo težavo z nadzornimi mehanizmi odkrili in razrešili," je za STA povedal predsednik DZ. (STA)

V koprski Rotundi jutri koncert »preko horizonta«

KOPER - Glasba, ples, videoprojekcija ... koncert z zanimivimi gosti vabi na potovanje "preko horizonta" v koprsko Rotundo jutri ob 20. uri. Nastopila bosta flavtistka Alenka Zupan in kitarrist Marko Feri, ki skupaj nastopata od leta 2007. Predstavila sta se na več koncertih po Sloveniji in Italiji. Tokrat se jima bo pridružil odličen plesni par iz Italije, ki ga sestavljata Diletta Milocco in Paolo Ceglie, nastopil pa bo tudi koprski tolkalist Goran Moskovski. Da bo doživetje še bolj polno, pa bo poskrbela filmska projekcija Nelfija Paliske, nastala prav za ta projekt.

Danes v Sežani predstavitev knjige Jasne Jurečič

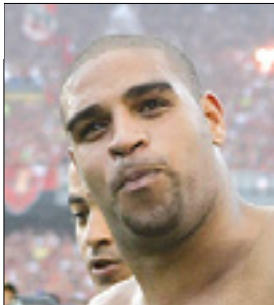
SEŽANA - V Kosovelovi knjižnici v Sežani bodo v četrtek, 8. novembra, ob 18. uri predstavili novo knjigo zgodab Jasne Jurečič Pasji dnevi. Knjigo je ilustrirala Jasna Merku, z avtorico zgodb pa se bo na predstavitvi pogovarjala Magda Jevnikar. Knjigo bo mogoče tudi kupiti.

Slovenec skozi mejne zapornice na Hrvaško

REKA - Hrvaška policija je minulo noč nedaleč od predora Učka ustavila 42-letnega slovenskega državljanca, ki je z avtomobilom znamke peugeot podrl zapornice na mejnih prehodih Jelšane na slovenski in Rupa na hrvaški strani. Do nenavadnega dogodka, ki ga še preiskujejo, je prišlo okoli druge ure zjutraj. Hrvaški policisti so ga kmalu zatem ustavili na avtocesti, ko je peljal proti predoru Učka.



ŠPANIJA PRVA, SLOVENIJA ZELO NAZADOVALA
ZÜRICH- Na novembrski lestvici Mednarodne nogometne zveze (Fifa) na vrhu ostajajo svetovni in evropski prvaki Španci, drugo mesto je zadržala Nemčija. Mesti sta zamenjali Argentina, ki je zdaj tretja, in Portugalska, ki je četrta. Slovenska reprezentanca je izgubila 14 mest in je 49. na svetu, izgubila pa je kar 101 točko. Slovenija ima v primerjavi z oktobrsko lestvico 101 točko manj, kar je največ med vsemi reprezentancami. Na peto mesto je napredovala Italija, oktobra je bila osma.



pati nad Brazilcem in mu bo skušal pomagati spraviti življenje na prave tirnice, kar se tiče nogometa, pa je 30-letnik presegel mejo.

ADRIANA SO SE NAVELIČALI
RIO DE JANEIRO - Zinho, direktor brazilskega nogometnega kluba Flamengo, ne bo ponudil še ene priložnosti problematičnemu napadalcu Adrianu. Adriano ima v zadnjem obdobju številne težave s poškodbami in prekomerno telesno težo, v torek pa svoje delodajalce presenetil z izjavo, da je v tem kolesarskem letu ne bo več igral nogometa, vrniti pa se namerava prihodnje leto. Zinho je ob tem dodal, da ne želi obupati nad Brazilcem in mu bo skušal pomagati spraviti življenje na prave tirnice, kar se tiče nogometa, pa je 30-letnik presegel mejo.

COE PREDSEDNIK BREZ KONKURENCE



odstopil po sedmih letih. Coe je bil edini kandidat. Njegov edini protikandidat Richard Leman, sicer predsednik britanske zveze v hokeju na travi, se je pred tremi tedni odpovedal svoji kandidaturi, saj je uvidel, da nima zadostne podpore za zmago na predsedniških volitvah.

LONDON - Sebastian Coe, nekdanji sloviti atlet in predsednik organizacijskega komiteja Oi v Londonu, je novi predsednik britanskega olimpijskega komiteja. Na predsedniškem mestu je zamenjal Colina Moynihana, ki je

NOGOMET - V ligi prvakov nadigral Dance, a mora zdaj premagati Chelsea

Juventus lahko upa

SKUPINA E	IZIDA 4. KROGA
Chelsea - Šahtar 3:2, Juventus - Nordsjaelland 4:0	
Chelsea	4 2 1 1 10:6 7
Šahtar Doneck	4 2 1 1 7:4 7
Juventus	4 1 3 0 8:4 6
Nordsjaelland	4 0 1 3 1:11 1
PRIHODNJI KROG (21. 11.): Nordsjaelland - Šahtar, Juventus, - Chelsea	

SKUPINA F	IZIDA 4. KROGA
Bayern - Lille 6:1, Valencia - Bate Borisov 4:2	
Valencia	4 3 0 1 10:4 9
Bayern München	4 3 0 1 10:5 9
Bate Borisov	4 2 0 2 8:9 6
Lille	4 0 0 4 2:12 0
PRIHODNJI KROG (21. 11.): Bate Borisov - Lilla, Valencia - Bayern	

SKUPINA G	IZIDA 4. KROGA
Benfica - Spartak Moskva 2:0, Celtic - Barcelona 2:1	
Barcelona	4 3 0 1 8:5 9
Celtic Glasgow	4 2 1 1 6:5 7
Benfica	4 1 1 2 3:4 4
Spartak Moskva	4 0 1 3 6:9 3
PRIHODNJI KROG (21. 11.): Spartak Moskva - Barcelona, Benfica - Celtic	

SKUPINA H	IZIDA 4. KROGA
Braga - Manchester U. 1:2, Cluj - Galatasaray 1:3	
Manchester Utd	4 4 0 0 8:4 12
Cluj	4 1 1 2 5:6 4
Galatasaray	4 1 1 2 4:5 4
Braga	4 1 0 3 5:7 3
PRIHODNJI KROG (21. 11.): Galatasaray - Manchester U., Cluj - Braga	



Tako je zadel Vidal. Njegov gol je bil posledica hude napake obrambe Dancev

ANSA



Pizarro trikrat zadel v 15 minutah

V skupini F je Bayern svojo nalogo opravil izvrstno. Že v prvem polčasu je Lillo, ki je še brez točk, nasul kar pet golov, od tega jih je kar tri v 15 minutah zabil Claudio Pizarro (dosegel je tretji najhitrejši "hat-trick" v zgodovini lige prvakov), in je po zmagi s 6:1 pri devetih točkah. Toliko jih ima tudi Valencia, ki je na domačem igrišču z zadetki Jonasa, Roberta Soldada z bele točke in dvema Sofiana Feghoulija ugnala Bate Borisov s 4:2. Ta ostaja pri šestih točkah.



Padla je Barcelona

V skupini G je Barcelona gostovala v Glasgowu in v peklenem vzdušju Celticovih navijačev izgubila z 1:2. Barcelona je pričakovano narekovala ritem, dvakrat zatresla okvir vrat, Celticov čuvaj mreže Fraser Forster je nekajkrat izvrstno posredoval, a "bunker" zeleno-belih je zdržal, tako da so se škoti veselili zmage, ki sta jo prinesla gola Victorja Wanyame z začetka in Tonyja Watta s konca tekme. Leo Messi je v sodniškem dodatku le ublažil poraz Kataloncev.

3 Toliko ekip si je že zagotovilo uvrstitev v spomladansko fazo na direktno izločanje med 16 najboljših. Že v torek je to uspelo Malagi in Portu, sinoči pa se jim je pridružil še Manchester United, ki je v gosteh s 3:1 premagal portugalsko Brago z zadetki svojih asov Van Perieja, Rooneya in Hernandeza. Prva je na tekmi povedla Braga.

Juventus - Nordsjaelland 4:0 (3:0)

Strelci: Marchisio v 6., Vidal v 23., Giovinco v 37. in Quagliarella v 75. min. Juventus: Buffon, Barzagli, Bonucci, Chiellini (od 69. Lucio), Isla, Vidal (od 52. Pogba), Pirlo, Marchisio, Asamoah, Matri, Giovinco (od 60. Giovinco).

Nordsjaelland: Hansen, Parkhurst, Okore, Runje, Mtliga, Adu (od 46. S. Christensen), Stokholm, Lorentzen, Laudrup (od 46. N. Christensen), John, Beckmann (od 72. Nordstrand)

TURIN - Proti istemu nasprotniku je Juventus pred dvema tednoma igral v gosteh neodločeno, pred 31.000 domačimi gledalci pa ga je sinoči popolnoma nadigral in obdržal upanje v uvrstitev v naslednjo fazo, za kar mora v naslednjih dveh tekmah najprej doma obvezno premagati Chelsea, nato pa osvojiti točko v Donetsku.

Juventus je tokrat pokazal igro, ki je krasila njegovo lansko sezono. Njegovi igralci so pokazali zvrhano mero borbenosti, dinamike in presinga, ki jim slabi Danci niso bili kos. Končni izid bi lahko bil še bolj izdaten, saj je imel Juventus še več priložnosti za zadetek, Matri pa je z udarcem z glavo zadel prečko. Juventus je imel do konca tekme imel niti igre v svojih rokah. Dejansko je tekmo zmagal s svojimi vezisti, ki so tudi s prvima goloma (Marchisio in Vidal) odprli pot do zmage, napadci pa še naprej predstavljajo problem. Matri je igral res slabo, Giovinco pa do zadetka nikoli ni bil res nevaran.

Chelsea je v derbiju iste skupine premagal Šahtar iz Donjecka s 3:2. Odločilni gol so Londončani zabili v izdihljajih tekme prek Victorja Mosesa, pred njim pa sta zadela še Fernando Torres in Oscar. Za Ukrajince je bil obakrat uspešen Willian, Razvan Rat pa je zatresel tudi vratnico. Ta rezultat je seveda Juventusu nekoliko pokvaril večer.

1. SNL - Izidi 17. kroga: Triglav - Mura 05 3:1, Aluminij - Celje 1:2, Domžale - Gorica 0:1, Luka Koper - Olimpija 2:0, Rudar Velenje - Maribor preloženo). Vrstni red: Maribor 35, Olimpija 32, Luka Koper 28, itd.

Udinese proti Švicarjem, Maribor v Londonu

VIDEM - Udinese potrebuje nocoj v ligi prvakov proti švicarskemu Young Boysu zmago, toda njegov napad brez Di Nataleja nikoli ni učinkovit. »Če bi bilo odvisno od mene, bi on vedno igral,« je dilema trenerja Guidolina. ki še ne ve, kaj drevi s Totojem. Maribor čaka najzahtevnejše gostovanje v evropski ligi sploh, nastop v Londonu proti Tottenhamu. Morebitna točka bi Mariborčane zadržala v boju za drugi del tekmovanja, saj je štajerska ekipa s štirimirimi točkami trenutno na drugem mestu skupine. Vodilni Lazio jih ima pet, tretjevrščni Tottenham tri, Panathinaikos pa štiri.

Spored: 19.00 Udinese - Young Boys in Napoli - Dnjeper, 21.05 Partizan - Inter, Tottenham Hotspur - Maribor, Lazio - Panathinaikos

KOŠARKA - Derbi prvenstva under 17

Derbi je privabil v telovadnico pri Briščikih lepo število gledalcev

Jadran ZKB - Breg 80:65 (18:26, 41:37, 62:54)

Jadran: Krevatin 4, Peric 2, Coloni, Orel 2, Regent, Sardoč 2, Škabar, Kojanec 13, Ridolfi 25, Ušaj 25, Daneu 6, Tulliach, trener Lazarevski. Tri točke: Ridolfi 2, Ušaj 1

Breg: Bandi, Gelleni 16, Zobec 18, Bole, Crismani 17, Tul 2, Gregori 7, Fonda 7, trener Vatovec.

Po lepem in zanimivem derbiju, ki je privabil v telovadnico pri Briščikih kar lepo število gledalcev, je Jadran zaslužno premagal Breg. Jadranovci pa so se morali pošteno potruditi, preden so ugnali trdožive tekmece, ki so bili v prvi četrtini odločno boljši. V tem delu sta se zlasti izkazala Crismani in Gelleni. Ko pa so v drugi četrtini varovanci trenerja Lazarevskega začeli z agresivno obrambo po vsem igrišču, so Brežani izgubili veliko število žog, tako da je njihova prednost začela kopneti in ob polčasu so zaostali za štiri točke. Jadranovci, med katerimi sta izstopala Martin Ridolfi in Ivo Ušaj, ki sta dala po 25 točk, so tudi v drugem polčasu nadaljevali z agresivno obrambo, ohranili zanesljivo prednost in zaslužno zmagali. (lako)

SIMONINU (KRAS) DVA KROGA - Nogometas Krasa Francesco Simonin bo moral zaradi rdečega kartona na nedeljski tekmi v Porto Tolleju mirovati dva kroga.



več fotografij na
www.primorski.eu

**Na spletu fotografska
reportaža s tekme balinarjev
gropajsko-pa-driške Gaje v B-ligi**



S sinočnjega derbija

KROMA



NOGOMET - Združene mladinske ekipe Krasa

»Dobri trenerji niso strošek temveč investicija«

Trenerji mladinskih ekip Krasa



Davor Vitulić
Letnik: 1959; **Doma iz:** Kopra; **Trener:** državnih mladincev; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** od leta 1997, v Sloveniji A-kategorije v Italiji druge kategorije. Lahko trenira do druge poklicne divizije.; **Nogometna kariera:** Tabor, Koper (2. jugoslovanska liga) Piran, Stock (1. AL), San Luigi;

Zgled: Guardiola; **Jezik:** slovenščina in italijanščina; **Treningi:** 3-krat tedensko.



Dejan Makivič
Letnik: 1976; **Doma iz:** Sežane; **Trener:** združene ekipe pokrajinskih naraščajnikov; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** od leta 2011 trenerska izkaznica UEFA B, trenira pa sedem sezon; **Nogometna kariera:** Tabor Sežana, Izola, Hit Gorica; **Zgled:** Jose Mourinho in Srečko Katanec; **Jezik:** slovenščina in italijanščina; **Treningi:** 3-krat tedensko.



Andrej Pahor
Letnik: 1980; **Doma iz:** Sežane; **Trener:** združene ekipe najmlajših Krasa; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** licenca UEFA B, končuje licenco UEFA A, trenira že 12 let; **Nogometna kariera:** s sežanskim Taborom je igral tudi v 1. slovenski ligi, nato Komen, Primorec in Mladost;

Zgled: v trenerski poklic ga je uvedel oče, na svetovni ravni Guardiola, Lippi, Bilić, Prosinečki; **Jezik:** slovenščina in italijanščina; **Treningi:** 3-krat tedensko.



Andrej Kos
Letnik: 1978; **Doma iz:** Sežane; **Trener:** združene ekipe začetnikov Krasa A; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** trenerska C-licenca, treniral je že pri Pomladi, pred tem tudi pri sežanskem Taboru.; **Nogometna kariera:** igral je v Šoštanju, v Šmartnem ob Paki, pri Taboru in Divači.; **Zgled:** Rajko Ruznik; **Jezik:** slovenščina, italijanščina šolsko; **Treningi:** 3-krat tedensko.



Danjel Malnar
Letnik: 1981; **Doma iz:** Sežane; **Trener:** združene ekipe začetnikov Krasa B; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** trenerska C-licenca, diplomiral na fakulteti za šport, profesor športne vzgoje v Divači; **Nogometna kariera:** Tabor Sežana; **Zgled:** »Veliko sem se naučil od Andreja Pahorja«; **Jezik:** slovenščina in italijanščina; **Treningi:** 3-krat tedensko.

Siniša Prodanovič
Letnik: 1983; **Doma iz:** Divače; **Trener:** cicibanov Krasa; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** končuje C-licenco (prva stopnja) pri Nogometni zvezi Slovenije; **Nogometna kariera:** pri Železničarju v Divači in Jadranu v Hrpeljah; **Zgled:** Egon Mevlja, Davor Vitulić in Igor Kariž; **Jezik:** slovenščina in italijanščina; **Treningi:** 3-krat tedensko.



Dejan Čolič
Letnik: 1984; **Doma iz:** Divače; **Trener:** trenira vratarje; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** nekdanji vratar namerava v prihodnje narediti licenco za trenerje vratarjev; **Nogometna kariera:** Tabor, Izola, mali nogomet s sežansko ekipo Safir; **Zgled:** Alex Ferguson in Arsene Wenger; **Jezik:** slovenščina, italijanščina šolsko; **Treningi:** 4-krat tedensko z različnimi vratarji U8, U12, U14 in U16.



Edoardo Moroso
Letnik: 1992; **Doma iz:** Opčin; **Trener:** mlajših cicibanov ali po novem malih prijateljev; **Trenerska izkaznica, izobrazba:** zanj je prva izkušnja kot trener, študira fizioterapijo; **Nogometna kariera:** mladinske ekipe Triestine in Krasa; **Zgled:** Jose Mourinho; **Jezik:** italijanščina, slovenščine ne obvlada; **Treningi:** 2-krat tedensko.

Krog sto mladih nogometašev, osem glavnih trenerjev, dvakrat toliko spremljevalcev, šoferji in strokovni koordinator. Mladinski sektor nogometnega kluba Kras iz Repna je stroj, ki ga poganja več ljudi. Pa tudi več društev, čeprav glavno finančno breme nosi NK Kras. V starostnih kategorijah naraščajnikov (U16), najmlajših (U14) in začetnik (U12) pri projektu združenih ekip, letos poleg Krasa sodelujejo kriška Vesna, dolinski Breg in proseško Primorje. »Ta društva poskrbijo za kombije, šoferje in nam nudijo igrišča ter slačilnice. Za drugo pa poskrbimo mi,« je povedal predsednik Krasa **Goran Kocman** in dodal: »Največji strošek ali pa investicija so seveda trenerji mladinskih ekip. Koliko stane vse skupaj? Ne bom vam povedal v številkah, ampak v odstotkih. Mladinskemu sektorju posvetimo 25% našega proračuna, kar ni tako malo.«

Poleg omenjenih združenih ekip dopolnjujejo Krasov mladinski sektor še ekipa mladincev, ki letos igra v državnem prvenstvu, cicibanov in mlajših cicibanov ali po novem malih prijateljev. Cicibani in mali prijatelji sestavljajo Krasovo nogometno šolo. Mlajše in starejše selekcije so letos pod budnim in strokovnim očesom koordinatorja, nekdanjega selektorja slovenske državne reprezentance U21 Branka Zupana, ki vodi tudi individualne treninge. »Trije treningi so žal premalo, saj bodo mladi nogometaši s tolikšno količino dela bolj malo napredovali. Morali bi trenirati vsaj štirikrat ali celo petkrat. Letos smo tako z Zupanom uvedli fakultativni četrti individualni trening. V vseh teh letih smo v zamejskem mladinskem nogometu naredili ogromne korake naprej. Z mladimi je pač treba biti potrpežljivi in vztrajni. Investicija v mladinski nogomet se lahko obnese šele čez deset let. Če se vsako leto v člansko ekipo vključi po



dva kakovostna igralca, jih imaš po desetih letih vsaj dvajset,« razmišlja trener najmlajših **Andrej Pahor**, ki pri nas trenira že vsaj sedem let. Pahor obenem dodaja, da je Branko Zupan dodana vrednost za Kras in za ves mladinski nogomet: »Z Brankom se vsi trenerji veliko soočamo in se strokovno dopolnjujemo.« Kaj pa še ne gre v mladinskem nogometu? »Mentaliteta mladih nogometašev žal ni še prava. Otroci so še premalo motivirani. Primanjkuje jim zmagovalna mentaliteta,« je še dodal Pahor. (jng)

PLANINSKI SVET

Kraški rob

V nedeljo smo se kljub slabim napovedim zbrali v sedmih in se podali na izlet v Movraž. Nebo je bilo sicer pokrito z oblaki, vendar smo korajžno krenili, tudi v spremstvu psa Arona, po lepo označeni Učni poti, ki pelje po Movraški vali proti jugu. V začetku, zraven vasi, je naša kolono nenadoma presekala večja srna, ki je med skokom skoraj podrla Maura. Vzdolž poti smo si nato ogledali ponore, kjer lahko ob močnem deževju voda privre na dan in zalije vala ter nato skoznje tudi oteče. Učno pot smo zapustili ob večjem kalu in se po kolovozu mimo lapornega pobočja podali do zaselka Dvori. V loku nas je lepa steza, ob kateri smo videli značilna kraška korita, privedla do Kroga, tik ob slovensko-hrvaški meji, na najnižjem delu kraškega roba. Zavili smo proti levi in si ogledali naravni most in slikovite spodmole, ki jih imenujejo tudi »istrska ušesa«, saj pravijo, da se pogovori pod njimi slišijo do Mlinov, male vasi se globoko pod njimi. Žal je kmalu nato med vzponom po kraškem robu med hrasti in rujem začelo rositi. Ozka steza speljana preko skrapelj in grmovja tik ob prepadnem robu nas je privedla do Orlovega gnezda in Velega Badnja, nato pa po lepšem terenu do sv. Kirika, starodavne cerkvice iz 11. stoletja s pokopališčem. V dežju in vetru se tu nismo dolgo ustavili in se raje spustili po lepi stezi, ob kateri so leseni križi križpota, spet v Movraž. Veseli, da smo izlet kljub vsemu speljali, smo si na koncu še nazdravili v Gračišču. (SR)

Martinovanje

V upanju, da bo vreme prihodnje nedelje naklonjeno in bo omogočilo izletnikom jesenske sprehod in užitek, ki ga nudi v tople jesenske barve odeta narava, pripravljamo Slovensko planinsko društvo Trst tradicionalno Martinovanje ali Kostonjevo nedeljo. Ob tem že tradicionalnem prazniku se bomo zbrali v nedeljo, 11. novembra ob 9.00 uri na trgu pred cerkvijo na Gorjanskem. Tržaškim ljubiteljem gora se bodo tokrat pridružili še prijatelji, člani pobratenega društva Integral iz Ljubljane. S trga se bomo podali po poljski poti do Ivanjega grada, važne prazgodovinske in zgodovinske postojanke. Pot nas bo nato vodila po jesensko ožarjenem kraškem svetu, mimo travnikov, pašnikov in rodovitnih vinogradov v Doljno vas in naprej v Sveto, kjer stoji nenavadna cerkev sv. Tilna. Od tod pa po kolovozu v Preserje pri Komnu in naprej

proti izhodiščni točki. Izlet je nezahteven, primeren za vse, predvsem za mlade družine z otroki. Predvidene so približno tri ure prijetne lagodne hoje. Sledilo bo prijateljsko druženje.

Člane, ki se še niso prijavili, prosimo, da čim prej pokličejo na tel. številko 040 22 0155 (odgovarja Livio), mlade družine pa Katjo tel. št.3385953515.

Družinski izlet na Lokovec

Slovensko planinsko društvo Trst prireja v nedeljo, 25. novembra avtobusni izlet na Lašček – Lokovec. Cil našega izleta je najvišji vrh Banjske planote, ki ponuja razgled na Julijske Alpe, na Šentvidsko in Trnovsko planoto in na Furlanijo Julijsko krajno do Tržaškega zaliva. Urejena krožna pot traja približno 3 ure in 45 minut in je primerna tudi za najmlajše. Zberemo se v nedeljo ob 7.30 na trgu Oberdan in ob 7.45 v Sesljanu. Povratek je predviden za 17. uro na zbirno mesto. Izlet je veljaven za dodelitev planinskih značk. Otroci naj ne pozabijo planinskih knjižic. Kdor je nima, jo prejme na izletu. Informacije lahko dobite pri Katji (338 5953515) in Francu (338 4913458) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org. Prijava je obvezna do torka, 20. novembra!

SPDG: 15. pohod spomina pri Krnskemu jezeru

Na pobudo številnih, ustanov, društev in organizacij bodo v soboto, 10. t.m. že petnajstič priredili pobudo Krn – pohod spomina 1918-2012. Na slovesnosti, ki bo ob 12. uri pri Krnskem jezeru bodo počastili spomin vseh v gorah padlih in umrlih vojakov in obeležili konec prve svetovne vojne. H Krnskemu jezeru se bodo pohodniki namenili iz različnih smeri, največ pa jih bo seveda prispelo iz Lepene. Mnogi bodo prišli z bohinske strani, preko Komne in Bogatinskega sedla, nekaj pa, zagotovo, tudi z južne strani preko Krna. Poti v visokogorju so v glavnem de kopne, saj je odjuga pobrala prvi sneg.

Naj povemo, da pri pobudi sodelujejo tudi planinska društva Bovec, Kobarid in Tolmin ter Nova Gorica in da bo ob tej priložnosti odprto planinsko zavetišče Dom pri Krnskih jezerih in sicer že od petka dalje. Udeleženci pohoda imajo tako možnost prenočitve.

Iz Lepene (dom Klementa Juga) je do Krnskega jezera dobri dve uri vzpona, nekaj več, če se medtem zavije še do bližnje planinske postojanke.

ZSŠDI - Danes 25 nagrad na podelitvi šport in šola

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji bo danes podelilo tradicionalna priznanja imenovana Nagrada šport in šola. Nagrado podeljuje ZSŠDI dijakinjam in dijakom slovenskih višjih srednjih šol s Tržaškega in Goriškega, ki dosegajo odlične uspehe v šoli in obenem tudi na športnem področju. Letos bo nagrado prejelo 12 dijakin in 13 dijakov, 15 s Tržaškega in 10 z Goriškega. Nagrado neprekinjeno podeljujejo vse od leta 1991, vključno z letošnjimi so jih podelili že 624. Letos je nagradencev štiri več kot lani.

Podeljevanje bo v dvorani Zadrudne kraške banke na Opčinah v ul. Ricreatori 2 ob 17.30.

Obvestila

SK DEVIN prireja novembrski smučarski sejem v dvorani Gostilne-Picerije Bita v Križu. Zbiranje opreme 7. in 8. novembra od 10. do 19.30, prodaja od 9. do 12. novembra od 10. do 19.30. (petek 15.30-19.30) in prevzem opreme 13. novembra od 10. do 19.30. Ne prezrite te posebne priložnosti. Informacija: 3358416657 ali 3358180449.

SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška ul. 109, na Opčinah. V četrtek, 8. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 9. novembra, od 18. do 21. ure; sobota, 10. novembra, od 16. do 21. ure; nedelja, 11. novembra, od 10. do 12. ure ter od 16. do 20. ure. Ob priliki, boste lahko dobili vse informacije glede smučarskih tečajev za zimsko sezono 2013. Info: 3475292058, www.skbrdina.org.

AŠD SK BRDINA obvešča, da so na razpolago mesta za zimovanje med božičnimi počitnicami v Forni di Sopra. Dodatne informacije ob priliki sejma rabljene smučarske opreme (od 8. do 11. novembra) v Domu Brdina na Opčinah, Proseška ul. 109. Tel. št.: 347-5292058.

SK DEVIN prireja tridnevni Openday v Innichenu v Pustriški dolini od 8. do 10. decembra 2012. Vpisovanje do 15. novembra. Za informacije: info@skdevin.it, ali 340 2232538.



Izlet v neznano bo 25. novembra

Sezono planinskih izletov bodo goriški planinci sklenili v nedeljo, 25. novembra. Vabijo namreč na "Izlet v neznano". Hoje bo približno tri ure ob vzponu in dobri dve uri ob sestopu. Ni prenaporno, pravijo. Nekaj bo gozdnih poti in mulatjev, nekaj planinskih stez, višina pa tja do 1600 metrov. Ob zadostni udeležbi bo društvo poskrbelo za avtobusni prevoz, sicer pa bo treba do startnega mesta (na okrog 1000 metrov nadmorske višine) z avtomobili. Prijave: danes med 19. in 20. uro na društvenem sedežu; prav tako tudi prihodnji četrtek. Informacije in prijave tudi pri odbornikih društva.

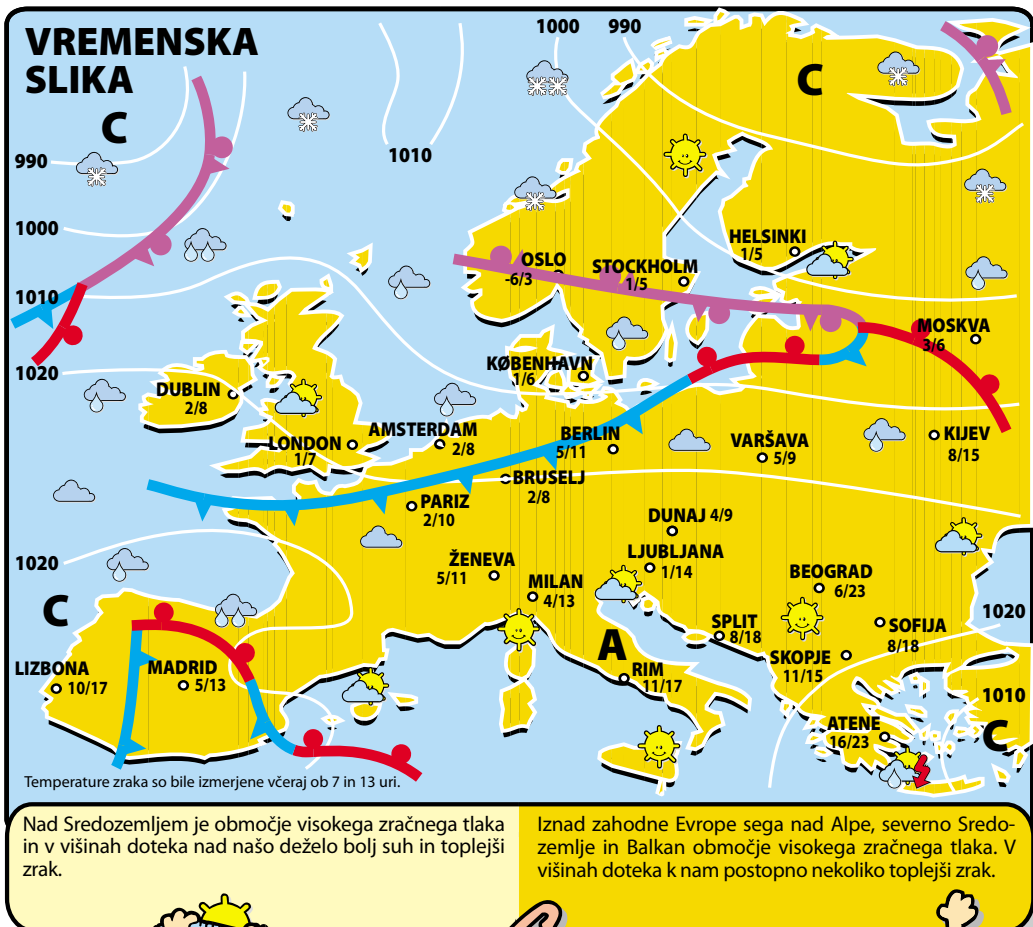
Zamudniki se lahko še prijavijo za martinovanje - udeležbo na pohodu Po Vertovčevih poteh, 18. novembra in družabno srečanje (po pohodu) na kmečkem turizmu.

Planinski koledar 2013

V prihodnjem tednu bo predvidoma na razpolago planinski stenski koledar 2013. Prednaročniki ga bodo lahko dvignili na društvenem sedežu, v četrtek, 14. novembra med 19. in 20. uro ter naslednje četrte ob uradnih urah. Na društvenem sedežu je že mogoče poravnati tudi članarino za prihodnje leto, ki znaša, po odobritvi na občnem zboru, 15 evrov za odrasle in 10 evrov za mladince (do 18. leta). Članarino in zavarovalnino PZS pa bo mogoče poravnati konec decembra in v začetku januarja.

Priprave na zimsko-športno dejavnost SPDG

Na seji glavnega odbora SPDG so razpravljali in odločali o bližnji zimsko-športni dejavnosti. Tradicionalni tečaji alpskega smučanja se bodo začeli v nedeljo, 13. januarja in bodo predvidoma potekali v kraju Forni di Sopra. Dejavnost se bo odvijala zaporedoma naslednje tri nedelje. Februar in marec sta v glavnem namenjena sodelovanju na različnih tekmovanih v organizaciji slovenskih smučarskih klubov in društev. Ločen program pa bo uresničevala skupina članov, vključenih v smučarsko šolo.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.55 in zatone ob 16.42
Dolžina dneva 9.47

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 0.14 in zatone ob 13.30

PLIMOVANJE
Danes: ob 0.16 najnižje -36 cm, ob 6.43 najvišje 41 cm, ob 13.13 najnižje -27 cm, ob 18.59 najvišje 23 cm.
Jutri: ob 0.49 najnižje -39 cm, ob 7.09 najvišje 49 cm, ob 13.39 najnižje -39 cm, ob 19.37 najvišje 28 cm.

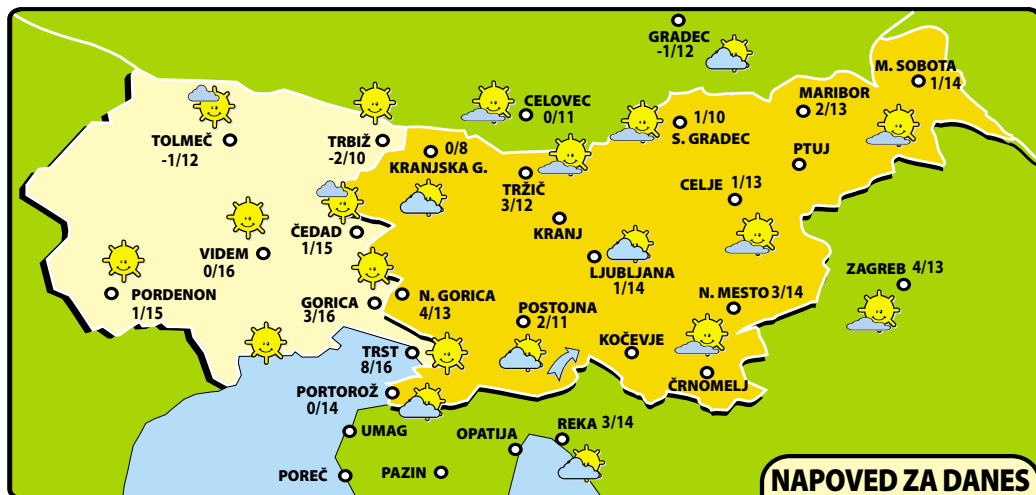
BIOPROGNOZA
Večini ljudi vreme ne bo povzročalo opaznih težav, le pri najbolj občutljivih se bo čez dan predvsem na severu in vzhodu države prehodno pojavljala nerazpoložnost in težave z zbranoostjo.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 18 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 9 2000 m 0
1000 m 6 2500 m -2
1500 m 2 2864 m -4

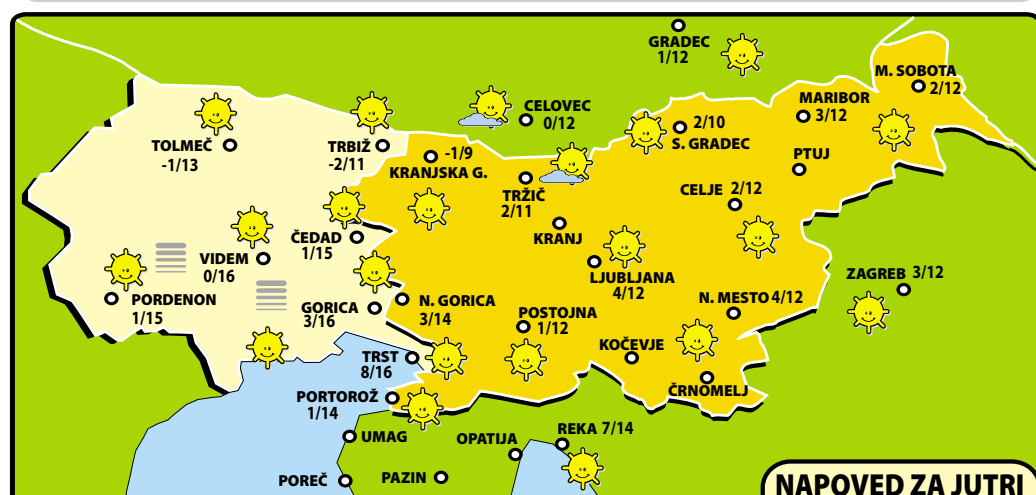
UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu do 2,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo vreme jasno do rahlo oblačno. Pihal bo mili veter.

Precej jasno bo, na nebu bo občasno le nekaj koprenaste oblačnosti. Zjutraj in del dopoldneva bo po nekaterih nižinah megla. Popoldne bo ponekod zapihal jugozahodni veter.



Po vsej deželi bo vreme jasno in sončno. Ponoči in zjutraj bo ponekod megla.

Jutri bo večinoma jasno, le v vzhodnih krajih dopoldne zmerno oblačno. Zjutraj in dopoldne bo po nižinah megla ali nizka oblačnost, ki se bo lahko pojavila tudi ob morju.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
ABONMAJSKA KAMPANJA
ZA SEZONO 2012/2013
SE IZTEKA, POHITITE!

- 2 DNI za abonente reda F
- 3 DNI za abonente reda B
- 4 DNI za abonente reda C
- 8 DNI za abonente reda T
- 9 DNI za abonente reda A
- 10 DNI za abonente reda K in prostega reda

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča-ul.Petronio, 4 - od ponedeljka do petka 10.00-15.00/ v torek in četrtek tudi 18.00-20.00
tel. 040 362542 / brezplačna: 80021430 Kraji in urniki dodatnih prodajnih točk na www.teaterssg.com

pripelji s seboj prijatelja ali sorodnika
in uveljavi 25% popust
na oba abonmaja!!

LONDON - Konservativna stranka

Suspens poslanke zaradi nastopa v resničnostnem šovu

LONDON - Britanski konservativci so suspendirali svojo poslanko, ker se je odločila, da bo namesto v poslanskih klopeh raje sodelovala v resničnostnem šovu v Avstraliji. 55-letna Nadine Dorries je že odpotovala v avstralski Brisbane na priprave za sodelovanje v resničnostnem šovu z naslovom I'm a Celebrity... Get Me Out of Here! (Slavna osebnost sem... Spravite me od tod!), v katerem morajo biti tekmovalci pripravljeni na to, da bodo morali na ukaz jesti tarantule ali kengurujeve prašnike.

Nova različica oddaje se bo začela v nedeljo in bo trajala tri tedne. Britanski parlament prihodnji teden ne zaseda, bo pa z delom nadaljeval 18. novembra, tako da bo Dorriesova manjkala na nekaterih glasovanjih. Neimenovani tiskovni predstavnik konservativcev je povedal, da se bo George Young, ki je v stranki glavni za stankarsko disciplino, nemudoma sestel s poslanko, ko se ta vrne.

Dorriesova je že v preteklosti zagovarjala odločitve za sodelovanje v resničnostnem šovu. "To počnem, ker šov gleda 16 milijonov ljudi. Namesto, da se poslanci o zadevah pogovarjajo med seboj v parlamentu, sama menim, da bi morali poslanci tja, kjer so ljudje," je izjavila za časnik Daily Mail. Premierja David Cameron in finančnega ministra George Osborne pa je med drugim v preteklosti označila za "elegančno fanto, ki ne pozna cene mleka".

Že pred šestimi leti se je v resničnostnem šovu Big brother slavnih pojavil poslanec George Galloway, ki sedaj vodi lastno stranko Spoštovanje, pred tem pa so ga iz svojih vrst izključili laburisti. Med zmagovalci resničnostnega šova I'm a Celebrity pa je tudi hčerka bivše britanskega premierke Margaret Thatcher Carol.



Nadine Dorries je v poslanskih klopeh večkrat precej ostra tudi do svojih somišljenikov

SALZBURG - Zaradi povzročitve telesne poškodbe

Neustrašni Felix bo plačal 1500€, ker je udaril voznika tovornjaka

SALZBURG - Sodišče v Salzburgu je ekstremnega športnika Felixa Baumgartnerja, ki je oktobra uspešno prestal skok z višine več kot 39 kilometrov in med prostim padom prebil zvočni zid, zaradi povzročitve telesne poškodbe obsodilo na denarno kazen v višini 1500 evrov. Avstrijca, ki je znan kot Neustrašni Felix, v torek ni bilo na deželnem sodišču v Salzburgu. To je potrdilo aprilsko sodbo nižjega sodišča, na katero se je 43-letnik pritožil.

Kazen bo moral plačati, ker je septembra 2010 blizu Salzburga po prepiru s pestjo udaril grškega voznika tovornjaka. Baumgartnerjev odvetnik, ki

se je pritožil na aprilsko razsodbo, je trdil, da je šlo pri udarcu za samoobrambo. S torkovo odločitvijo deželnega sodišča je sodba postala pravnomočna.

Avstrijec, ki živi v Švici, je 14. oktobra kot prvi človek skočil z višine več kot 39 kilometrov in med prostim padom prebil zvočni zid. Neverjetni dogodek nad Novo Mehiko, na katerega se je Baumgartner pripravjal pet let, si je prek spleta in televizijskih zaslonov ogledalo več milijonov ljudi po vsem svetu. Ker gre za Neustrašnega Felixa, je kljub njegovi odsotnosti v Salzburgu vladalo veliko medijsko zanimanje za odločitev deželnega sodišča.

KAMERUN - Opozicija mu očita diktaturo

Predsednik Paul Biya na oblasti že trideset let



Nasprotniki predsednika Biye večkrat protestirajo na tujem in zahtevajo predsednikov odstop, osvoboditev političnih zapornikov in svobodo govora

DOUALA - Predsednik Kameruna Paul Biya je v torek praznoval 30 let, odkar je sedel na predsedniški stolček. Njegova vladajoča stranka je ob tem pripravila bučne slovesnosti, pri čemer pa je opoziciji prepovedala načrtovane proteste. Biya je za predsednika Kameruna prvič prisegel 6. novembra 1982, v teku vladanja pa je iz ustave odstranil omejitve, ki so bile v veljavi glede števila predsedniških mandatorov.

Za položaj se namerava znova potegovati tudi na prihodnjih predsedniških volitvah leta 2018, če mu bo, kot je sam dejal, to dopuščalo zdravje. Zadnje volitve so potekale lani, ko je 79-letni predsednik pobral 78 odstotkov glasov.

Opozicija avtoritarnega Biyo obtožuje prilastitve prekomernega nadzora nad delom parlamenta, pravosodja in vojske. Kot je sporočila, ji je vladajoča stranka tudi prepovedala protestni shod. Pri tem je opozorila na dejstvo, da skoraj dve tretjini Kameruncev nimata dostopa do pitne vode in elektrike.

Opazovalci pa opozarjajo, da bi lahko v primeru nenadnega sestopa Biye z oblasti v Kamerunu, kjer v nasprotju s številnimi drugimi afriškimi državami vlada relativna politična stabilnost, izbruhnila grenka bitka za oblast. Kamerun je v svetu znan predvsem po uspešni nogometni reprezentanci, sicer pa to državo na zahodu osrednje Afrike zaradi njene geološke in kulturne raznolikosti označujejo tudi za "miniaturno Afriko". (STA)